

دكتور جلال أمين

# التنوير الزائف

# اقرأ

سلسلة ثقافية شهرية  
تصدر عن دار المعارف



دارالمعارف





# اقرا

سلسلة ثقافية شهرية  
تصدر عن دار المعارف

---

[ ٦٤٠ ]

رئيس التحرير: **رجب البنا**

**تصميم الغلاف : منال بدران**

دكتور جلال أمين

# التنوير الزائف



دار المعارف

إن الذين عنوا بإنشاء هذه السلسلة ونشرها ، لم يفكروا إلا فى شىء واحد ، هو نشر الثقافة من حيث هى ثقافة ، لا يريدون إلا أن يقرأ أبناء الشعوب العربية . وأن ينتفعوا ، وأن تدعوهم هذه القراءة إلى الاستزادة من الثقافة ، والطموح إلى حياة عقلية أرقى وأخصب من الحياة العقلية التى نعيشها .

**طه حسين**

---

الناشر : دار المعارف - ١١١٩ كورنيش النيل - القاهرة ج . م . ع .

## مُقَدِّمَةٌ

### تنوير ، أم شعور بالعار؟

عندما كنت طالبا للدكتوراه فى الاقتصاد، منذ أربعين عاما أو أقل قليلاً، كنت واحداً من عدد لا بأس به من الطلبة المصريين الذين جاءوا إلى لندن على نفقة الحكومة ليدرسوا جانباً أو آخر من جوانب التنمية.

هذا يدرس الاقتصاد، وذاك يدرس التعليم، وآخر يدرس الإحصاء.. الخ. وكانت كلية لندن للاقتصاد والعلوم السياسية تعجّ فى ذلك الوقت بالطلبة الآتين، ليس فقط من مصر والبلاد العربية، بل وأكثر منهم من الهند وغانا ونيجيريا وأمريكا اللاتينية وسائر ذلك الجزء من العالم المشهور باسم «العالم المتخلف».

كنا جميعاً، رغم اختلاف ألوان بشرتنا، نتفق فى أشياء أخرى كثيرة منها أننا كنا كلنا نقبل بدون وعى ولا تفكير، الحكمة السائدة وقتها فى موضوع التنمية الاقتصادية، وخلاصتها أن هناك جزءاً متقدماً من العالم، وجزءاً متخلفاً، والمسألة كلها مسألة مراحل على طريق واحد، بعض الناس أكثر تقدماً فى هذا الطريق من غيرهم، وأننا للأسف فى آخر الطريق، وليس هناك شىء أهم ولا أنبل من محاولة «اللحاق» أو «سد الفجوة» بيننا وبينهم. كانت نظرية روستو فى مراحل النمو الاقتصادى تحظى وقتها بشهرة واسعة وقبول عام، وقد تعلمنا منها ومن غيرها هذه

الفكرة السخيفة الخاصة بمراحل النمو، والتي تضع جميع البشر في صف واحد طويل: الأوائل في هذا الصف هم الأقرب إلى «الجنة»، والجنة هي، بكل تأكيد، أن يكون متوسط دخل الفرد مساويا لمتوسط الدخل في الولايات المتحدة، وهو نحو أربعة آلاف دولار في السنة في ذلك الوقت.

كنا أصغر أو أحق من أن ندرك وقتها خطأ هذه الفكرة، (ومن المدهش أن البعض لازال يصدقها حتى الآن)، ولكن كان كل شيء حولنا يدفعنا إلى تصديقها. كان الغرب في قمة نجاحه. أوروبا أتمت لتوها إعادة بناء ما دمرته الحرب العالمية الثانية، وتجرى للحاق بمستوى المعيشة الأمريكي وتحقق في ذلك نجاحًا باهرًا، والغرب كله يحقق معدلات في نمو مستوى المعيشة لم يعرفها أحد في التاريخ الإنساني كله. لم تكن مشكلة فيتنام قد بدأت بعد، ولا مشاكل تدهور معدلات النمو في الغرب التي بدأت منذ أوائل السبعينيات، ولم يكن أحد يدرك بعد خطورة ما يحدث للبيئة، ولم تكن قد قامت بعد ثورة الشباب على المجتمع الاستهلاكي، التي حدثت بعد أن كنا قد أتممنا دراستنا، ولم يكن قد انتشر بعد إدمان الشباب للمخدرات، وارتفاع معدل الجريمة أو ظاهرة العائلة المكونة من أطفال يرعاهم أحد الوالدين فقط، أو ظاهرة الإباحية في الفن والحياة، أو الحركات النسوية أو الدفاع عن حقوق الشواذ جنسيا، أو الاعتراف بالزواج بين رجلين أو امرأتين.. الخ. لم يكن كل هذا قد ظهر بعد، ومن ثم كان من السهل جدا أن نقبل نظرية روستو في



مراحل النمو الاقتصادي وأن نعتبر أن هدفنا الأسمى هو الاقتراب من  
الجنة الأمريكية.

لم يبد أحد اهتمامًا بجملة عارضة وردت في كتاب روستو الشهير،  
وألقاها هو نفسه بدون اهتمام كبير، وتتعلق بأن من الممكن جدًا أن  
يحدث، بعد أن ارتفع متوسط الدخل إلى هذا الحد في الغرب، أن يبدأ  
الناس في العودة إلى تفضيل العائلات الكبيرة فيرتفع معدل المواليد من  
جديد، إذ قد يدرك الناس أن العائلة الكبيرة قد تكون مصدرًا من مصادر  
الرفاهة تعوض عن الملل الذي قد تنتجه سهولة الحياة المادية. وقد أشار  
روستو إلى أن شيئًا كهذا يبدو أنه حصل في أمريكا خلال سنوات الحرب  
الثانية (فارتفع معدل المواليد من ١٨ إلى ٢٢ في الألف) وقد يستمر هذا  
ويزيد، وقد ينتشر منها إلى أوروبا.

وعلى كل حال لم تستمر ظاهرة ارتفاع معدل المواليد فعاد هذا المعدل  
إلى الانخفاض في العالم «المتقدم» إلى ١٣ في الألف، بينما استمر العالم  
«المتخلف» على عهده في التوالد بما يتراوح بين مثلي وثلاثة أمثال هذا  
القدر.

شيء آخر كان مشتركًا بيننا نحن القادمين إلى أوروبا من العالم  
المتخلف؛ وهو، بكل صراحة شعور بالعار. لم نكن نشعر بالعار كأفراد،  
فقد كنا نشعر بحق بأننا ننتهي إلى صفوة مجتمعاتنا التي أتينا منها، ومن  
منا لم يكن من الصفوة عند قدومه فسوف توفر له شهادة الدكتوراه هذه  
المكانة حتما عند عودته. كنا بالطبع شبابًا محظوظين، ولكننا كنا من  
الناحية الأخرى «نشعر بالعار» إزاء الأجنبي، لأسباب أوضح من أن

تحتاج إلى بيان. فصورة مجتمع الرخاء من حولنا لا تخطئها العين، ومشاكلهم كلها لم تكن قد بدأت أو لم تكن قد ظهرت لنا بعد، وكل شيء كان يؤكد لنا صحة الاعتقاد بأن ارتفاع مستوى الدخل يجلب معه بالضرورة كل شيء طيب في الوجود: ليس فقط المستوى المادى المرتفع، بل والوجه الجميل، والأخلاق العالية، وحسن السلوك، والفن الراقى، والروح العلمية المتجردة من الوهم، والحرية والديمقراطية واحترام آدمية الإنسان، والعلاقات الاجتماعية السامية.. إلى آخر ما يمكن أن يعتبر من طيبات الحياة. كل ما يلزم بلادنا إذن هو هذا الشيء السحري: ارتفاع معدل النمو، وهو فى نهاية الأمر مسألة حسابية: معدلات الاستثمار الواجبة مضروبة فى معامل الناتج/ رأس المال، تعطيك على الفور ما تريد. كم بدا الأمر سهلاً حينئذ، أو على الأقل بدا وكأنه فقط مسألة وقت. وقد ضاعف من استعدادنا لقبول هذه الفكرة، نحن القادمين لدراسة الاقتصاد بالذات، الاعتقاد الشائع بأن الاقتصاديين هم الذين يملكون المفتاح السحري للتنمية. فإذا عدنا من لندن بهذا المفتاح السحري، واستلمنا أماكننا الطبيعية فى وزارات التخطيط أو كمستشارين لرئيس الجمهورية، سنستطيع أن نضع علمنا موضع التطبيق، وتدخل مصر والهند وغانا وغيرها «مرحلة الانطلاق» التى شرحها روستو، وينتهى الأمر فلا يمكن أن تعود بلادنا أدراجها مرة أخرى.

لهذا لا بد أن يتصور القارئ الكريم مدى خيبة أملنا عندما اكتشفنا، ليس فقط أن المسألة أصعب من هذا بكثير (وهم على كل حال لم يعينونا فى وزارات التخطيط ولا مستشارين لرئيس الجمهورية لأسباب ليس هنا



محل ذكرها)، ولكن عندما اكتشفنا أيضا أنه حتى الغرب العظيم نفسه يمكن أن يعود أدراجه، وأن الموضوع ليس موضوع «مراحل» على الإطلاق. نعم كانت هناك خيبة أمل كبيرة عندما اكتشفنا أن رفع معدل النمو ليس مجرد مسألة حسابية، ولا حتى اقتصادية، بل أشمل من هذا بكثير، وعندما اكتشفنا (أو اكتشف بعضنا على الأقل) أن التقدم ليس حتميا، وأن التاريخ الإنساني ليس كالسلم الذى يقف البعض على درجاته العليا والبعض الآخر على درجاته الدنيا، ولا هو كالطريق الواحد الذى يتقدم فيه البعض خطوات على الآخرين، وإنما هو كمجموعة من الطرق المتشعبة، لكل طريق مزاياه وعيوبه، واختار الغرب أن يسير فى إحداها فكسب أشياء وخسر أشياء، وأن هذا الاختيار كان تحكيمياً إلى حد كبير، ومحكوماً بظروف اجتماعية وبيولوجية ونفسية مختلفة، ومن السخف محاولة إقناعنا بأن هذا هو «الطريق الوحيد» الذى يمكن السير فيه، ويجب السير فيه بسرعة وإلا كنا متخلفين. مثال بسيط للتدليل على ذلك: إن ما نسميه الآن «الحضارة الغربية»، أصبح خلال هذا القرن العشرين، أكثر فاكثراً، «حضارة أمريكية»، إذ طبعت الولايات المتحدة هذه الحضارة بطابعها الذى لا تخطئه العين. ولكن ما يمكن أن نسميه «الحضارة الأمريكية» ليس إلا نتيجة هجرة جماعات معينة من البشر، لها تاريخ معين وصفات نفسية معينة، وظروف اجتماعية ودينية خاصة، إلى أرض شاسعة غنية بالموارد، لها أيضا سماتها الطبيعية والاقتصادية الخاصة، ونتج عن التفاعل بين هذه المجموعات البشرية بالذات، والظروف الطبيعية والاقتصادية لهذه القارة بالذات، منتجات وسلع

وعادات وأزياء وأطعمة وأفلام واختراعات ولهجات وأنواع معينة من العلاقات الاجتماعية.. الخ، وجد هؤلاء الناس أنها أنسب السلع والعادات والعلاقات لهم في هذه الظروف الخاصة. فكيف يمكن أن يزعم أحد أن ما أسفرت عنه هذه التجربة بالذات يمثل «قمة التقدم» للناس جميعاً، وأن هذه التجربة الأمريكية الخاصة جداً، تمثل الوقوف على أعلى الدرجات في سلم التطور الإنساني؟

كنت كلما زرت أوروبا أو أمريكا، خلال الخمسة وثلاثين عاماً التي انقضت على إنهاء دراستي للدكتوراه، تأكد لدى هذا اليقين: أن المسألة ليست مسألة تقدم وتخلف بل شيء آخر. كان هذا يمثل في جانب منه خيبة أمل، في ذلك المثل الأعلى الذي كنا نحاول احتذائه، ولكنه كان يمثل أيضاً تحرراً عقلياً ونفسياً حقيقياً. فقد تخلصت من خرافة كبيرة كانت تعشش في عقلي، والأهم من ذلك أنى تخلصت (أو كدت أتخلص) تماماً من ذلك الشعور المقيت بالعار. نعم نحن فقراء ولكن هذا لا يعنى أننا متخلفون. هم متقدمون عنا في التكنولوجيا، أى فى فن إنتاج السلع والخدمات، أو بالأحرى فى فن إنتاج سلع وخدمات معينة دون غيرها. ولكن فى الحياة أشياء أخرى غير إنتاج السلع والخدمات، بل إن هناك سلعاً وخدمات أخرى لا ينتجونها أو لا يفضلونها وقد تكون أفضل لنا. لا بد إذن أن نميز (هكذا اتضح لى)، بين الفقر والتخلف. نعم نريد التخلص من الفقر، وعلاجه زيادة أنواع معينة من السلع والخدمات (وليس أى سلعة أو أى خدمة). أما التخلف، فأنا أعرف الآن ما هو، إنه ليس إلا هذا الشعور بالعار. فأنت لست متخلفاً إلا بقدر شعورك بالعار إزاء هؤلاء الذين يسمون أنفسهم «متقدمين». وسوف تظل متخلفاً، مهما



زاد متوسط دخلك ومهما ارتفع معدل نموك ومهما زاد ما فى حوزتك من سلع وخدمات، طالما أنك تشعر بالعار لأنك لا تملك ما يملكونه، لأن لديك سيارة واحدة مثلاً بدلاً من خمس، أو لأن نوافذ سيارتك لا تفتح أتوماتيكياً، أو لأنك لا تلبس البلوجينز.. الخ.

كان إدراكى لهذه الحقيقة اكتشافاً حقيقياً بالنسبة لى، يشبه اكتشاف البطة المسكينة فى قصة هانس كريستيان أندرسون الشهيرة، أنها ليست فى الحقيقة بطة قبيحة، بل بجعة صغيرة جميلة. ومن ثم زال عنها فجأة الشعور بالعار، ولم تعد «متخلفة». نعم نريد إطفاء الجوعى وتوفير الكساء والمأوى المناسب لمن لا كساء أو مأوى لهم، ولكن هذا فى حد ذاته ليس مبرراً للشعور بالعار، بل لعل أول شروط النهضة وزيادة السلع الضرورية هو التخلص من هذا الشعور بالعار، وإلا كانت النتيجة، إذا استمررنا نرفع شعار التنمية ونفهمه على النحو الذى نفهمه الآن، إذا استمررنا نسمى أنفسنا متخلفين ونحدد هدفنا بأنه اللحاق بمستوى المعيشة فى الغرب، ستكون النتيجة أننا بعد خمسين عاماً أخرى من «التنمية»، سيكون لدينا محلات ماكدونالد أكثر وكوكاكولا أكثر، وبلوجينز أكثر، وأيضاً سلاح أكثر وإعلانات أكثر وأفلام جريمة أكثر وشذوذ جنسى أكثر ومخدرات أكثر، وستكون المرأة المصرية أو العربية، خلال هذه الفترة، قد حققت بالطبع نجاحاً باهراً فى الحصول على مساواتها بالرجل: كلاهما يتمتع بنفس مستوى المعيشة وبحرية الحصول على نفس الكمية من الماكدونالد والبلوجينز والمخدرات والإعلانات، وكلاهما له نفس النصيب فى المساهمة فى الجريمة والشذوذ الجنسى.

بل لا أخفى على القارئ أنى اكتشفت أن تقييمى للمثقفين والكتاب المصريين، بل وللسياسيين أيضاً، وترتيب مكانتهم فى نظرى، إنما يكاد يتطابق مع درجة تقديرى لمدى «شعورهم بالعار»، كما يبين لى من كتاباتهم وتصريحاتهم ومواقفهم. هذا، فيما يبدو لى، هو إذن سرّ نفورى من كتابات د. زكى نجيب محمود مثلاً، فقد كان يعانى فى رأى، من شعور عميق بالعار إزاء الغرب، لم يفارقه حتى بعد أن بدأ يكتب تلك الكتب التى يقال إنه اعترف فيها بأهمية التراث.

ولعل هذا هو السبب نفسه فى نفورى من رجل كالسادات إذا قورن برجل كعبد الناصر، وهكذا. والمسألة ليست مسألة علمانيين وتراثيين، فهناك من العلمانيين من لا تجد عندهم هذا الشعور بالعار، وهناك ممن يتكلمون باسم التراث ممن تلمح وراء تعصبهم شعوراً دفيناً بالعار إزاء هذا الغرب الذى لا يكفون عن توجيه الشباب له، وشوقاً شديداً إلى الحصول على أكبر كمية من سلعه ومنتجاته.

كان هذا هو موقفى مثلاً عندما سمعت بانعقاد مؤتمر السكان والتنمية فى القاهرة فى شهر سبتمبر ١٩٩٤، وعندما قرأت الوثيقة المعروضة على المؤتمر لإقرارها. كانت خلاصة موقفى: نعم نحن فقراء، ولكننا لسنا متخلفين. فلما قرأت الوثيقة ذهلت إذ وجدت كل فقرة من فقراتها تقريباً تفوح منها رائحة حضارة معينة ونمط حياة معين، هو السائد الآن فى أوروبا الغربية وأمريكا الشمالية. وهم يريدون توقيعنا عليها وكأنها تعبر عن تفضيلاتنا نحن أيضاً. من أجل هذا بالطبع اخترع ما يمكن تسميته بلغة هيئة الأمم المتحدة، وهى لغة خاصة تكتب بها كل التقارير الصادرة



عن هذه الهيئة ومنظوماتها المختلفة. لغة تحاول إخفاء هذه الرائحة الخاصة، والمصالح الخاصة، والتظاهر بأن العالم واحد تحكمه مصالح واحدة غير متضاربة، وتسوده قيم واحدة غير متباينة. فالوثيقة تفيض بالكلام عن السكان والعلاقات الجنسية ولكنها لا تكاد تلمظ بكلمة «الزواج» أو كلمة «الأسرة». والوثيقة تعتبر من قبيل المسلمات وجود علاقات جنسية قبل الزواج وبدونه وتعتبر هذا حقاً من الحقوق الواجبة الاحترام. والوثيقة تحاول بنجاح كبير ألا تجرح شعور الشواذ جنسياً، من الرجال أو النساء، فتفصل فصلاً حاسماً بين العلاقة الجنسية والإنجاب، وتعتبر «حرية الاختيار» فى هذا الأمر من الحريات الأساسية، المهم هو أقصى قدر من الإمتاع. «الفرد» إذن هو الأساس فى نظر هذه الوثيقة، وميوله وأهوائه، أيا كانت غرابتها فى نظر بعض الثقافات الأخرى (بل وأيا كانت غرابتها حتى فى نظر الثقافة الغربية نفسها منذ عشرين سنة فقط) واجبة الاحترام. وفى سبيل ذلك تضحي بأى مقدسات دينية أو تقاليد أو أعراف تسود الثقافات الأخرى.

والوثيقة تتملق بشدة الحركات النسوية الجديدة فى الغرب، وكأنها جاءت بدورها بآخر اكتشافات العقل الإنسانى ووضعت يدها على آخر أسرار التقدم البشرى، عندما تنادى بالمساواة فى كل شىء بين الرجل والمرأة، وكأن المساواة المطلقة بين الجنسين، وليس الاعتراف باختلاف الدور والوظيفة، هى أسمى أنواع العلاقة بين الرجل والمرأة، وتعتبر الوثيقة عن هذا الهدف بعبارات تكاد تكون مضحكة، ولو كان بإمكانها أن تطالب الرجل بإرضاع الأطفال أسوة بالنساء لفعلت!

والمؤتمر نفسه وما دار فيه ، وما فعلته وسائل الإعلام المصرية قبله وأثناءه. كل هذا يدل على مدى عمق شعور معظم كتابنا ومعلقينا، بالعار إزاء الغرب، إذ ما كل هذا الحرص على أن يرضى عنا الأجانب؟ وما كل هذا الاهتمام برأى الأجانب فينا؟ والمذبة التليفزيونية تبدو وكأنها تستجدي من الأجنبي أن يمدح مصر ويثنى على طيبة المصريين وكرمهم؟ ماذا يهم إذا اعتبرنا الأجانب طيبين أو غير طيبين؟ ، وما كل هذا الاهتمام بممثلة أمريكية تفضلت وتعطفت علينا فقالت كلمة رقيقة عن المصريين؟ وما هذا الإخراج المستغرب السخيف لنشيد الجهاد لعبد الوهاب في الحفل الذي أقيم لأعضاء المؤتمر في القلعة، حيث لا تكاد تستطيع من فرط صخب الأوركسترا أن تعرف هل هذا نشيد لعبد الوهاب أم لمؤلف أوروبى؟ وهل المصرى الذى يغنى كل مصرى ينادى ينطق بالعربية أم بالإيطالية؟ وما هو المؤتمر يعقد جلساته يوم الجمعة أيضاً لمجرد أن الغرب يعتبره يوماً كبقية الأيام، ويخبرنى مذيع التليفزيون أن أعمال المؤتمر ستتوقف يومى السبت والأحد اللذين يصفهما دون أن يبدو عليه أى استغراب بأنهما «عطلة نهاية الأسبوع»!

هناك شىء واحد لا شك فيه، لأنه مجرد تحصيل حاصل، وهو أن ارتفاع معدل المواليد مع بقاء معدل نمو الناتج كما هو، سوف يترتب عليه انخفاض نصيب الفرد من السلع والخدمات. هذا بالطبع صحيح مائة بالمائة، ولكن ارتفاع معدل المواليد قد يؤدي فى بعض الحالات إلى ارتفاع معدل الناتج، وقد يؤدي إلى ارتفاعه بدرجة تؤدي إلى ارتفاع نصيب الفرد من السلع والخدمات. وبلاد العالم تختلف فيما بينها فى هذا الصدد، فحال مصر ليس كحال السودان أو العراق، وحال البلاد العربية ككل

ليس كحال الهند مثلاً. فالأفضل أن يترك لكل بلد أو كل مجموعة من البلاد، أن ترسم لنفسها خططها وفلسفتها السكانية الخاصة، والإصرار على الكلام عن العالم ككل في هذا الموضوع، يعرض على بعض أمم العالم هواجس أمم أخرى بلا مبرر خصوصاً أن نفس الذين يصرون على الكلام بلغة عالمية هنا، لا يحبون أن تكلمهم بنفس اللغة عندما يتعلق الأمر بفتح أبواب الهجرة مثلاً.

أضف إلى ذلك أن ارتفاع نصيب الفرد من السلع والخدمات ليس هو دائماً الهدف الأسمى الذى يستحق أن يبذل كل شيء فى سبيله. قد يكون الأمر واضحاً فى حالة مصر مثلاً (وإن كانت حتى حالة مصر لا بد أن يختلف القول فيها لو كانت جهود التنمية أكثر جدية وصدقاً، بمعنى أن تخفيض معدل المواليد قد يكون مرغوباً فيه لسبب وحيد وهو أن سياساتنا الإنمائية فاشلة وغير عقلانية) ولكن الأمر ليس بهذا الوضوح فى حالة دولة كالكويت مثلاً أو الإمارات أو حتى السعودية أو ليبيا. فقد تكون العائلة الكبيرة مصدراً أهم من مصادر الرفاهية الإنسانية فى هذه البلاد التى بلغت حداً معقولاً من متوسط الدخل، بالمقارنة برفع معدل التنمية. وقد تكون زيادة حجم الأسرة فى نظر الفلسطينيين، حتى ولو اقترن ببعض الانخفاض فى متوسط الدخل، هدفاً أهم بكثير من التنمية، إذا كان سوف يسهل عليهم ، فى وقت ما فى المستقبل، استرداد أراضيهم المسلوبة.

بالإضافة إلى ذلك، لماذا يفرض على أن أقبل أن زيادة نسبة النساء العاملات خارج المنزل بأجر (أى لدى الغير) هو دائماً شيء أفضل من



العكس؟ وهو ما تعتبره الوثيقة من المسلمات لمجرد أن هذه هي التجربة الغربية في هذا الأمر؟ ولماذا تعتبر الوثيقة التخطيط في موضوع السكان أمراً مرغوباً فيه ومطلوباً (رغم أنه يتضمن التدخل في حريات الناس) بينما تعتبر التخطيط فيما عدا هذا شيئاً سيئاً؟

ليس هناك ما يجبرني على أن أقبل هذا كله وكأنه من المسلمات إلا شيء واحد: أن يكون في أعماقي شعور قوى جداً بالعار إزاءهم، يدفعني دفعا إلى أن أفعل المستحيل لكسب رضاهم. وهذا هو للأسف ما فعلناه خلال هذا المؤتمر.



ولكن مؤتمر السكان الذي عقد في ١٩٩٤ ، لم يكن إلا مثالا واحداً من أمثلة كثيرة لهذا الشعور الدفين بالعار. شيء مهم آخر تشترك فيه معظم هذه الأمثلة، إن لم تكن كلها، هي أن التعبير فيها عن هذا الشعور الدفين بالعار يتخذ شكلاً غريباً جداً، ومختلفاً تماماً عن حقيقة الشعور الذي يصدر عنه. فكما أن هذا الشعور بالعار لدى الاقتصاديين يعبر عنه بالدعوة إلى الإسراع بالتنمية الاقتصادية بالطريقة التي ألفناها، يتخذ هنا الشعور لدى كثير من مفكرينا وأدبائنا وفنائينا شكل الدعوة إلى «التنوير». وكل من الشعارين في رأيي زائف بمعنى أنه يجعل شيئاً خبيثاً يتخذ صورة الهدف النبيل وال جذاب.

فكل من شعارى التنمية والتنوير بالمعنيين الراجحين لهما يخفى في ثناياه مسح شخصية الأمة والتضحية بكل ما تتسم به عن غيرها، دون تمييز بين الصالح منه والظالم، وافقادها القدرة على الابتكار الحقيقي

والنهضة الحقيقية، باسم رفع متوسط الدخل مرة، وباسم الانتصار للعلم والعقلانية والحرية مرة أخرى.

بناء على هذا الاعتقاد الراسخ لدىّ في أن ما يسمى بالتنوير في بلادنا هو في معظم الأحوال «تنوير زائف»، كتبت هذه المجموعة من البحوث والمقالات التي يجمعها هذا الكتاب. كتبتها في مناسبات مختلفة، ولكني رأيت أن الفكرة الأساسية فيها كلها فكرة واحدة، هي الاحتجاج على ما اعتبره تنويرا زائفا، ومحاولة الانتصار لما اعتبره التنوير الحقيقي الذي من شأنه دون غيره أن يؤدي إلى نهضة حقيقية.

ولدىّ أمل في أن تتاح لي فرصة قريبة لأن أتناول بالتفصيل «التعبير الاقتصادي» عن نفس هذا الشعور بالعار، وهو شعار «التنمية الاقتصادية». فشعار التنمية، مثل شعار التنوير، اسم جميل يطلق على عمل قبيح. فكما أن ما يسمى تنويرا عندنا هو في حقيقته مسح لشخصية الأمة وعبث بتراثها، وتضحية بلا مقابل بأعلى وأعزّ مافيها، فإن ما يسمى تنمية عندنا (وفي معظم بلاد ذلك الجزء التعس من العالم المسمى بالمتخلف) هو في الأساس «تغريب» لأنماط الإنتاج وأنماط الاستهلاك، وتضحية بلا مقابل أيضا بالرفاهية الانسانية، التي هي أوسع بكثير من منتجات الغرب وأنماط استهلاكه وعلاقاته الاقتصادية والاجتماعية. فإذا كنت في هذا الكتاب أحاول أن أبين أوجه الزيف في شعار التنوير، فأرجو أن أبين في كتاب آخر أوجه الزيف في شعار التنمية.

جلال أمين

القاهرة، فبراير ١٩٩٩



# **الفصل الأول**

**التنوير الحقيقي . . والزائف**





## [ ١ ]

### حول مفهوم التنوير : نظرة نقدية لتيار أساسى فى الثقافة العربية المعاصرة

#### ( ١ )

يسود الحياة الثقافية العربية ، والحياة الثقافية المصرية بوجه خاص ، منذ فترة ليست بالقصيرة ، اتجاه قوى يستخدم شعار (التنوير) باعتباره هدفا أساسيا من أهداف النهضة الفكرية والاجتماعية الشاملة ، ووسيلة أساسية أيضا من وسائل هذه النهضة. وفى هذا المجال تستخدم كلمة (التنوير) ، بالمعنى المتعارف عليه والذى يشير إلى الحركة الفكرية التى ازدهرت فى أوروبا فى القرن الثامن عشر باسم (Enlightenment) ، رافعة لواء التسامح مع الآراء المخالفة للرأى السائد ، خاصة فيما يتعلق بالمعتقدات الدينية ، والتحرر من الأغلال المقيدة للفكر والتعبير ، والمتمثلة فيما يفرضه الرأى الشائع من قسر وإجبار ، قد يصل إلى حد الإرهاب ، على مسابقة التقاليد والأعراف السائدة ، والمصادقة على ما يقوله القدماء دون مناقشة. وقد ارتبطت هذه الحركة بالضرورة ، وكما يتضح مما سبق ، بإعلاء شأن العقل ، واعتباره الميزان الوحيد للحكم على الأشياء ، مقارنة بمجرد التقليد ، وحتى لو تعارض مع ما تعارف الناس على اعتباره من المقدسات ، وكذلك إعلاء شأن العلم ، والتأكيد على ضرورة الالتزام بالموضوعية ، مقارنة بالخضوع للأهواء والتحيزات المسبقة ، وضرورة النزول

على حكم ما تشهد به التجربة والملاحظة، لما يجرى بالفعل فى العالم،  
مقارنا بما يحب المرء أن يراه أو ما جرى الناس على اعتقاده.

واستخدام لفظ (التنوير) لوصف مفهوم هذه الحركة، يبدو ملائماً  
تماماً، إذ يبدو من الملائم أن يُشبه هذا الانتصار للحرية والعقل والعلم،  
ضد التقيد بأغلال القديم حتى لو كان خاطئاً، وبالخرافات، وبتحيزات  
الناس المسبقة، حتى لو تعارضت مع ما يقطع به الواقع، أن يُشبه كل  
هذا بالانتقال من الظلمة إلى النور. وقد استخدم نفس التعبير فى وصف ما  
حدث فى بعض البلاد العربية، بعد نحو قرن من حدوثه فى أوروبا، من  
قيام بعض المفكرين العرب بالمناداة بشكل أو آخر بما نادى به أنصار  
التنوير فى أوروبا، ابتداء من رفاعة رافع الطهطاوى فى منتصف القرن  
الماضى، وحتى نصر حامد أبو زيد فى الثمانينات والتسعينات من هذا  
القرن، مروراً بقاسم أمين ولطفى السيد وفرح أنطون وشبلى شميل وطه  
حسين وسلامة موسى ولويس عوض وزكى نجيب محمود وفؤاد زكريا،  
وآخرين غيرهم من أقرانهم وتلاميذهم.

والحقيقة أن هذا التيار (التنويرى) فى بلادنا العربية لم ينقطع منذ بدأ  
منذ أكثر من قرن ونصف، أى منذ اتصل الفكر العربى بالفكر الأوروبى  
الحديث فى أعقاب الحملة الفرنسية على مصر، ولكن يلاحظ أنه فى  
العقدين الأخيرين ارتفعت نبرة أنصار هذا التيار، وتكرر على الأخص  
استخدام لفظ (التنوير) نفسه، بينما كان (التنوير) يجرى من قبل عادة  
دون استخدام اسمه، كما ارتبط هذا فى العقدين الأخيرين بتكرر التعبير  
عن السخط عما يعتبر أنه ردة فكرية أصابت الحياة الثقافية العربية تتمثل

فى انحصار التسامح مع الآراء والمعتقدات المخالفة، وازدياد الميل إلى تكفير الآخرين، بل والاعتداء أحياناً على المفكرين والفنانين، إلى حد القتل أو التهديد بالقتل، ومصادرة أو المطالبة بمصادرة بعض الأعمال الفكرية والفنية، وفرض قيود متزايدة على حرية التعبير باسم حماية المقدسات الدينية، مع تزايد التمسك بالمنقول ولو على حساب المعقول، وتكرر المناداة بالتمسك بالموروث ضد الوافد، وبأفكار قدمائنا ضد الأفكار المستوردة، مع التجرؤ على العلم والعلماء، وانتشار الكتب التى تتكلم عن السحر وتروج للاعتقاد فى الخرافات، وزحف كل ذلك على وسائل الإعلام عندنا ومؤسساتنا التعليمية والثقافية مما يهدد بنكسة خطيرة قد تبدد كل الثمرات التى جنيناها من جهود التنوير على مدى المائة والخمسين سنة الماضية. ويكرر أنصار التنوير فى بلادنا التعبير عن أسفهم لتذكر حياتنا الثقافية المعاصرة للمثل العليا التى أرساها مفكرو التنوير فى أوروبا فى القرن الثامن عشر، وأصبحت جزءاً من الضمير العالمى المعاصر، ويتنبأون لنا بسوء المصير وبضياع أى أمل فى التقدم والتنمية إذا لم نتدارك ونمنع هذا الانحسار لحركة التنوير.

والقضية، مطروحة على هذا النحو، تبدو لأول وهلة أوضح من أن تحتاج إلى نقاش: إذ من الذى يخطر بباله أن يشكك فى ضرورة قيم التسامح مع الرأى المخالف، وحرية الاعتقاد والتعبير، وإعلاء شأن العقل والعلم، وتغليب اعتبارات المصلحة على التمسك بالمألوف لمجرد كونه مألوفاً؟ ولكن الحقيقة، وهذا هو ما أريد أن أطرحه فى هذا الفصل، قد لا تكون بهذه البساطة، وأن ما رفع لواءه، ويرفعه، دعاة التنوير على أنه



قيم مطلقة صالحة لكل زمان ومكان، وفي أى ظرف من الظروف، قد لا يكون فى الحقيقة كذلك. حتى إذا تعلق الأمر بقيم استقر لها فى أذهاننا مثل هذا الإطلاق والصلاحية لكل زمان ومكان: الحرية والتسامح وتغليب مقتضيات العقل والعلم والتخلص من الأهواء والتحييزات المسبقة. إن كل هذه القيم لا يمكن فى الحقيقة تصور تحققها بشكل كامل ومطلق، كما أن تحققها المطلق، حتى لو كان ممكناً، لا يمكن أن يعتبر دائماً شيئاً مرغوباً فيه. إن هذه القيم وإن كان التعبير عنها قد اتخذ فى العادة صيغاً مطلقة، لم تتحقق أبداً فى الواقع بهذه الصورة المطلقة، ولا كان يقصد منها ذلك فى الحقيقة، بل كان فهمها وتطبيقها دائماً محدوداً بظروف زمان أو مكان معينين. لقد غفل دعاة التنوير العرب فى معظم الأحيان عن هذه النسبية، وأدت بهم هذه الغفلة فى كثير من الأحيان إلى صور من الشطط كثيراً ما ترتب عليها ضرر جسيم، وهم يحسنون صنعا لو تدبروا الأمر على نحو يكشف لهم ما اتسمت وتتسم به حركتهم من شطط.

## (٢)

دعنا نتفق أولاً على أن المجتمع الإنسانى ليس اختراعاً تفتق عنه ذهن الإنسان بل هو ضرورة بيولوجية. فالإنسان حيوان اجتماعى لا يستطيع أن يعيش إلا فى مجتمع، والإنسان المنفرد محكوم عليه بالهلاك لا محالة، إن لم يكن الهلاك لسبب مَادى فإنه سيهلك لسبب نفسى. ولكن الانتماء إلى مجتمع يفرض على الفرد قيوداً لا يملك الفرد أن يخرج عنها إلا بثمن باهظ للغاية، قد يصل إلى حد الهلاك نفسه. لا يقتصر ذلك

على المجتمع المتحضر بل ينطبق أيضا على أكثر المجتمعات بدائية. لاستمرار الانتماء إلى مجتمع لا بد من دفع ثمن. هذا الثمن هو ألا يتجاوز الفرد في ممارسته لحرية في السلوك والتعبير حدودا معينة إن لم يقيد بها نفسه، فرضها عليه المجتمع فرضا.

هذا القيد لا يقتصر على حرية السلوك والتعبير بل يمتد ليشمل حرية الاعتقاد نفسها. مجال الحرية هذا أوسع بالطبع، لأن حرية الاعتقاد أقل تهديدا لوجود المجتمع واستمراره، ولكن القيود موجودة هنا أيضا، إذ من الصعب أن نتصور أن يستمر اعتقاد المرء مخالفا لما استقر عليه مجتمعه دون أن يستطيع أن يعبر عن هذا الاختلاف، وإلا أصابه الهلاك لهذا السبب أيضا. ومن ثم فمسايرة الفرد في اعتقاده لما استقر عليه مجتمعه من معتقدات أساسية، هي أيضا شرط من شروط احتفاظه بتوازنه النفسى والعقلى.

إنى لا أحاول هنا بالطبع أن أقول إن من المستحيل أن يعتقد المرء اعتقادا يخالف عقائد أمته وعشيرته، أو أن يعبر عن آراء مخالفة لآرائها، فبديهي أن هذا ممكن، وكثيرا ما يكون مفيدا، وإنما أقول إن هناك دائما حدودا لهذه الإمكانية: هناك حدود لا يستطيع الفرد أن يتجاوزها في التعبير عما يعتقده مخالفا لعقائد أمته، فإذا لم يمنع نفسه منعتة أمته، وهناك حدود لما يستطيع الفرد أن يعتقده بخلاف عقائد أمته.

للأستاذ ناعوم تشومسكى (N. Chomsky) مقال بديع عنوانه يدل على محتواه، وهو: (حدود الفكر الذى يمكن التفكير فيه) (The Boundaries of Thinkable Thought) نشره منذ نحو عشرين عاما، وأراد فيه أن

يبين كيف أن المناخ الثقافي العام في الولايات المتحدة والأثر الطاغى لوسائل الاعلام فيها، وخضوع هذه الوسائل وهذا المناخ لسيطرة مصالح معينة ترّوج لنوع معين من الأفكار، كل هذا يجعل الفرد الأمريكى العادى خاضعا لما يسميه تشومسكى (حدود الفكر الذى يمكن التفكير فيه). فالمسألة ليست فقط ما يستطيع أو لا يستطيع الفرد التعبير عنه، بل هى أيضا مسألة ما يستطيع أو لا يستطيع أن يفكر فيه ويؤمن به. هذا بالضبط هو ما أعنيه هنا، ولكنى أزعّم أن هذا ليس قاصرا على المجتمع الأمريكى فى العصر الراهن، بل ينطبق على أى مجتمع فى أى زمان، إذ أن لكل مجتمع طريقته فى فرض طريقة معينة من التفكير والترويج لمجموعة معينة من الأفكار، حتى وإن لم يكن لديه صحف وإذاعة وتليفزيون.

والأمر أعمق بكثير من مجرد تأثير وسائل الاعلام المعروفة والمألوفة. فاللغة نفسها (وهى بدورها وسيلة من «وسائل الاعلام») تشكل قيّدا على حرية التعبير والتفكير. فغنى عن البيان أن المرء لا يتكلم ولا يفكر إلا بلغة ما، كما أنه مقيد فى التعبير عن نفسه بل وفى عملية التفكير نفسها بحدود هذه اللغة: مفرداتها وقواعد نحوها. فأنت لا تستطيع أن تفكر فى شيء لا تحتوى لغتك على كلمة تعبر عنه، وأنت عندما تستخدم لغة معينة فى التعبير فإنما تنقل إلى الآخرين، ليس فقط ما دار بذهنك، بل وما تحمله الألفاظ التى استخدمتها من رصيد متراكم من المعانى والايحاءات والعواطف والتاريخ. لقد بيّن هذا الأستاذ بنيامين وورف (B. L. Whorf) فى دراسته للغات بعض قبائل السكان الأصليين للقارة

الأمريكية<sup>(١)</sup>، فبين مثلا أن بعض هذه اللغات لا تتضمن ألفاظا دالة دلالة مباشرة على المستقبل، وحكم هذا على أصحاب هذه اللغة بنمط معين في التفكير يركز على الحاضر أو الماضي ويستعصى عليه التعامل مع المستقبل، على النحو الذى يمكننا به نحن مثلا التفكير فيه.

فإذا كانت اللغة تفرض على الإنسان القيود الأولى على تفكيره، فحدث ولا حرج عن القيود التى تفرضها طريقة تنشئته فى الأسرة، ثم ما يفرضه نظام التعليم ومختلف المؤسسات الاجتماعية، بما فى ذلك وسائل الإعلام المعروفة.

ولكنى أريد أن أذهب إلى أبعد من هذا فأقول انه حتى لو افترضنا أن كانت قدرة المرء غير محدودة على التعبير والتفكير والاعتقاد بما يخالف أفكار ومعتقدات عشيرته أو أمته، فإن ممارسة هذه القدرة والحرية غير المحدودة ليست دائما شيئا مرغوبا فيه. أبسط حجة للدفاع عن هذا الرأى هو القول بأن الحرية المطلقة فى التعبير قد تحمل تهديدا خطيرا لوجود المجتمع نفسه واستمراره. ولكن الحقيقة أن هذه الحرية المطلقة المزعومة، إذا افترضنا إمكانية وجودها أصلا، قد تهدد الفرد نفسه وصحته النفسية والعقلية. قد يكون الشك فيما تأخذه جماعة ما من المسلمات شيئا مرغوبا فيه فى أحيان كثيرة، ولكن من المؤكد أن هناك حدودا لذلك، فالشك فى كل المسلمات يجعل الحياة مستحيلة، ولا يمكن للمرء الاستمرار فى الحياة وهو يشك ويعيد التساؤل عن صحة كل خطوة جديدة يشرع فى اتخاذها.

---

(١) Whorf, B.L. *Language, Thought and Reality*, MIT Press, Cambridge, Mass, 1965, pp. 156-8.



إن الامتناع التام عن الشك في المسلمات قد يجعل التقدم مستحيلا ، ولكن الشك المستمر في المسلمات يجعل الحياة نفسها مستحيلة.

إن هذا التحفظ على الدعوة إلى حرية التعبير والاعتقاد ، وكأنها حق لا يحده حدّ ، ينطبق أيضا وبالضرورة ، على الدعوة إلى التسامح مع الرأى المخالف . فالتسامح لابد أن يكون له حدود كذلك ، ولا يعرف التاريخ ولا العقل مجتمعا تسامح مع المخالفين للرأى السائد إلى الحد الذى يهدد فيه هذا التسامح وجود المجتمع نفسه .

كل هذا قد يبدو بديهيا لدرجة تجعله لا يستحق الذكر ، ولكن الحقيقة أن دعاة التنوير في بلادنا كثيرا جدا ما يرفعون شعارات حرية التعبير والتسامح مع الرأى الآخر وكأن كليهما لا يجب أن يرد عليهما أى قيد . فيدافع كثيرون مثلا عن حق الكاتب في التعبير عما يشاء ، دون أن يكلفوا أنفسهم عبء قراءة ما كتبه هذا الكاتب ، بافتراض أن حرية التعبير مطلقة ، وأن تقييدها يضر في جميع الأحوال بنهضة المجتمع . وهم كثيرا ما يبدون ترحيبا حارا ويحتفلون بكل من يتجرأ على التراث والتقاليد بالنقد والتهكم ، حتى في الحالات التى يخلو العمل من أية قيمة فكرية أو فنية تذكر ، افتراضا منهم أن التجديد دائما مطلوب ، وأن التمرد على القديم والتقاليد فيه دائما مصلحة المجتمع . فالتذكير بأن حرية التعبير ليست حقا مطلقا وليست دائما شيئا مرغوبا فيه ، هذا التذكير ليس إذن من نافلة القول في مناخنا الثقافى السائد الآن . إنى لا أكتب هذا للدعوة إلى تقييد حرية التعبير ، وإنما لكى انبه إلى خطر الإطلاق في هذا الأمر ، وإلى ضرورة بحث كل حالة على حدة ، وتقييم ما يعتبر مسموحا به أو غير مسموح به في ضوء ظروف كل حالة . يجب

أن يكون بإمكاننا التمييز بين عمل فكري أو فني يخدم النهضة الفكرية فعلاً وعمل آخر يعطلها، بين حق التعبير عن الرأي وحق توجيه السب والقذف والتهكم على المقدسات. فإذا قيل: ومن الذي سيحكم؟ قلت إن هذا بالضبط من صميم مسئولية المثقف العربي، الذي إذا فقد القدرة على التمييز بين هذا وذاك، لم يعد يستحق أن يوصف بالمثقف.

إن من المدهش حقاً كيف يتكلم كثيرون من دعاة التنوير عندنا وكأنهم غافلون تماماً عن أن تاريخ الدعوة إلى حرية الرأي وحرية التعبير كانت دائماً تقترن، صراحة أحياناً وضمناً في معظم الأحيان، بالاستثناءات والتحفظات. نحن نعرف أن الحرية في المجتمع اليوناني القديم كانت تستثنى العبيد، وأن هذا الاستثناء كان يعتبر في المجتمع اليوناني القديم أمراً بديهياً ومفروغاً منه، على أساس أن العبيد ليسوا إلا (أدوات حية) على حد تعبير أرسطو. كذلك فإن الحرية والتسامح مع الرأي المخالف عند كتاب التنوير في أوروبا في القرن الثامن عشر كانتا دائماً تفسران في حدود ما يؤمن به هذا الكاتب أو ذاك من مطلقات لا يجوز في رأيه أن تمس. حتى فولتير، أكبر دعاة الحرية والتسامح في عصر التنوير، كان على استعداد دائماً لأن يغضّ النظر عن الاعتداء عن الحرية وعن التعصب، إذا صادف هذا الاعتداء وذلك التعصب هواه وميوله. اقرأ مثلاً ماكتبه الفيلسوف البريطاني (الفرد إيبير A. Ayer) عن حدود احترام حرية الآخرين والتسامح عند فولتير :

«كان فولتير يجد من السهل أن يغضّ البصر عن تجاوزات هؤلاء الحكام الذين كانوا يحوزون تقديره واحترامه ويعتبرهم من قبيل

(المستبددين العادليين). كان مثلاً يعتبر عصر لويس الرابع عشر عصرًا ذهبيًا، وهو في كتابه (تاريخ الإمبراطورية الروسية تحت حكم بطرس الأكبر) يحاول أن يقلل بشدة من أهمية ما ارتكبه بطرس من فظائع، مدفوعًا بحماسة لدور بطرس في تحديث وتمديد روسيا.. كذلك لم يستطع فولتير قط أن يرى فردريك الأكبر (ملك بروسيا) على حقيقته، أو أن يصفه بما يستحق كمدمن حرب. أما المثل الصارخ فنجدته في علاقة فولتير بكاثارين امبراطورة روسيا.. فهو يحاول التهوين من شأن قيامها بقتل زوجها، ويكاد يكيل لها الثناء على دورها في تقسيم بولندا، وهو يؤيدها بحماس في حربها ضد سلطان تركيا، كما لو كان دافعها الحقيقي إلى ضم القسطنطينية هو تحرير اليونان. إن فولتير لم يكن يرى كاثارين إلا من خلال موقفها المؤيد لفلاسفة التنوير. فما دامت كاثارين قد قامت بشراء مكتبة ديدرو لنفسها، وقبلت أن تطعم نفسها ضد الجدرى في الوقت الذي كان التطعيم فيه ممنوعاً في فرنسا، ولم تمارس أى عمل من أعمال القهر باسم الدين، فما الذى يهم فولتير من أنها كانت قد غفلت مثلاً عن تحرير الأقنان في روسيا؟<sup>(١)</sup>».

أما ما ارتكب بعد عصر فلاسفة التنوير، وما زال يرتكب من جرائم ومن تقييد للحريات باسم الحرية نفسها وباسم حقوق الإنسان، فهو معروف للجميع، ابتداءً من مآسى الثورة الفرنسية، وحتى الاعتداءات الأمريكية الأخيرة ضد شعوب العالم الثالث فى مختلف أنحاء الأرض، مروراً بالفظائع الستالينية فى الثلاثينات والأربعينات ضد «أعداء

---

A. J. Ayer: Voltaire, Faber and Faber, London, 1986, pp. 27-8.

(١)

الشعب» ، (وهو اسم كان يطلق على المخالفين فى الرأى) وفضيحة المكارثية فى الخمسينات ضد الشيوعيين ، (وهو اسم كان يطلق على كل من يشتبه فى ضعف ولائه للمؤسسة الأمريكية الحاكمة) ، والفظائع المستمرة ضد «الأصوليين الإسلاميين» ، (وهو الاسم الذى يستخدم الآن كبديل للشيوعية ، لوصف كل من يحاول أن يتصدى للاعتداءات الإسرائيلية والأمريكية).

لا يجب بالطبع أن نتوقع أن يقول لنا دعاة الحرية والتسامح دائماً ، من هم الذين يستثنونهم من دعوتهم إلى الحرية والتسامح ، إذ أن الغرض لايتحقق إلا بإطلاق الدعوة دون أية تحفظات أو استثناءات. ولكن كان المنتظر من دعاة التنوير فى الوقت الحاضر ، وفى بلادنا على الأخص ، التى عانت الأمرين من نفاق دعاة الحرية وحقوق الإنسان ، أن يظهروا لنا أنهم على بينة من أن هذه الشعارات الجميلة كلها لم تمارس قط ، ولا يمكن أن تمارس ، دون تحفظ.

### (٣)

عندما دعا فلاسفة التنوير فى أوروبا فى القرن الثامن عشر إلى تغليب حكم العقل والإهتداء به فى الحكم على الأشياء ، ما الذى كانوا يظنون أنه كان يحدث قبل ذلك؟ بماذا كان يهتدى الإنسان خلال مئات الألوف من السنين السابقة على ظهورهم هم؟ بم اهتدى الإنسان عندما اكتشف طريقة إشعال النار ، غير العقل؟ أو عندما تعلم كيف يبنى بيته ويغزل وينسج رداءه ، ويطور أسلحته لاصطياد الحيوان؟ وما الذى غلبه الإنسان



غير العقل عندما اكتشف الزراعة وطور الصناعة وأصلح نظام الري وأنشأ حكومة لفض المنازعات بين الناس؟ وما الذى اهتدى به الإنسان غير العقل عندما اكتشف حماقة عبادة الأوثان وعبد إلهاً غير منظور ونزّهه عن حماقات الإنسان؟ ألم يكن حكم العقل إذن هو منارة الإنسان خلال تاريخه الطويل، فمكّنه من الاستمرار فى الحياة حتى القرن الثامن عشر، رغم كل ما صادفه من عقبات وكوارث وأخطار؟ فعندما يأتى فلاسفة القرن الثامن عشر ليدعو الإنسان إلى الاهتداء بحكم العقل، فلا شك أنهم كانوا يقصدون شيئاً أكثر مما كان يفعله الإنسان طوال مئات الآلاف من السنين قبلهم. فما هو هذا الشيء؟

ربما كانوا يقصدون الإهتداء بحكم العقل وحده، وتغليبهِ على أى اعتبار آخر، كالعواطف والأهواء، أو مجرد التخيل، أو الولاءات الضيقة والتحيزات المسبقة. ولكن هل هذا ممكن حقاً؟ فما الذى يفعله الأدباء والشعراء والخطباء والفنانون من كل نوع؟ بل ما الذى يفعله الناس فى الجزء الأكبر من أحاديثهم اليومية، بها فى ذلك فلاسفة التنوير أنفسهم، غير التعبير عن عواطفهم وأهوائهم أو إطلاق العنان لخيالهم؟ هل كان فلاسفة القرن الثامن عشر يريدون منا التخلص من كل هذا؟ ولكن، ألم يكتبوا هم أنفسهم الشعر والقصص ويمارسوا الخطابة؟ أو لم يطلقوا لخيالهم وعواطفهم العنان؟ أو لم يكن لهم هم أيضاً ولاءاتهم الضيقة وتحيزاتهم؟ أو لم يسمحوا بتحيزاتهم المسبقة بالتأثير فى أحكامهم ومواقفهم كما رأينا منذ قليل فى حالة فولتير مثلاً؟ ولا شك أن ما يصدق على فولتير، فى هذا الصدد، يصدق على غيره، إذ هل من الممكن حقاً أن

نتصور أن يتخلص الإنسان من تحيزاته المسبقة في الحكم على الأمور<sup>(١)</sup>؟ بل هل حتى من المصلحة أن يتخلص الإنسان من كل تحيزاته المسبقة وولاءاته؟ هل من الممكن أو من المصلحة أن يتخلص الإنسان من ولائه لأسرته وعشيرته وأمته، وأن يصدر أحكامه ويمارس مختلف أنواع السلوك في حياته وكأنه لا أسرة له ولا عشيرة ولا أمة؟ لابد إذن أن فلاسفة القرن الثامن عشر كانوا يقصدون شيئاً آخر.

أعساهم كانوا يقصدون ما كان يدعو إليه فرانسيس بيكون، قبلهم بنحو قرن ونصف، عندما كان يضع قواعد المنهج العلمى التجريبي القائم على الاعتماد على ما تدلنا عليه الحواس من ملاحظة وتجربة، دون السماح بالأوهام والتحيزات المسبقة بالتأثير فيما نصل إليه من أحكام وما نستخلصه من نتائج عن العالم الخارجى؟ أعساهم أيضاً كانوا مدفوعين فى التأكيد على تغليب حكم العقل وإعلاء شأن العلم برغبتهم فى محاربة ما كان لازال سائداً فى أوروبا فى عصرهم من الاعتقاد فى تأثير السحر وفى الخرافات وأعمال الشعوذة ومن مطاردة الناس وتهديد حياتهم بناء على هذه الاعتقادات؟ وقرب عهدهم بما أدى إليه التعصب الدينى بالذات فى المائة سنة السابقة عليهم مباشرة، من حروب ومآس وتقتيل وتعذيب؟ لا شك أن هذا صحيح، وأن هذين الدافعين الأخيرين كانا هما

---

(١) لخص برتراند رسل الأمر فى العبارة البليغة الآتية:

(إن عقلاً منفتحاً على الدوام، هو عقل فارغ على الدوام)

(A mind perpetually open will be a mind perpetually vacant.)

واقطفه : G. Allport: *The Nature of Prejudice*, 15<sup>th</sup> edition, Addison-Wesley, Reading, Mass., 1954, p. 20.

الدافعان الأساسيان لمفكرى القرن الثامن عشر فى أوروبا للدعوة إلى تغليب حكم العقل. ولا شك فى أن هذين كانا أيضا الدافعين الأساسيين لدى رافعى شعار التنوير عندنا فى العقدين الماضيين: الغضب مما أدى إليه التعصب الدينى من أعمال العنف والقتل إزاء المخالفين فى رأى، وتكرر المناداة بتقييد حرية أديب أو فنان أو مفكر بعد آخر نتيجة لهذا التعصب، مع عودة الرواج والانتشار للكتابات التى تدعو إلى الإيمان بالسحر والخرافات والشعوذة، وتكرر تقديم تفسيرات للظواهر الطبيعية أو الاجتماعية، منافية لقواعد المنهج العلمى فى التفكير والبحث. كل هذا بلا شك صحيح ومفهوم تماما. ولكن من الصحيح أيضا فى رأى أمران آخران أراهما على قدر كبير من الأهمية:

**الأمر الأول :** أن التعصب الدينى وإن كان من الممكن أن يؤدى، وكثيرا ما حدث فى التاريخ أن أدى إلى فظائع ومآس، فإنه ليس بأية حال الصورة الوحيدة للتعصب الذمى المولد للفظائع والمآسى. كذلك فإن الإيمان بالمعتقدات الدينية والتحيزات الدينية المسبقة ليسا بأية حال النوع الوحيد من الإيمان أو التحيزات المسبقة التى يمكن أن تفسد العلم، وتؤدى إلى الخروج عن قواعد المنطق والمنهج العلمى والموضوعية. ومن ثم فإن اعتبار الدعوة إلى تحكيم العقل والبعد عن التعصب وكأنها لا تعنى إلا التخلص من التعصب الدينى، أو كأن هذا وحده كاف لتجنيب البشرية أعمال العنف والقهر، واعتبار الدعوة إلى تحرير العقل وكأنها مرادفة لتحرير المرء من الاعتقاد الدينى، أو كأن التخلص المرء من عقيدته الدينية هو وحده كاف لانتصار العلم والموضوعية، هذا الموقف يتعين رفضه وإظهار زيفه.

والأمر الثانى : أن من الخطأ الظن بأن الإيمان بالغيب والعقيدة الدينية بوجه عام تؤدي بالضرورة إلى التعصب والتطرف، وأنها لا بد فى النهاية أن ينتج عنها فظائع ومآس، مما يجعل العمل على منع هذه الفظائع والمآسى يتطلب استئصال العقيدة الدينية أصلاً أو إضعافها. كما أن من الخطأ الظن بأن الإيمان بالغيب والعقيدة الدينية بوجه عام تؤدي بالضرورة إلى إفساد العلم ويدفع المرء دفعاً إلى الخروج على قواعد التفكير المنطقى والمنهج العلمى.

بعبارة أخرى : إن رفض الموقف الدينى لا هو بالشرط الضرورى ولا بالشرط الكافى للتخلص من التعصب الذمى المؤدى إلى أعمال العنف أو لانتصار العلم والموضوعية. فمن الممكن أن تكون متديناً وعالماً ومتسامحاً مع الآخرين ورافضاً لأى صورة من صور الاعتداء عليهم، ومن الممكن أن تكون كافراً ومعادياً للعلم وقاسياً كل القسوة فى التعامل مع آراء ومواقف المخالفين لك فى رأى.

كان من الممكن للمرء أن يظن أن هذين الأمرين أوضح من أن يحتاجا إلى تأكيد، ولكن المؤسف، وهذا هو فى الواقع ما أدى بى إلى كتابة هذا البحث أصلاً، أن هذا الموقف الذى أنتقده هو أحد المواقف الشائعة الآن فى حياتنا الثقافية العربية المعاصرة، وهو ذلك الموقف الذى يتخذ لنفسه من (التنوير) شعاراً، ويقصد بالتنوير أساساً هذا بالضبط: الهجوم على الموقف الدينى وكأنه المصدر الوحيد الممكن للتعصب الذمى والاعتداء على حريات الآخرين، وكذلك كأنه الخطر الوحيد الذى يهدد التقدم العلمى، ويرفض بتاتا التسليم بإمكانية التعايش بين العقيدة الدينية وبين موقف (مستنيين) للغاية من الحرية والتسامح ومن العقلانية والعلم.

إن التعصب الذميم المفجّر لكافة أنواع الفظائع والمآسى له أمثلة فى التاريخ العلمانى لا يقل عددًا ولا قسوة عما نجد له من أمثلة فى التاريخ الدينى. ويكفى أن نذكر القارئ بأمثلة التعصب والقسوة التى ارتبطت بتاريخ الثورة الفرنسية، المدينة بأفكارها لحركة التنوير نفسها، وتاريخ الحركات الاشتراكية والماركسية، وتاريخ الحركات القومية، وما فعله الأوروبيون فى مستعمراتهم باسم المدنية، وما شهدته القرن العشرون من حروب باسم الديمقراطية، وما شهدته السنوات القليلة الماضية ضد مسلمى البوسنة والشيشان وفلسطين.

ليس الإيمان بالغيب بأكثر كفاءة فى توليد التعصب والتطرف من الإيمان بالعلم أو الإيمان بالحرية، أو بالمساواة أو بالقومية أو بأفضلية الرجل الأبيض أو بفكرة التقدم.. الخ. وعلى كل حال فالإيمان بالغيب، إذا فهم به الإيمان بكل ما لم يقد عليه دليل ماضى ملموس ومحسوس، ليس قاصرا على العقيدة الدينية. فمعتقدات العلمانى مليئة بالغيبيات، كالإيمان بحتمية التقدم، هذا الإيمان الذى اقترن بفكرة التنوير منذ البداية، والإيمان بأن من الممكن للإنسان الوصول إلى الكمال، وبأن العلم سيكشف للإنسان كل ما كان مجهولا ويحقق له السيطرة التامة على الطبيعة، أو الإيمان بالمساواة وبأن الناس قد ولدوا متساوين، إذ أن عكس ذلك قد يكون هو الأقرب إلى الحقيقة، أو الإيمان بأن تهئية البيئة الصالحة والتعليم المناسب كفيلة وحدها بتشكيل الإنسان على أفضل وجه، أو بأن انتصار الاشتراكية حتمى، أو بأن أمتى أفضل من أية أمة أخرى، أو بأن الرأسمالية هى أفضل النظم، أو بأنها نهاية التاريخ.. إلى آخر تلك القائمة التى لا آخر لها، لغيبيات الفكر العلمانى.



أما أن كل هذه الصور من صور التعصب العلماني، كثيرا ما تفسد العلم وتعاديه مثلما عادى التعصب الدينى العلم وعاداه فالأمثلة عليه عديدة أيضا. انظر ما فعله التعصب للماركسية فى الاتحاد السوفييتى والدول الخاضعة لنفوذها من تحريم الاعتقاد بما يتعارض مع مسلمات المادية الجدلية، ووأده لبحوث من شأنها أن تعلى من تأثير البيولوجيا على السلوك الإنسانى على حساب تأثير البيئة، وانظر ما فعلته القومية النازية ضد أى فكر يتعارض مع فكرة تفوق الشعوب الآرية، وانظر إلى موقف وسائل الإعلام الأمريكية من كل من يحاول التشكيك فى أفضلية النظام السياسى والاقتصادى الأمريكى ونمط الحياة الأمريكية على غيره من النظم وأنماط الحياة. بل فلننظر إلى ما يلعبه التعصب للعلم نفسه، وما أدى إليه من تشكيك وتحقير لكل من يقول إن هناك طرقا أخرى للوصول إلى الحقيقة، وكيف أصبح للمنهج العلمى، مثلما كان للاعتقاد الدينى، طقوسه ومراسيمه وقسسه، وكيف يقدم حامل الدكتوراه مهما بلغت درجة جهله، على غيره، وتعطى أهمية مبالغ فيها لعدد البحوث المنشورة مهما بلغت تفاهة موضوعاتها، وما ينشغل به كثير من «علماء» الاجتماع المعاصرين من موضوعات سقيمة لا تزيد جدواها عن جدوى التساؤل عن عدد الملائكة التى يمكنهم الوقوف على رأس دبوس، طالما أظهروا معرفتهم «بالوسائل الفنية» المتفق عليها لمعالجة هذه الموضوعات، وما يعلق من أهمية على بحوث تقييم المشروعات وتحليلات العائد والنفقات وكيف يقرر على أساسها تنفيذ المشروع أو استبعاده، على الرغم مما كان قد يكون قد سقط من الحساب من تقدير آثار تفوق أهمية ما تم

حسابه . نتيجة للتبجيل المبالغ فيه الذى تحظى به الأرقام وعمليات القياس ، حتى استقر فى الأذهان أن كل ما يمكن قياسه لابد أن يكون أكثر أهمية مما يستحيل إخضاعه للقياس<sup>(١)</sup> . باسم هذا العلم وهذه الطقوس والمراسم ، يمارس مثقفو التنوير الآن فى حياتنا الثقافية العربية المعاصرة ، نوعاً من القهر ومحاولات لكبت أى رأى يخالف هذا التقديس الشائع للعلم ، يماثل ما كانت تمارسه الكنيسة فى أوروبا فى العصور الوسطى ، كما شاع مؤخراً إضفاء نوع من القدسية على أعمال فنية يطلق عليها وصف «الإبداع» ، حتى إن كانت خالية من أى قيمة فنية تذكر . ودافع أنصار «التنوير» عن أصحاب هذه الأعمال وإن تضمنت عبارات غاية فى البذاءة ضد الدين ، وذلك باسم حرية الفكر وحق المبدعين فى أن يفعلوا ما يشاءون ، وكأننا بصدد نص مقدس من النصوص الدينية وليس بصدد رواية تافهة كتبها شخص خال من الموهبة . إن التعصب والتشنج اللذين شهدناهما فى بعض هذه الحالات لا يقلان عن التعصب والتشنج اللذين نشاهدهما عند المتعصبين والمتطرفين من المتدينين .

---

(١) انظر فى كيف تحول العلم إلى دين :

Feyerabend, P.: *How to Defend Society Against Science*, in Hacking, I.

(ed.): *Scientific Revolutions*, Oxford University Press, N.Y., 1980

وفى أمثلة رائعة للشعوذة فى العلوم الاجتماعية :

Andreski, S.: *Social Science as Sorcery*, Andre Deutsch, London, 1974.

وفى نقد تقييم المشروعات وفكرة التنمية الاقتصادية من الزاوية المذكورة فى المتن :

Mishan, E., *The Costs of Economic Growth*, Pelican, London, 1969.

وأما أن الاعتقاد الدينى والإيمان بالغيبات الدينية لا يؤدى بالضرورة إلى موقف معاد للعلم، فالأمثلة عليه كثيرة أيضا. إن الاعتقاد الدينى لا يحوّل العالم إلى جاهل، كما أن رفض الدين لا يجعل من الجاهل عالما. كان نيوتن صاحب إيمان قوى بالله ولم يجعله هذا يلجأ فى إثبات نظرياته العلمية إلى أساليب تتعارض مع العلم، ولكن ستالين غير المؤمن كان يسمح لنفسه بتزييف التاريخ لإعلاء شأن نظريته التى كان يعتقد أنها علمية. والأديان السماوية كانت كلها عند ظهورها حركات تنويرية من الطراز الأول، وإن اختلط بها كلها فى مراحل تالية من تاريخها حركات منافية ومعادية للعلم.

إن المزاج الدينى، مثله مثل المزاج الفنى، لا يؤدى بالضرورة إلى الخروج على العلم، إلا إذا تصوّرنا أن العالم الحقيقى لا بد أن يتحول إلى حجر لا قلب له، ولا عاطفة له، وهو غير صحيح، ولا هو لحسن الحظ بالممكن. كما أن ضالة حظ المرء من المزاج الفنى أو الدينى لا يجعله بالضرورة عالماً، إذ قد يفتقر هذا الشخص إلى المزاج العلمى أيضا.

#### (٤)

كان موقف فلاسفة التنوير فى أوروبا فى القرن الثامن عشر مفهوما تماما. كانت التحولات الاقتصادية والاجتماعية والتطورات التكنولوجية والعلمية تحتّم ظهور نظرة جديدة إلى العلاقات الاجتماعية والتنظيم الاجتماعى والسياسى. كان هذا عصر ثورة زراعية وتحولات سريعة فى الإنتاج الصناعى، كمّا ونوعاً، تمهد الطريق للثورة الصناعية التى حلت

ابتداء من نهاية القرن، كما كان عصر زيادة سريعة في السكان، بالمقارنة بالقرون السابقة، واتساع في الأسواق وازدياد فرص الربح نتيجة لاتساع الأسواق من ناحية، والفرص التي كان يتيحها اكتشاف طرق جديدة للإنتاج، من ناحية أخرى. لم تكن العلاقات الاقطاعية التي كانت سائدة ثلاثم العصر الجديد، كما لم تكن أفكار عصر الاقطاع تخدم أغراض تلك الطبقة الجديدة الصاعدة، حديثة الثراء، والطامحة إلى المزيد منه، والمتفائلة بالحياة، والمصممة على التخلص من أغلال العلاقات الاقطاعية، ومن سيطرة الدولة في نفس الوقت، والمتحمسة للانتصارات الجديدة التي حققها العلم، والتقدم التكنولوجي الذي كان يبشر بمزيد من الأرباح والثراء، والمرحبة بكل جديد وبكل من يسخر من العلاقات الاجتماعية القديمة، وبكل من يتهمك على التفسيرات الحرفية للدين التي تتعارض مع الاكتشافات الحديثة.

ما الذي يناسب كل هذا أكثر من الكلام عن الحرية، وعن التسامح، وعن المساواة، وأكثر من الاعتقاد بأن التقدم هو سنة الحياة، وبأن تاريخ البشرية هو تاريخ تقدم مستمر من الأسوأ إلى الأفضل، ومن الأقبح إلى الأجل، وبأن الجديد دائما أفضل من القديم، وبأن الإنسان قابل ومؤهل لبلوغ الكمال، وبأن وسيلته في ذلك هي خضوعه لحكم العقل، والعقل وحده، وبأن كل المطلوب هو أن ينظر الإنسان إلى الطبيعة من حوله ويبحثها بحثا نزيها مجردا عن الهوى، فإذا به يصل إلى نتائج باهرة تساعد على المزيد من التقدم والحصول على المزيد من السعادة: سيطرة أكبر على الطبيعة، وتنظيما أكثر رشدا للمجتمع؟ إن البؤس ليس قدر الإنسان المحتوم، وليس هناك شيء اسمه الخطيئة الأولى التي كتب على

الإنسان أن يحمل عبئها إلى الأبد، بل السعادة ممكنة وفي متناول اليد، إذا استخدم الإنسان عقله، والإنسان ليس شريرا بطبعه، بل الشر ناتج عن الظروف الاجتماعية غير المقبولة عقلا: فلنغير الظروف والبيئة، يصبح الإنسان قادرا على الوصول إلى كل كمال.

كان هذا هو الدين الجديد الذى اعتنقته أوروبا فى القرن الثامن عشر، وقد كان هذا مناسباً تماماً لظروف أوروبا فى ذلك الوقت. ليس لنا أن نتوقع بالطبع أن يأتى الكلام عن الحرية، والتسامح، والمساواة، والعقلانية، والعلم، وضرورة التخلي عن التحيزات والأفكار المسبقة، مقترنا بالتحفظات والاستثناءات، حتى ولو كان «حكم العقل» يتطلب هذه التحفظات والاستثناءات. فكما هى الحال مع كل عقيدة جديدة، لابد أن يكون الكلام مطلقا: حرية بلا قيود، حق الإنسان فى التعبير عن نفسه بدون استثناء، تسامح مع الرأى المخالف أيا كان مضمون هذا الرأى، العقل يدلك على الحق دون حاجة إلى أى شىء آخر، الموضوعية والتخلص من التحيزات المسبقة أمر ممكن دائما، ليس هناك نزعات شريرة موروثية، كل شر هو نتيجة البيئة الشريرة، ليس هناك أمر مرغوب فيه ولا يمكن تحقيقه متى وجدت البيئة الصالحة، عقل الإنسان يأتى كالصفحة البيضاء التى يمكن أن يدون عليها أى شىء، الخير أو الشر، حسبما تهيئه للإنسان من بيئة خيرة أو شريرة، ليس هناك حد لما يمكن أن يحققه العلم والعقل من انتصارات، وكل علم جديد أفضل من العلم القديم .. الخ.

كان لا بد أن يكون كلام فلاسفة القرن الثامن عشر على هذا النحو المطلق، فأوروبا كانت فى عجلة من أمرها، متلهفة على اقتطاف ثمرات

العلم الجديدة، وعلى التمتع بما هيأته انتصارات العلم والتكنولوجيا من مباحج الحياة، وكانت الطبقة الجديدة الصاعدة قد لعب برأسها ما حققته من صعود سريع يبشر بالمزيد من الصعود، فمضت فى خيالاتها وفرحها بنفسها تردد هذه المطلقات الجديدة التى يبشر بها الفلاسفة.

ولكننا نعرف الآن أكثر، وفى وضع يسمح لنا بأن نكون أكثر تعقلا، على الأقل فى هذا الأمر. نحن نعرف أن ما كان يروجه فلاسفة القرن الثامن عشر من مطلقات لابد أن يؤخذ بحذر شديد وبتحفظات كثيرة. الحرية ليست دائما شيئا مرغوبا فيه، وحرية التعبير لابد أن يكون لها حدود، وقدرة الإنسان على تحقيق الكمال مشكوك فيها، والمزيد من المعرفة ليس دائما خيرا محضا، وقدرة الإنسان على التخلص من التحيزات المسبقة قدرة محدودة، وليس هناك شىء اسمه موضوعية كاملة، والناس لا يولدون أحراراً ولا يولدون متساوين، وتغيير البيئة ليس دائما كافيا لتغيير الإنسان وإحلال الخير محل الشر، ومن الممكن جدا أن يتحول الإيمان بالعلم إلى دين جديد يمكن ان يمارس باسمه القهر والإرهاب مثلما يمكن أن يحدث باسم الأديان السماوية. وفكرة التقدم لا أساس علمى لها، فالإنسان يتقدم فى أشياء ويتأخر فى أشياء، وليس صحيحا أن التاريخ الانسانى هو قصة تغير مستمر إلى الأحسن. ربما كان هذا صحيحا فى التطور التكنولوجى، ولكن ليس بالضرورة فيما عدا ذلك. بل حتى التطور التكنولوجى ربما

كان تغيرا مستمرا إلى الأحسن بمقياس معين، وهو زيادة قدرة الإنسان على السيطرة على الطبيعة، ولكن ليس فيما عدا هذا، أى فى تهيئة حياة أكثر إنسانية. والسيطرة على الطبيعة ليست دائما خيرا محضًا، فقد يكون من المرغوب فيه أحيانًا نوع آخر من العلاقة مع الطبيعة.. الخ.

نحن الآن فى وضع يجعلنا أقدر على تقييم شعارات التنوير وأفكاره تقييمًا مختلفًا. لقد كشف لنا ماركس مثلاً عن بعض الحقيقة عندما أطلق على كثير من هذه الشعارات والأفكار وصف «طرائف البرجوازية»، وهذا وصف صحيح إلى حد كبير، ولكن ماركس لم يذهب بالطبع إلى آخر الشوط، فقد كان هو نفسه، وكذلك معظم أتباعه، أسير بعض مطلقات التنوير. كان إيمان ماركس والماركسيين بحتمية التقدم، فيما يبدو، إيمانًا مطلقًا كبقية التنويريين، وكانت ثقته بالقدرة على تغيير الإنسان بتغيير بيئته، مبالغًا فيها أيضًا، كما كانت ثقته بقدرة الإنسان على تحقيق الكمال، أيضًا ثقة مبالغًا فيها. يمكن أن نعبر عن ذلك بالقول بأن ماركس والماركسيين كثيرًا ما يبدون كما لو أنهم لم يكونوا ماركسيين بالدرجة الكافية. كانت فكرة التقدم نفسها، مثلاً، يجب أن تخضع للتحليل الماركسى من حيث تفسير الأفكار بالظروف الاقتصادية والاجتماعية السائدة. ولكننا هنا لا نناقش الماركسية بل نناقش أفكار التنوير. وخلاصة ما أريد أن أنتهى إليه هنا، أن فلاسفة التنوير فى القرن الثامن عشر فى أوروبا، قدموا إلينا خدمات جليلة بالطبع، وسلطوا الضوء على جوانب كانت مظلمة حقًا فأناروها، ولكن من الخطأ، فيما أرى، أن نسايرهم فيما



أبدوه من شطط ومبالغات ، وحماس زائد لأفكار كان المقصود أن تخدم أغراضا معينة لعصر معين.

### (٥)

أن شيئاً مماثلاً يمكن قوله عن رواد التنوير العرب منذ منتصف القرن الماضي ، الذين حملوا لواء الحرية ودعوا إلى إعمال العقل ، ورفعوا من شأن العلم ، وحاربوا التمسك بالقديم إذا تعارض مع ما يقضى به حكم العقل أو المصلحة. كان لهؤلاء أيضاً قضية مثلما كان لمفكرى التنوير فى أوروبا قضية. كانت قضية التنويريين العرب منذ منتصف القرن التاسع عشر، هى اللحاق بالغرب ، بينما كانت قضية التنويريين فى أوروبا قبل ذلك بقرن ، تحرير البرجوازية من أغلال الإقطاع. وإذا رأى جيل الرواد من التنويريين العرب أن النهضة التكنولوجية والصناعية فى أوروبا قد اقترنت برفع شعارات التنوير وحمل لواء الحرية والتسامح والعلم والعقلانية ، فقد اعتقدوا أن لحاق العرب أو المسلمين بالغرب يتطلب اعتناق نفس الأفكار ، وكما أن الدعوة إلى هذه الأفكار فى أوروبا كانت تجرى بلا قيد أو شرط، فالمطلوب هو مثل هذا عندنا أيضاً.

كان جيل الرواد من التنويريين العرب يكتب فى عصر بلغ فيه تفاؤل الغرب وثقته بنفسه أقصى حد ، وكان كل شئ يفعلته الغرب يبدو ناصعاً وجديراً بالمحاكاة ، ومن ثم كان الإيمان بفكرة التقدم إيماناً لا يرد عليه أى شك. التاريخ الانسانى ، كما يبدو من قراءة الغرب لتاريخه ، هو تاريخ التقدم نحو مزيد من الحرية ، مزيد من المساواة ، مزيد من التسامح ، مزيد من المعرفة ، ومزيد من الرخاء. ومسئولية الرجل

الأبيض هو أن ينشر كل هذا فى بقية أنحاء الأرض، كما نشره فى أرضه. فى ذلك العصر سافر رفاة الطهطاوى إلى فرنسا وعاد ليدعو إلى التنوير، وقرأ لطفى السيد الترجمات الفرنسية لأرسطو وشرع فى ترجمتها إلى العربية، وسافر طه حسين إلى فرنسا أيضا وقرأ عن ديكارت وعاد يدعو للشك فى كل شىء حتى مما كان قد ورد فى القرآن الكريم، وعلى نفس النحو بهر شبلى شميل وسلامة موسى بالدارونية وراحا يشرحانها بحماس شديد لأهل بلدهم، وأخذ الجميع يتهمون على المتمسكين بالقديم.

فى غمرة هذا الحماس وهذا التفاؤل كان من السهل على هؤلاء الرواد من التنويريين العرب أن يغفلوا عن أن كل هذه الشعارات التى رفعها تنويريو الغرب (الحرية، التسامح، العقلانية، الموضوعية) كانت لها لدى الغرب استخدامات معينة وحدود لا تتعداها، وتفسيرات تناسب الظروف التى نشأ فيها التنوير فى الغرب ولا تناسبنا نحن. أخذ التنويريون العرب «مطلقات» التنوير الغربية ونادوا بها عندنا أيضا كمطلقات، دون أن يتنبهوا إلى المعانى المحددة التى فهم وطبق بها الغرب هذه المطلقات، وإلى أن هذه المعانى قد لا تكون هى أنسب المعانى لنا، وقد لا تكون حتى جزءا من أى تنوير حقيقى بالنسبة لنا.

لم يلتفت رواد التنوير العرب مثلاً إلى أن الحرية التى نادى بها التنويريون الأوروبيون، لم تكن تعنى فى التطبيق على الأقل، حرية للجميع، بل حرية البرجوازية بالذات، والحرية الاقتصادية كانت تعنى عندهم تحرير البرجوازية من تدخل الدولة وحرية السلع فى التنقل دون

حواجز جمركية، ولكنها لم تكن تشمل لا تحرير الفقراء من فقرهم ولا حریتهم فی الإضراب، ولا حقهم فی الحصول على مستوى لائق من المعیشة، ولا حرية الدول الصغيرة فی فرض حمايتها لصناعاتها الناشئة. لم یكن التسامح مع كل الآراء، بل فقط مع الآراء التي لا تهدد النظام القائم. وفكرة المساواة كانت تفسيرا معینا لمبدأ أكثر شمولا وهو العدل، وهو تفسیر كان مناسباً رفعه ضد النبلاء والأرستقراطية لكي تحصل البرجوازية على تمثيل مساو لتمثيل الأرستقراطية وملاك الأراضي فی البرلمانات، ولكنها لم تطبق على بقية الطبقات، بل ولم تطبق حتى على العبيد فی أمريكا الذين احتاج تحريرهم إلى ثورة أخرى عندما احتاجت الثورة الصناعية فی الولايات المتحدة إلى تحريرهم. بل حتى العقلانية فُسرت بمعانی ثلاث صعود البرجوازية وفي هذه الحدود فقط. فشعار العقلانية طبق ضد صور محددة من التفكير الميتافيزيقي ونوع معين من التحيزات المسبقة دون غيرها. كان الهجوم عنيفا على الميتافيزيكا المرتبطة بالعقيدة الدينية، وبالتحيزات المسبقة الصادرة عن الإيمان بالأديان، لأن الكنيسة كانت تقف فی معسكر الإقطاع، وكانت أفكارها ومواقفها تشكل حجر عثرة فی طريق البرجوازية، ولكن التنويريين الأوروبيین غفلوا وضربوا الصفح عن ميتافيزيكا فكرة التقدم مثلا، وعن ميتافيزيكا «اليد الخفية» التي تجعل مصلحة البورجوازي الفرد منسجمة انسجاما تاما مع مصلحة المجتمع، حتى عندما كان كل شيء فی الواقع يشهد بعكس ذلك. وتساهلوا مع مجموعة من الأفكار المسبقة الجديدة التي عوملت كبديهيات مع أنه ليس هناك دليل علمي أو موضوعي عليها، كاتخاذ

الفرد وحده للتحليل، بدلا من الأسرة مثلا، واعتبار تعظيم رفاهية الفرد هو الهدف الأساسي، واعتبار رفاهية المجتمع حصيلة عملية جمع بسيطة لرفاهية الأفراد، واعتبار المنافسة والصراع، لا التعاون والتعاقد، هما سنة الحياة، سواء في الطبيعة أو في المجتمع الإنساني.. الخ.

عندما جاء رواد التنوير العرب يدعوننا لتبني شعارات الحرية والمساواة والتسامح والعقلانية كانت دعوتهم تحمل في طياتها للأسف كل هذه التحيزات الغربية، فعادى التنويريون العرب ما عاداه التنويريون البرجوازيون في الغرب، وصادقوا ما صادقوه. عادوا الدين أو استهانوا به، بينما لم يكن هذا ضروريا بالمرة لتنويرنا نحن وتقدمنا السياسى أو التكنولوجى أو العلمى. كما تبنا مبادئ الفردية الغربية كمعيار لقياس الرفاهية، بينما لم يكن هذا بدوره ضروريا لتقدمنا الاقتصادى، وتبنا الحرية الاقتصادية ضد تدخل الدولة بينما كان عكس هذا هو المطلوب لتحقيق نهضتنا الاقتصادية. وتبنا الثورة على كل قديم، لمجرد أنه قديم، مع أن معركتنا الأساسية كانت ضد المحتل الأجنبى والنفوذ الخارجى، وكان هذا «القديم» يمكن أن يزودنا بسلاح فكرى وروحى فعال لمقاومة هذا المحتل وهذا النفوذ.

هل كان طه حسين مثلا فى حاجة فعلا، من أجل تحقيق تنوير حقيقى، إلى أن يتهم كل هذا التهكم على المتدينين فى كتاب «فى الشعر الجاهلى»؟ وهل كان فى حاجة إلى إثارة تلك القضية المفتعلة: هل الشعر الجاهلى جاهلى حقا أم مصنوع بعد الإسلام لإعلاء شأن الإسلام كذبا وزورا؟ أم أنه كان فقط يردد كلام مستشرق بريطانى ويتحمس له لمجرد أنه «جديد»؟ ويشكك فيما اعتقده الجميع، دون أن يكون ثمة

أى سبب وجيه للشك فيه ، لمجرد أنه قديم؟ هل كان طه حسين محتاجا مثلا من أجل إحداث تنوير حقيقى إلى الدعوة إلى تدريس اللغتين اليونانية واللاتينية كشرط ضرورى من شروط تجديد الأدب العربى ، لمجرد أنه رأى هاتين اللغتين يعنى بهما عناية كبيرة فى فرنسا، وأن يرى من دواعى اللوم والتوبيخ الشديد لشيخ الأدب فى مصر أنهم لا يفهمون هاتين اللغتين؟ أو أن يقول فى كتاب «مستقبل الثقافة فى مصر»: «أننا فى هذا العصر الحديث نريد أن نتصل بأوروبا اتصالا يزداد قوة من يوم إلى يوم حتى نصبح جزءا منها لفظا ومعنى وحقيقة وشكلا» (ص ٣٣) أو أن يقول فى نفس الكتاب:

«إن الكاتب الفرنسى المعروف بول فاليرى أراد ذات يوم أن يشخص العقل الأوروبى، فردّه إلى عناصر ثلاثة: حضارة اليونان وما فيها من أدب وفلسفة وفن، وحضارة الرومان وما فيها من سياسة وفقه، والمسيحية وما فيها من دعوة إلى الخير وحث على الإحسان. فلو أردنا أن نحلل العقل الإسلامى فى مصر وفى الشرق القريب أفتراه ينحلّ إلى شىء آخر غير هذه العناصر التى انتهى إليها تحليل بول فاليرى؟» (ص ٢٨).

أو أن يقول: «إذا صحّ أن المسيحية لم تفسخ العقل الأوروبى، ولم تخرجه عن يونانيته الموروثة، ولم تجرده من إقليم البحر الأبيض المتوسط، فيجب أن يضح أن الإسلام لم يغيّر العقل المصرى أو لم يغيّر عقل الشعوب التى اعتنقته؟» (ص ٢٣)<sup>(١)</sup>.

---

(١) طه حسين: مستقبل الثقافة فى مصر، دار المعارف، القاهرة، ١٩٩٣.  
جزء (١) (صدر فى الأصل فى سنة ١٩٣٨).

ولكن هذا الكلام الغريب وهذا الشطط وهذه المبالغة فى الدعوة إلى تقليد أوروبا، قدر لهذا كله الذبوع والانتشار للأسف، لعدة أسباب: منها انتشار الشعور لدى المثقفين فى ذلك الوقت، بأن «الغرب على صواب»، وضعف قدرتهم على التمييز بين ما هو إنسانى فى إنجازات الغرب وما هو خاص وعارض. ومن أسباب ذلك أيضا وقوف المؤسسة الحاكمة والمسيطرة على قنوات التعليم والثقافة العامة إلى جانب «التنويريين»، ناهيك عن وقوف الغربيين أيضا إلى جانبهم، وإصدار حكمهم بأن هؤلاء هم القادة الحقيقيون للفكر العربى الحديث والمنوط بهم تقدم شعوبهم ورفاهيتها. وحيث أننا كنا فى ذلك العصر (أكثر حتى مما نفعل الآن) نصدر أحكامنا على مفكرينا ونقيّمهم، الواحد فوق الآخر، طبقا لرأى الغربيين فيهم، فقد رفعنا شأن هؤلاء التنويريين المفرطين فى التغريب فوق غيرهم، وضربنا الصفح عن فريق آخر من المثقفين والكتاب الذين لم يكن يعوزهم العلم ولا العقلانية، ولم يكونوا بأقل «تنويرا» من غيرهم، ولكنهم لم يشاركوا أنصار التنوير على النمط الغربى، فى معتقداتهم الغيبية الجديدة بل تمسكوا بغيباتهم الأصلية، وهى غيبات قومهم.

كان انهزام هذا الفريق من المثقفين المنتصرين للتراث ضد دعوات التنوير على النمط الغربى، خسارة حقيقية للثقافة العربية، إذ أن الذى حدث فى الفكر والثقافة العربية نتيجة كذلك، كالذى حدث فى الاقتصاد والسياسة والمجتمع، لم يكن تنويرا محضا بل كان تنويرا ممعنا فى «استغرابه» أى كان تنويرا فيه من التغريب أكثر مما كان لازما لتحقيق النهضة المنشودة. لقد أرسى طه حسين والعقاد والحكيم وأحمد أمين

قواعد لا يمكن التقليل من فضلها في وضع الفكر المصرى والعربى على مسار النهضة، كما أرسى سيد درويش ومحمد عبد الوهاب فى العشرينات والثلاثينات قواعد مماثلة بشرت بنهضة مماثلة فى الموسيقى والغناء، وقل مثل ذلك عما فعله جورج أبيض ويوسف وهبى والريحانى فى المسرح، وكانت البدايات الأولى للجامعة المصرية والأجيال الأولى من خريجياتها تبشر بنهضة علمية حقيقية. وقد ساعد على هذا الجانب الإيجابى فى التطور الفكرى فى مصر والعالم العربى، فى رأى، أمران: الأول أن الغرب الذى كان يستلهمه رواد ثقافتنا العربية، فى العقود الأولى من هذا القرن، كان هو نفسه فى عنفوانه الفكرى. كانت باريس «مدينة النور» اسما وحقيقة، وكانت بقية العواصم الأوروبية الكبرى مصدر إشعاع ثقافى حقيقى للعالم بأسره<sup>(١)</sup>.

والأمر الثانى: أن هذا الجيل من الرواد العرب كانت معرفتهم بالتراث وانغماسهم فيه وتشربهم به فى سنوات تكوينهم الأولى، وجذورهم الممتدة فى تربتهم الأصلية، أقوى وأبقى من أن تقوى رياح التغريب على اقتلاعها تماما. فمهما كانت درجة انبهارهم بالغرب، كانت روحهم

---

(١) وعلى الرغم من ذلك، هل يستسيغ القارئ اليوم ما كتبه طه حسين عن باريس فى الثلاثينات، إذ يذهب إلى حد القول: «انذهب إلى الأهرام، وانفذ إلى أعماق الهرم الأكبر فستضيق فيه بالحياة وستضيق بك الحياة، وستحس اختناقا وسيصيب جسمك عرقا، وسيخيل إليك أنك تحمل ثقل هذا البناء العظيم وأنه يكاد يهلك، ثم اخرج من أعماق هذا الهرم واستقبل الهواء الطلق الخفيف، واعلم بعد ذلك أن الحياة فى مصر هى الحياة فى أعماق الهرم، وأن الحياة فى باريس هى الحياة بعد أن تخرج من هذه الأعماق» (من كتاب أديب لطف حسين، اقتطفها بهاء طاهر: أبناء رفاعة، كتاب الهلال، القاهرة ١٩٩٣، ص ١٣٥).



العربية ولغتهم العربية سليمتين تماما، ومهما كانت درجة تعرضهم للتشكيك في المسلمات الدينية، بل وحتى عندما ردّدوا هذه الشكوك دون وعى كامل منهم، فإن هذه المسلمات كانت قد أصبحت جزءا من تكوينهم النفسى والوجدانى والفكرى، مما لايسمح لهذه الشكوك بأن تتجاوز حدا معينا.

ومع ذلك فقد كانت هناك، حتى فى تلك العقود الأولى من هذا القرن، جرعة مؤسفة من التغريب الذى كان المرء يتمنى لو لم يحدث، والذى لم يكن ضروريا البتة للسير فى طريق النهضة، والأسوأ من ذلك أنه فتح الباب لكى تدخل إلينا رياح التغريب كاملة حتى كادت تقتلع كل شىء. لقد ظن أدباؤنا وفنانونا ومفكرونا مثلا، فى ذلك الوقت، أن الأدب العربى لا يمكن أن ينهض إلا بكتابة رواية على النمط الغربى، وأن فنون النحت والرسم والمسرح لابد فيها أن يقتفى أثر الغرب، وأن نهضة التعليم لا تكون بإصلاح المؤسسات القائمة بل بإنشاء جامعات على النمط الغربى تدرس نفس ما يدرسه الغربيون، وأن تحرير المرأة يجب أن يكون نسخة طبق الأصل من تحرر المرأة فى الغرب. ولم يثر شك فى أن قواعد البحث العلمى وطقوسه يجب أن تكون هى القواعد والطقوس التى أرسيت فى الغرب.. الخ حدث ذلك أيضا فى الملابس التى يرتديها الناس والمعمار الذى يبنى به الناس بيوتهم، كما حدث فى السياسة الاقتصادية التى طبقت مبدأ الحرية الاقتصادية، وفى التنظيم السياسى الذى اعتبر نظام البرلمان الغربى أعلى صور الديمقراطية، كما حدث فى تبنى فكرة الدولة الوطنية باعتبارها المحل الأسمى لولاء الفرد على نسق الوطنية الغربية. لم

يدر وقتها بخلد أحد من رواد الفكر العربى أن يثير الشك فى أى من هذه الأمور، أو أن يطرح على البحث احتمال أن تكون هناك صور أخرى، عقلانية أيضاً، ولكنها لا تكرر تجربة الغرب بحذافيرها، ومن طاف بخلده مثل هذا الشك أو تجراً على التعبير عنه، كان نصيبه الإهمال أو الاستهزاء.

## (٦)

كان لهذا الجيل من رواد التنوير فى بلادنا، مع كل ذلك، عذره وأوجه قوته، وهو ما ذكرنا بعضه منذ قليل. أما الجيل التالى من قادة «التنوير» فى العالم العربى، الذين تربّوا على عرش الثقافة العربية فى الخمسينات والستينات، فقد كان عذرهم أقل، وذنبهم أفدح. كان المفروض أن يظهر هذا الجيل التالى شكوكا أكبر بكثير مما كان الجيل الأول على استعداد لإبدائه، حول صلاحية هذه الصورة من صور التغريب، وحول أهلية الغرب لأن يكون هو القدوة التى تحتذى دون تردد. وكان المفروض أن يكون أكثر قدرة على رؤية الحدود التى كانت تقيد التطبيق الواقعى لمبادئ التنوير النظرية التى رفعت قبل قرنين من الزمان. كان المفروض أن يروا مبادئ التنوير الأوروبية فى ضوء (أم نقول فى ظلمة؟) ما فعلته النازية والفاشية بالحرية، واحتياج «الديموقراطية» الغربية لإشعال حرب عالمية ثانية أفدح ثمنها من الحرب الأولى، ومغزى إلقاء قنبلتين ذريتين على اليابان دون وجود حاجة عسكرية إلى ذلك، وما فعلته الستالينية بالحرية والديموقراطية وتفسيرها الخاص للعلوم الاجتماعية، وما ألقته المكارثية من ضوء على مدى استعداد الغرب الحقيقى للتسامح مع رأى المخالف، وما اتخذته حرية المرأة من صور

كثيرا ما تنطوى على أشياء غير الحرية.. الخ. ولكن الغالبية العظمى من التنويريين العرب لم يروا كل ذلك أو رأوه وضربوا الصفع عنه، واستمروا يتكلمون وكأن التنوير والتغريب مترادفان.

كان الغرب قد انقسم قسمين، وظل كذلك طوال الأربعة عقود التالية للحرب العالمية الثانية: رأسمالي واشتراكي، ومن ثم انقسم التنويريون العرب أيضا قسمين: تنويريين على الطريقة الرأسمالية وتنويريين على الطريقة الماركسية. صارت الحرية حريتين، والديموقراطية والتسامح نوعين، وأصبح العلم أيضا علمين: علم برجوازي وعلم اشتراكي، وصار التحيز المسبق المطلوب التخلص منه تحيزين: تحيز لصالح الطبقة المسيطرة وتحيز لصالح البروليتاريا. وقرئ التراث قرائتين: قراءة محافظة وقراءة يسارية، ووصل العبث بالتراث منتهاه على يد كلا الاتجاهين، إذ قرأه كل فريق على هواه ليستخلص منه ما يناسبه ويترك ما عدا ذلك.

أما الغرب الرأسمالي فقد أصبح يعنى أمريكا أكثر مما يعنى أوروبا، ومن ثم أصبح التغريب أمريكيا في الأساس، وتحولت حركة التنوير لدينا، في تيارها الأساسي، من تنوير على النمط الأوروبي إلى تنوير على النمط الأمريكي. كان من أبرز تنويريي هذا التيار زكي نجيب محمود، الذى بدأ حياته الفكرية بالترويج للوضعية المنطقية التى هى مذهب أوروبى في الأساس، ثم ترجم كتاب «آثرت الحرية» لمؤلف هرب من أوروبا الشرقية إلى الولايات المتحدة (كرافشנקو) وكتب هذا الكتاب ليتغنى بالديموقراطية الأمريكية، ونشرته بالعربية مؤسسة فرانكلين. ولم يظهر زكي نجيب محمود قط أنه مدرك لأوجه القصور الفادحة ليس فقط في

التصور الأمريكي «للحرية»، بل وفي «العقلانية» على النمط الأمريكي، التي سمحت بتسخير العلم والتكنولوجيا لتحقيق السيطرة الأمريكية على العالم، وبتعريض الرأي العام في أمريكا وخارجها لعملية مستمرة من غسيل المخ عن طريق وسائل الإعلام التي طورها النظام الأمريكي في هذا الاتجاه تطويرا هائلا، وغزا بها العالم، خاصة عن طريق السينما ثم التليفزيون.

أما التنويريون من الماركسيين فقد اعتقدوا خطأ، أن مشكلة التقدم والنهضة تنحصر في قضية توزيع الدخل، أو تكلموا وكتبوا وكأن هذا هو المعنى الوحيد للنهضة والتقدم، ولم يظهروا إدراكا كافيا أن هناك أشياء لا تقل خطورة، وربما فاقت توزيع الدخل خطورة، تتعلق بشخصية الأمة وهويتها وتراثها، ومن ثم اتخذوا موقفا مفرطا في قسوته من ذلك الجزء من التراث الذي بدا لهم منافيا أو معطلا للنهضة بهذا المعنى بالذات، وأيدوا دون تحفظ حركات التجديد في الشعر والأدب واللغة والمسرح والسينما طالما كان المضمون «الاجتماعي» للعمل الفني في صف الطبقات المغبونة، كما أن موقف معظمهم من قضية فلسطين وإسرائيل كان يعكس نفس هذه النظرة القاصرة لمفهوم النهضة.

وعلى الرغم من حدة الاختلاف بين هذين الفريقين المتخاصمين من التنويريين العرب، ظل الفريقان مخلصين لشعارات التنوير الأبدية: الحرية والمساواة والتسامح والعقلانية والعلم والموضوعية، كما ظل الفريقان مخلصين لفكرة التقدم، بل واتفق الاثنان على مفهوم واحد تقريبا للتقدم، وهو مفهوم، إذا تأملته جيدا وجدته لا يخلو من طرافة: إذ اختزل الاثنان

مفهوم التقدم فى شىء اسمه «التنمية الاقتصادية». صحيح أن الاثنين قدّما تشخيصين مختلفين لوسيلة تحقيق التنمية كما قدّما تفسيرين مختلفين للتخلف، ولكنهما اتفقا على تحديد الهدف وهو رفع متوسط الدخل، أى ما يحوزه الفرد فى المتوسط من سلع وخدمات، ولم يختلفا بعد هذا كثيرا فى تحديد ما هى هذه السلع والخدمات، فهى نفس ما أنتجته الحضارة الغربية طوال القرنين الماضيين، ابتداء من الآلة البخارية والقطار إلى القنبلة الذرية وجهاز التليفزيون والسيارة الخاصة.

كان قبول التنويريون العرب خلال العقود الأربعة التالية للحرب العالمية الثانية لهذه التعريفات الجديدة لمعنى التنوير، تنازلا خطيرا قدّموه دون أن يشعروا بما فعلوا. فقد كان الرواد الأوائل للتنوير يفهمون التقدم فهما أكثر إنسانية وشمولا، فلم يحصروه فى زيادة متوسط الدخل، كما كان فهمهم للتراث أكثر إخلاصا واحتراما إذ قرأوه كما هو إلى حد كبير، ولم يقرأوه تلك القراءات الغربية اليمينية أو اليسارية. وعلى كل حال فقد كانوا يعرفون التراث معرفة وثيقة لدرجة كانت تصونهم وتصونه من العبث. أما هذا الجيل الثانى من التنويريين فقد تعرف معظمهم على التراث على كبر وعلى عجل. يشهد بذلك مثلا ما كتبه كبير التنويريين اليمينيين المنتمين إلى هذا الجيل، الدكتور زكى نجيب محمود، فى مقدمة كتاب «تجديد الفكر العربى»، إذ أعلن أنه «واحد من آلاف المثقفين العرب الذين ما أن فتحت عيونهم على فكر أوروبى، قديم أو جديد، حتى سبقت إلى خواطرهم ظنون بأن ذلك هو الفكر الإنسانى الذى لا فكر سواه، لأن عيونهم لم تفتح على غيره لتراه. ولبثت

هذه الحال مع كاتب هذه الصفحات أعواما بعد أعوام: الفكر الأوروبي دراسته وهو طالب، والفكر الأوروبي تدريسه وهو أستاذ، والفكر الأوروبي مسلاته كلما أراد التسلية في أوقات الفراغ. وكانت أسماء الأعلام والمذاهب في التراث العربى لا تجيئه إلا أصداء مفككة متناثرة، كالأشباح الغامضة يلمحها وهى طافية على أسطر الكاتبين.. استيقظ صاحبنا - كاتب هذه الصفحات - بعد أن فات أوانه أو أوشك، فإذا هو يحس الحيرة تؤرقه، فطفق فى بضعة الأعوام الأخيرة، التى قد لا تزيد على السبعة أو الثمانية يزدرد تراث آبائه ازدراد العجلان..»<sup>(١)</sup>.

## (٧)

يبدو مع كل ذلك أن هذه لم تكن نهاية محنة التنويريين فى بلادنا، وأن القصة لم تنته بحلول التنوير الأمريكى/ الماركسى محل التنوير الأوروبى. إذ يظهر أننا مع سقوط النظام الشيوعى فى أواخر الثمانينات قد دخلنا مرحلة جديدة من مراحل التنوير تناسب ما يمكن تسميته، على الأقل من وجهة نظر العرب، بالعصر الإسرائيلى. ذلك أن العدو الجديد فى هذا العصر الجديد، ليس هو الكنيسة والغيبيات الدينية، كما كان الحال فى التنوير الأوروبى، ولا هو الشيوعية والإيمان بصراع الطبقات، كما كان الحال فى التنوير الأمريكى، بل هو الآن كل من يعادى المشروع الصهيونى ويقاوم التوسع الإسرائيلى، وهو ما يسمى حاليا بالإرهاب أو الأصولية الإسلامية. ومن ثم فالتنوير الآن هو التصدى

---

(١) زكى نجيب محمود: تجديد الفكر العربى، دار الشروق، القاهرة، ١٩٨٢، ص ٥-٦ (كتب المقدمة فى ١٩٧١).

لما يسمى «بالأصولية الإسلامية». لا زالت شعارات التنوير الخالدة تستخدم هي هي: حرية التعبير والتسامح مع آراء الآخرين، والعقلانية والعلم والموضوعية، ولكنها لا تكاد تستخدم الآن إلا ضد من يرفعون راية الإسلام. كما أن عددا لا يستهان به من التنويريين العرب الآن يساندون ويشجعونهم في ذلك كل مؤسسات الدفاع عن حقوق الإنسان في الغرب، لا يستخدمون هذه الشعارات ضد إجراءات القمع، التي تمارسها حكوماتهم، بل ويبدون صبرا مدهشاً على هذا القمع ولا يستخدمونها ضد الدولة الكبرى المساندة لحكوماتهم والمساعدة لها على ممارسة القمع، بل ولا يحبذون استخدامهما ضد أعمال القهر التي يمارسها الإسرائيليون ضد الفلسطينيين والعرب، ويحاولون الدفاع عما يسمى «بالتطبيع» مع إسرائيل باسم هذه الشعارات نفسها: التسامح وسعة الأفق اتجاه الرأي المخالف، وحسب السلام والعقلانية، والتخلص من الأيديولوجيات والتحيزات المسبقة التي تسمى الآن عقدا نفسية<sup>(١)</sup>. وكثيرا ما يعقد هؤلاء المقارنة بين أنواع القهر المختلفة، ويفضلون القهر الذي تمارسه الحكومات على خطر القهر الذي يمكن أن يأتي من التيار الديني، بل وأحيانا يعبرون عن تفضيلهم للتعامل مع إسرائيل على التعامل مع التيار الديني. وباسم مكافحة الإرهاب الديني، يجرى الآن تبرير ما يسمى بعملية

---

(١) وقع في يدى أثناء كتابة هذا الفصل العبارة الآتية التي كتبها أحد الداعين المصريين إلى التطبيع مع إسرائيل والمؤيدين لتحالف كوينهاجن بين بعض المثقفين العرب وبعض المثقفين الإسرائيليين، إذ دافع عن هذا التطبيع بقوله إن الذي دفعه إلى هذا إيمانه بفلسفة التنوير الغربى القائلة «بأنه لا سلطان على العقل إلا للعقل وحده»...! (الأهرام ١٢/٣/١٩٩٧ واقتطفها د. محمد عمارة في جريدة الشعب، المصرية، ٢٩/٤/١٩٩٧).



السلام مع الإسرائيليين، مع أنها هي نفسها لا تقل إرهاباً وقهراً عن أنواع الإرهاب الأخرى.

إن قصة التنوير في بلادنا تبدو على هذا النحو قصة محزنة للغاية، إذ باسم شعارات نبيلة تم الإخضاع التدريجي لأمة نبيلة، وذلك عن طريق دس السم في العسل. وليس هناك في رأيي طريق للخلاص، إن كانت لا تزال ثمة فسحة من الوقت، إلا بتخليص مفهوم التنوير مما دس فيه، وإعطائه المضامين التي تتفق عنها أذهاننا نحن، لمواجهة المشكلات التي نقوم نحن بتشخيصها، وصولاً لأهداف نقوم نحن بتحديدنا.

## [ ٢ ]

### حقيقة التنوير

#### فى ظل النظام العالمى الجديد

خلال الأربعين عاما من الحرب الباردة بين الولايات المتحدة والاتحاد السوفيتى، والمنافسة بينهما على كسب مناطق جديدة للنفوذ فى بلاد العالم الثالث، كان الإعلام والدعاية والتأثير فى رأى العام، من أهم وسائل هذه الحرب.

وكان من لابد لكل من الدولتين العظميين أن تخترع محورا تدور حوله الدعاية، إذ لم يكن من المفيد بالطبع أن تقول أى منهما الحقيقة، وهى «أننى أريد كسب مواقع قدم فى بلدكم لتحقيق منافع اقتصادية وسياسية لنفسى». كان محور الدعاية الأمريكية: الدفاع عن «العالم الحر» والديمقراطية السياسية، وكان محور الدعاية السوفيتية: العدالة الاجتماعية والانتصار للمقهورين فى الأرض.

وكان من الأدوات التى اكتشفت الولايات المتحدة فعاليتها الشديدة للتأثير فى رأى العام فى البلاد العربية والإسلامية: سلاح الدين، مستفيدة من موقف الماركسية الشهير منه، ومن قول ماركس الشهير «الدين أفيون الشعوب». ففى مجتمع متدين يكفى أن تنعت كاتبا أو حركة سياسية بالكفر حتى تنفر الناس منهما.

وقد استخدمت الولايات المتحدة هذا السلاح بنشاط منقطع النظير. فكل عمل وطنى يتعارض مع الأهداف الأمريكية كان يوصف بأنه

شيوعى ، وكل شيوعى كافر. وأى دعوة أو فكرة فيها سمة من سمات الدعوة إلى بعض العدالة فى توزيع الدخل هى اشتراكية ، وكل اشتراكية ماركسية ، والماركسية دعوة إلى الكفر.

كان هذا التمييز والخلط المتعمد بين كل عمل وطنى وكل فكرة اشتراكية وكل حركة شيوعية ، عملا ظالما للغاية ، إذ كان أغلب الوطنيين غير شيوعيين ، وأغلبهم مؤمن بالله ، وكان هناك اشتراكيون غير ماركسيين ، وكان من الممكن جدا أن يكون المرء اشتراكيا دون أن يكون ماركسيا ، بل حتى الأفكار الماركسية نفسها ، كان من الممكن جدا فصل الجزء الفلسفى منها المتعلق بالدين ، عن بقية أفكارها ، فترفض هذا وتقبل تلك ، بل وفى داخل الجزء الفلسفى نفسه ، كان من الممكن أن تقبل الديالكتيكية الماركسية دون أن تضطر بالضرورة إلى الكفر بالله. على أن مثل هذا التمييز لم يكن يؤدى أى خدمة للدعاية الأمريكية للرأسمالية. بل كان ذلك التبسيط الشديد للأمور مطلوبا ومفيدا من أجل تنفير الناس فى البلاد العربية والإسلامية من أى شىء له صلة بالعدالة الاجتماعية.

كان من الواضح أيضا أن تسمية العالم الرأسمالى بالعالم الحر فيه مغالطة كبيرة جدًا. ففى نفس الوقت الذى كانت الدعاية الأمريكية تردد فيه هذا الإدعاء كان ماركاثى فى أمريكا يحاكم أى نشاط معارض للحكومة بتهمة النشاط المعادى للمصلحة القومية الأمريكية ويصفه أيضا بالشيوعية ، وكانت وسائل الإعلام الأمريكية تمارس نشاطها المعهود فى غسيل مخ الأمريكيين وتفقدتهم بالتدريج عادة التفكير الحر والنقد لأى

شيء في النظام الرأسمالي، وكانت وكالات المخابرات الأمريكية تقيم الانقلاب العسكرى فى دولة بعد أخرى من دول العالم الثالث، بما فى ذلك الإطاحة بحكومات ديمقراطية مائة بالمائة ووطنية مائة بالمائة إذا أتت بأعمال تتعارض مع مصالح الشركات الأمريكية.

ولكن الذى يهمنى الآن بوجه خاص هو موقف طائفة من الكتاب والمثقفين المصريين فى هذه الفترة. فى كل بلد من البلاد وفى أى عصر من العصور يوجد دائما بين الكتاب والمثقفين من لا تهمهم المبادئ المجردة فى قليل أو كثير وإنما يهتمهم فقط مصالحهم الخاصة المباشرة، والتى تدور فى الأساس حول جمع مال أكثر وسلطة أكبر. هذه الفئة تبحث دائما عن الجواد الذى يبدو رابحا فتراهن عليه وتعرض عليه خدماتها، وتتكلم بلسانه وتردد شعاراته. وقد كان الجواد الرابع فى مصر فى العقد التالى لانتهاى الحرب العالمية الثانية (٤٥ - ١٩٥٥) هو قطعا الجواد الأمريكى، فراهنت عليه هذه الفئة من الكتاب والمثقفين المصريين. كان هذا ما فعلته مثلا مدرسة أخبار اليوم فى الصحافة التى تأسست بمجرد انتهاء الحرب، لهذا الغرض بالذات، وكان هذا هو ما فعله المتعاونون فى إصدار مجلات كمجلة «المختار»، والمترجمون لكتب الدعاية للرأسمالية والعالم «الحر»، التى أنتجت منها المطابع المصرية الكثير فى ذلك الوقت، والمطبوعة على ورق مصقول فاخر وتباع بأسعار فى متناول الجميع. وكثرت الكتب الصادرة فى ذلك الوقت عن «الإسلام والشيوعية» التى تبين التعارض الأساسى بين الاثنين.

تغير الأمر تماما بسقوط الاتحاد السوفيتى فى أواخر الثمانينات وانتهاء الحرب الباردة بين الرأسمالية والشيوعية، بل وتحول الاتحاد

السوفيتي إلى صديق أليف للولايات المتحدة، ودخل العالم عصرا جديدا لم يتغير فيه فسي الحقيقة مصدر الخطر الأساسي على مصالح الولايات المتحدة، فهو لا يزال يتمثل في نهضة شعوب العالم الثالث واستئثارها بخيراتها وانفرادها بتقرير مصيرها، ولكن شعار «مكافحة الشيوعية» لم يعد الآن ملائما بالمرّة، فقد انتهت صلاحية سقوط العالم الشيوعي بأسره، واندحار الأيديولوجية الماركسية اندحارا تاما، وأصبح من الواجب صك شعار جديد.

أضف إلى ذلك أن سقوط الاتحاد السوفيتي قد اقترن بتغير ملحوظ في العلاقة بين الولايات المتحدة وإسرائيل. كانت هذه العلاقة حميمة بالطبع منذ إنشاء دولة إسرائيل في ١٩٤٨، ولكن بعد سقوط الاتحاد السوفيتي بدا أن التوافق في المصلحة الأمريكية والمصلحة الإسرائيلية قد بلغ مدى غير معهود من قبل. بل بدا أحيانا وكأن إسرائيل هي التي توجه السياسة الأمريكية وليس العكس. كان من الضروري إذن أن يكون الشعار الجديد الذي يحل محل «مكافحة الشيوعية» و «الدفاع عن العالم الحر»، أي غير الشيوعي، ملائما أيضا لتحقيق المشروع الإسرائيلي في المنطقة العربية.

كان بزوغ نجم «فوكوياما» وعملية الترويج والتمجيد الهائلة التي صاحبت مقاله وكتابه عن «نهاية التاريخ» (الذي لا يقول في الحقيقة أكثر من أن الرأسمالية هي أحسن النظم، كما كانت دائما أحسن النظم، في كل زمان ومكان) أمرا من السهل فهمه وتفسيره بمجرد انتهاء الحرب الباردة، وأعقب ذلك مباشرة الترويج والدعاية لمقالات صمويل

هانتجتون عن صراع الحضارات، التي احتل فيها الصراع بين الغرب والإسلام مكاناً خاصاً. على أن الشعار الذى حظى بأكبر قدر من الترويج والإلحاح هو شعار «مكافحة الإرهاب»، وعلى الأخص الإرهاب الأصولى، وبالذات «الإرهاب الأصولى الإسلامى». فالمؤتمرات والندوات والمحاضرات لا يبدو أن هناك موضوعاً يصلح لها أكثر من موضوع الإرهاب الإسلامى، والخوف والقلق على مستقبل العالم ليس لهما مصدر إلا خطر الأصولية الإسلامية، والكتب الفاخرة والمصقولة الآن لا تتناول موضوعاً أكثر مما تتناول الخطر الإسلامى على البشرية.

ومن الواضح أن الإرهاب الإسلامى قد حلّ محل الإرهاب الشيوعى فى تخويف الناس والحكومات. ويلاحظ هنا أيضاً أن عملية من التمييز المتعمد والخلط بين الظواهر المختلفة تحدث هنا أيضاً فيما يتعلق بالإسلام، كما حدث من قبل فيما يتعلق بالشيوعية. فالآن يوصف كل شىء يتعلق بالدين الإسلامى بالإرهاب، كما كان يوصف كل شىء يتعلق بالعدالة الاجتماعية بالشيوعية.

لا فرق فى نظر هذه الحملة الدعائية الضارية بين أعمال العنف والإجرام التى تنسب نفسها أو ينسبها غيرها إلى الإسلام، وبين أى حركة سياسية تدعو لتطبيق المبادئ الإسلامية والشريعة، وبين محض التدين وممارسة الفروض الدينية اليومية. كل المتدينين إرهابيون حتى يثبت العكس، كما كان كل الوطنيين شيوعيين حتى يثبت العكس. وكما كان يحدث فى الماضى، أيام الحرب الباردة، من أن تدبر بعض الجرائم عمداً وينسب القيام بها إلى شيوعيين، تبريراً لضرب الوطنيين

أو لإحداث انقلاب ضد حكم وطني، يحدث الآن تدبير متعمد لجرائم فظيعة تنسب للإرهاب الإسلامي، بهدف إرغام حكومة من الحكومات على الانصياع للرغبات الأمريكية والإسرائيلية.

وكما انضمت طائفة من الكتاب والمثقفين المصريين إلى الجواد الرابع أثناء الحرب الباردة للتنديد بالخطر الشيوعي، انضمت الآن طائفة منهم إلى الجواد الرابع أيضا للتنديد بالإرهاب الإسلامي. والمدّعى، الذي لا يخلو من طرافة، أن هؤلاء لم يلتفتوا إلى أن الدين يستخدم الآن استخداما عكسيا تماما لاستخدامه السابق، ولكن لخدمة نفس الغرض. فخلال الحرب الباردة ضد الشيوعية، كان الشعار المعلن هو حماية الدين من الشيوعية، أما الآن فإن الشعار المرفوع هو حماية حرية الرأي من الدين! كانت التهمة الفظيعة التي توجه إلى الداعية إلى أي نوع من العدالة الاجتماعية هي تهمة الكفر، أما الآن فقد أصبحت التهمة الفظيعة هي العكس بالضبط وهي الإسراع باعتبار الآخرين كفاراً! بعبارة أخرى، كانت التهمة في الماضي هي أن الإيمان لم يكن قويا بالدرجة الكافية، أما الآن فالتهمة هي أن الإيمان أكثر من اللازم!

كان الشعار في الماضي هو الدفاع عن العالم الحر، وكان هذا الشعار أبعد ما يكون عن وصف الحقيقة، أما الشعار الآن فهو «التنوير»، وهو أيضا أبعد ما يكون عن وصف الحقيقة.

إن كثيرين جدا ممن يرفعون شعار التنوير اليوم هم الوارثون المباشرين لمن كانوا يرفعون منذ خمسين عاما شعار الدفاع عن العالم الحر، ولم يكن يهم هؤلاء ولا أولئك، لا السابقين ولا اللاحقين،

لا الحرية ولا التنوير فى الحقيقة، المهم فقط هو إعلان ولائهم للجواد الرابع.

كان المدافعون والمروّجون للسياسة الأمريكية منذ خمسين عاما يذرفون دموع التماسيح من الخطر الذى يهدد الإسلام، أما الآن فهم يذرفون دموع التماسيح أيضا من الخطر الذى يهدد التنوير!

طبعاً يوجد الآن بعض «التنويريين» الحقيقيين، كما كان لدينا منذ خمسين عاماً بعض الغيورين غير حقيقية على الإسلام، ولكنى ألفت نظر القارئ إلى النوع الآخر من الناس المنتشرين بكثرة الآن، والذين يتاجرون الآن «بالتنوير». لقد أدركوا أن أرباح تجارة الآن هى الاتجار بالتنوير، إذ أن الولايات المتحدة وأنصارها فى الغرب لا يظهرون الآن من الكرم والأريحية إزاء مثقفى العالم الثالث، وعلى الأخص المثقفين العرب والمسلمين، مثلما يظهرون لدعاة «التنوير». وإسرائيل تظهر لهم نفس الدرجة من الرضا والترحيب.



## [ ٣ ]

### التنوير بين المتدين والوثني:

#### دعوة إلى إعادة تصنيف الأصوليين والعلمانيين

لا تخفى على القارئ أهمية «التصنيف» فى تطور العلوم، بل فى نشأة العلوم ابتداءً، بل وفى كون التفكير، أى تفكير، ممكناً أصلاً. فعندما يصل الطفل إلى القدرة على استخدام لفظ «رجل» للإشارة ليس فقط إلى أبيه بل وأيضاً إلى عمه وجدّه، ولفظ «امرأة»، ليس فقط للإشارة إلى أمه بل إلى كل نساء العائلة، فقد قام بعملية تصنيف مهمة. إذ معنى هذا أنه أدرك أن كل هؤلاء الذين استخدم كلمة «رجل» فى الإشارة إليهم، فيهم أشياء مشتركة تميزهم عن أولئك الذين استخدم فى وصفهم لفظ «امرأة». ومن الصعب علينا أن نتصور أن يكون بإمكان الطفل القيام بأى عملية فكرية قبل أن يكتسب هذه القدرة على التصنيف.

لا تخفى على القارئ أيضاً الأهمية التى تحتلها مصنّفات عقلية مثل «الطبقة» أو «الرأسمالية» أو «السلطة» أو «الأمة» وعشرات أو مئات مثلاً لا يمكن تصور قيام علم اجتماعى بدونها. ففى علم الاقتصاد مثلاً لا يمكن تصور نشأة هذا العلم أصلاً بدون مصنّفات كالمستهلك والمنتج والسلعة ورأس المال.. الخ، وكلها قائمة على اكتشاف أوجه شبه تميز مجموعة من المفردات عن غيرها، أى على تصنيفات معينة للأشياء كان من الممكن بالطبع أن تحل محلها تصنيفات غيرها، ولكن لا يمكن تصور قيام العلوم دون تبنى أى تصنيفات على الإطلاق. خذ مثلاً فكرة

«المستهلك»، فهي قائمة على تصنيف السلوك الإنساني إلى سلوك غرضه إشباع حاجة من الحاجات الإنسانية إشباعاً مباشراً (وهذا هو الاستهلاك) وسلوك آخر يتمثل في إيجاد سلعة أو القيام بخدمة بغرض الحصول على دخل (وهذا هو ما يسميه الاقتصادى نشاطاً إنتاجياً). ولكن من المتصور أن يفضل الاقتصادى تصنيفاً آخر، فبدلاً من أن يصنف الناس (أو أنواع السلوك) هذا التصنيف، قد يصنفهم على حسب نوع السلعة أو الخدمة التى يساهمون فى إنتاجها، فيقسمهم إلى فلاحين وعمال صناعيين وتجار وموظفين.. الخ، ويتكلم عن كل طائفة منهم حتى يفرغ منها، فيصف ما يستهلكونه من سلع ونمط معيشتهم ليس بمعزل عن وصفه لنشاطهم الإنتاجى بل مقترناً به، على أساس أن نوع إنتاجهم يؤثر تأثيراً على نوع ما يستهلكونه من سلع. فإذا فعل الاقتصادى ذلك فإن كتب النظرية الاقتصادية لن تنقسم، كما هو الشائع الآن، إلى باب عن الاستهلاك يعقبه باب عن الانتاج.. الخ، بل إلى باب عن الفلاحين يعقبه باب عن العمال الصناعيين ثم باب عن الموظفين الحكوميين.. الخ..

كل هذا واضح ومعروف. الأقل وضوحاً ولكنه ليس أقل صحة، هو أنه ليس ثمة تصنيفات صحيحة وأخرى خاطئة، بل التصنيف إما مفيد أو غير مفيد، مناسب لغرض معين أو ظروف معينة أو غير مناسب. فأنا أستطيع أن أصنف مجموعة من الناس أو من الحيوانات عشرات أو مئات بل آلاف التصنيفات، كلها تصنيفات «صحيحة»، ابتداءً من تصنيفهم على حسب ذكائهم أو قوتهم العضلية، وحتى تصنيفهم حسب طول أنوفهم أو عدد شعرات رؤوسهم. ولكن من السخف أن أصنفهم حسب

عدد شعرات رؤوسهم عندما يكون غرضى اختيار بعضهم للخدمة العسكرية مثلا، كما أن من الظلم أن أصنفهم حسب ذكائهم، وليس بحسب خطورة الجرائم التي ارتكبوها، إذا كان الغرض هو اتخاذ قرار بوضعهم فى السجن أو تركهم أحراراً.

خذ مثلا تصنيف الاقتصادى لعناصر الإنتاج. كان أول من قام بذلك اقتصادى قديم من القرن السابع عشر هو وليام بتي (William Petty)، حيث قال إن العمل هو أبو الثروة والطبيعة أمها، أى أنه قال فى الواقع أن هناك عاملين للإنتاج: العمل والطبيعة، يمكن أن ترد كل 'سلع والخدمات إليهما. ولكن الاقتصاديين التقليديين عندما جاءوا بعده بقرن من الزمان، فضلوا أن يعتبروا عوامل الإنتاج ثلاثة بدلا من اثنين، فأضافوا رأس المال، إذ أنهم كانوا يكتبون إبان الثورة الصناعية فى إنجلترا، حين بدا لرأس المال أهمية لا يمكن التقليل من شأنها فى زيادة ثروة الأمة، مع أن رأس المال نفسه يمكن رده بدوره إما إلى العمل أو الطبيعة أو كليهما معا، ولكنهم وجدوا هذا التصنيف الثلاثى أنسب وأفيد، وجديرا بتوضيح علاقات ما، كانت لتتضح فى ظل التصنيف الثنائى.

وكثير جدا من الخلافات التى تنشعب بين نظريات العلوم الاجتماعية، أو بين أنصار هذه النظرية وأنصار تلك، هو خلاف حول ما إذا كان تصنيف معين للظواهر الاجتماعية أنسب أو أفيد من غيره. فالخلاف بين الماركسيين والقوميين مثلا منشؤه الاختلاف حول ما إذا كان تقسيم الناس إلى طبقات أهم أم تقسيمهم إلى أمم. والخلاف بين الاقتصادى الألمانى «ليست» وبين الاقتصاديين التقليديين الإنجليز، هو ما إذا كان تقسيم

الناس إلى مستهلكين ومنتجين أهم أم تقسيمهم إلى مواطنين ألمان ومواطنين إنجليز. بل إن نشأة علم الاقتصاد أصلاً لم تكن ممكنة، فيما أظن (على الأقل على النحو الذى نشأ عليه) لولا ابتداء مدرسة الفيزيوقراط (أو الطبيعيين) فى فرنسا، فى منتصف القرن الثامن عشر، لتصنيف الأنشطة الاقتصادية إلى أنشطة منتجة وأنشطة غير منتجة (أو طفيلية)، وكان مثل هذا التصنيف لابد أن يبدو غريباً جداً ومنافياً جداً للذوق السليم فى نظر أى مفكر من المفكرين قبل ذلك بقرنين أو ثلاثة، إذ كان التصنيف المناسب والمفيد فى نظر مثل هؤلاء المفكرين هو بين نشاط يرضى عنه الله ونشاط لا يرضى الله عنه.



لقد رأيت أن هذه المقدمة قد تكون مفيدة (رغم طولها)، وأنا بصدد اقتراح تصنيف الناس من حيث موقفهم من الدين، تصنيفاً يختلف عن بعض التصنيفات الشائعة، من أمثال تصنيفهم إلى مؤمن وكافر، متدين وعلمانى، أصولى وغير أصولى، مسلم متطرف ومسلم معتدل، مسلم مستنير ومسلم غير مستنير.. إلى آخر هذه التصنيفات المنتشرة فى حياتنا الثقافية والسياسية الآن، والتي ينتج عن كثير منها فى رأى خلط وضرر عظيم. وتمشياً مع ما قلته حالاً، أقول إن اعتراضى على بعض هذه التصنيفات ليس منشؤه اعتقادى بخطئها، فليس هناك كما ذكرت تصنيفات خاطئة وأخرى صحيحة، وإنما اعتراضى على بعضها أنه فى الظروف التى نحن فيها الآن، غير مناسب وغير مفيد.

التصنيف الذى اقترحه هو بين «المتدين» و«الوثنى». وسوف يرى القارئ أنى أعتقد أن من الممكن، بل ومن المفيد جداً، أن نتيبن أن وصف

«المتدين» يشمل، بالتعريف الذى سأقدمه، كثيرين مما ننتعهم عادة بالعلمانيين، كما أن لفظ «الوثنى» يشمل كثيرين ممن نسميهم مؤمنين أو كفارا، مستنيرين أو غير مستنيرين. بل إن وصف «الوثنى»، كما سوف أعرفه، يشمل أيضا أنواعا من السلوك ليس لها بالدين أى صلة.



إنى سأقترح أن أعرف «المتدين» بأنه ذلك الذى يحمل فى جوانحه اعتقادا، يولد لديه عاطفة جياشة وقوية وتؤثر تأثيرا فعالاً فى سلوكه، فى فكرة مجردة غير محسوسة، وليس بإمكانه التدليل على صحتها بأدلة محسوسة، بل يستند اعتقاده فيها إلى إيمان «مسبق»، أى سابق على أى دليل يستند إلى التجربة أو الملاحظة.

هذا التعريف يشمل ما نعتيهم عادة بالمتدينين فى الاستخدام الشائع، ولكنه يشمل أيضا كثيرين ممن ننتعهم بالعلمانيين (أو حتى بالكفار). فالتدين طبقا للتعريف الحالى لا يشمل فقط الايمان بفكرة الألوهية، بل يشمل أيضا الإيمان بأفكار مجردة أخرى ليست مستمدة من التجربة والملاحظة، وإنما تؤخذ كمسلمات دون نقاش، كفكرة التقدم، أى أن العالم سائر دائما من الأسوأ إلى الأحسن، أو فكرة القومية، حيث يعتقد المرء بأفضلية أمته على من عداها، أو بفكرة المساواة، أى الاعتقاد بأن الناس يجب أن يعاملوا معاملة متساوية دون تمييز، أو الاعتقاد بأن عوامل البيئة أهم دائما من عوامل الوراثة فى تشكيل شخصية الإنسان، وأن بالإمكان دائما تحويل الشخص الفاسد إلى شخص صالح بإخضاعه لنظام جديد للتعليم أو لبيئة اجتماعية صالحة.. الخ.

الإيمان بمثل هذه الأفكار يختلف تماما عن إيمان المرء بالله، من حيث الموضوع، ولكن هناك أوجه شبه مهمة بين إيمان الكثيرين بمثل هذه الأفكار وبين إيمان الكثيرين من المؤمنين بالله، من حيث القوة، وشدة العواطف التي يولدها الإيمان في الحاليين، ومن حيث أن الإيمان في الحاليين إيمان «مسبق» أى أنه لا ينتظر الدليل المحسوس عليه.

أما الوثنى، فالتعريف الذى سأقترحه يجعل التمييز بينه وبين المتدين قائما، لا على قوة العاطفة، بل على موضوعها. فأقترح تعريف الوثنى بأنه الشخص الذى يحمل نفس العاطفة الجياشة التى يحملها المتدين، وتؤثر فى سلوكه كما تؤثر فى سلوك المتدين، ولكن موضوع هذه العاطفة، فى حالة الوثنى، شىء محسوس، قد يكون صنما من الحجر، أو قبرا أو شخصا بعينه.. الخ، فيعامل الوثنى هذا الشىء المحسوس كما يعامل المتدين فكرته المجردة، ويضفى عليها هالات التقديس التى يضفيها المتدين على فكرته، ولا يتصور أو يحتمل نقداً يوجه إلى موضوع هذا التقديس.

الوثنى طبقا لهذا التعريف قد يكون مؤمنا بدوره بإله، ولكن الإله عنده صنم أو حجر، أو يتوسل إليه عن طريق صنم أو حجر، ولكنه قد يكون أيضا عابد الزعيم الذى يعتقد بأنه ذو قدرات خارقة، وقادر على الإتيان بالمعجزات، ومن ثم يصف زعيمه أو رئيسه بأنه الأوحى والأعظم والذى لا مثيل له.. الخ. والوثنية طبقا لهذا التعريف تشمل أيضا معاملة نجوم السينما ونجوم الرياضة أو أى نجم من النجوم أو فنان من الفنانين، بما يشبه التقديس (لاحظ استخدام لفظ «نجم» نفسه)، وإضفاء صفات غير

إنسانية عليهم، واعتبارهم خارج محل النقد. بل وتشمل الوثنية أيضا بهذا المعنى، المعاملة بما يشبه التقديس لأيام معينة من أيام السنة، كأيام ٦ أكتوبر أو ١٠ رمضان أو ٢٣ يوليو أو الفاتح من سبتمبر، كما يشمل بالطبع ما كان يشعر به النازيون نحو هتلر، ووقوف الشيوعيين طوابير تضم الآلاف المؤلفة من البشر، لا يطمع أى منهم فى أكثر من إلقاء نظرة أخيرة على جثمان الزعيم الراحل، أو حرص الجماهير على مصافحة الزعيم الذى تفضل وزار مدينتهم أو حيهم. كما يشمل، فيما أظن، ما أظهره ملايين الناس من مشاعر فياضة إزاء مصرع الأميرة ديانا.. الخ.

لست فى حاجة لتأييد هذا الاقتراح بتوسيع معنى التدين ومعنى الوثنية على هذا النحو، بالاستناد إلى المعنى اللغوى الأصلى لكلمة متدين وكلمة وثنى، ومع ذلك فإن لى أيضا سندا من المعنى اللغوى الأصلى لكلمة متدين على الأقل. وفى اللغة العربية يحمل لفظ الدين فى أصله اللغوى، معانى الخضوع والطاعة والعادة والورع، فضلا بالطبع عن معنى عبادة الله، وفى اللغة الإنجليزية يحمل لفظ الدين أيضا، فضلا عن عبادة الله، معنى التزام الشخص بعمل لا يحيد عنه.

ما فائدة إثارة هذا الموضوع فى هذا الوقت الذى نعيش فيه؟.

فائدته أننا نعيش فى وقت يطلق فيه وصف المتدين على أشكال وألوان من الناس، أوجه الفرق بينهم تبدو لى أهم كثيرا من أوجه الشبه. فهناك المتدين المعتدل والمتدين المتطرف والمتدين الإرهابى. هناك المتدين الذى تحب أن تتخذه صديقا، وهناك المتدين الذى تتمنى لو لم تره أصلاً، ولكن الجميع يوضعون فى سلة واحدة، فيؤخذ الصالح منهم بذنب

الطالح. وترفض وسائل الإعلام الأجنبية أن تجرى أى تمييز بين هذا النوع منهم وذاك (إذ أن لها مصلحة أكيدة فى ألا تجرى هذا التمييز)، بل وتذهب وسائل الإعلام عندنا، بل وكثير من كتابنا، نفس المذهب، فيضعونهم جميعا فى نفس السلة، فيسمونهم جميعا بالأصوليين تارة أو المتأسلمين تارة أخرى. بين هذه الأشكال والألوان المتعددة ممن يسمى بالمتدينين، هناك فى رأى من يستحق وصف المتدين، ولكن هناك أيضا من يجدر تسميته، بدلا من ذلك، بالوثنى، إذ ينطبق عليه تماما تعريف الوثنى الذى قدمته: فعاطفته موجهة فى الأساس، لا لفكرة مجردة، وهى فكرة الألوهية، بل إلى أشخاص أو أشياء أو إلى مراسم وطقوس وملابس وحركات، وهو يعطى هذه الأشياء المحسوسة أهمية تفوق بكثير الأهمية التى يعطيها للفكرة المجردة، وتلتهب عاطفته التهابا إذا رأى ذلك الشخص بعينه الذى يشعر نحوه بكل هذا التقديس، أو استمع إليه أو صافحة بيده، أو رأى بيته أو قبره أو أى شىء ملموس ينتسب إليه. وهو يصنف الناس طبقا لهذه الأشياء المحسوسة، ما يرتدونه من ملابس وما يأتون به من حركات. وهو لا يكتفى بالمعاني والعواطف، بل لا تحركه المعاني والعواطف إلا إذا اقترنت بأشياء محسوسة: الصوت الإنسانى العادى لا يكفى بل يجب أن ينبعث من ميكروفون، والعلاقة المباشرة بين الإنسان وربّه لا تكفى، بل لابد من الاعلان عنها.. وهكذا.

فى الناحية الأخرى انتشر أيضا فى حياتنا المعاصرة أشكال وألوان من «غير المتدينين»، بالمعنى المألوف، بل ومن المعادين معادة صريحة لفكرة الألوهية، ولكن منهم من يحمل عاطفة جياشة لفكرة مجردة غير فكرة



الألوهية، من بين الأفكار التى ذكرناها من قبل أو غيرها، كفكرة التقدم أو المساواة أو القومية.. إلخ، ولكن منهم أيضا من يوجه هذه العاطفة الجياشة إلى أشخاص أو أشياء محسوسة أكثر مما يوجهها إلى الأفكار المجردة التى يرمز إليها هؤلاء الأشخاص وهذه الأشياء، فمنهم إذن من يستحق بجدارة وصف «الوثنى».

لقد زاد عدد المتدينين والوثنيين من الجانبين، واختلط الأمر بينهم إلى حد جعل من المفيد فى رأى أن نحاول إعادة التصنيف على النحو الذى اقترحتة فى هذا المجال. ذلك أن التمييز بين المتدين والعلمانى لم يعد فى كثير من الأحيان يفى بالغرض، بل كثيرا ما يكون الأفيد منه التمييز بين المتدين والوثنى، أملا فى إبراز الحقيقة الآتية: أن بين ما يسمى بالمتدينين، متدينين حقيقيين ووثنيين، كما أن بين العلمانيين متدينين ووثنيين.

إن هناك شبها يصعب إنكاره بين الإيمان الذى لا يداخله أى شك بفكرة الألوهية، والإيمان الذى لا يداخله أى شك بأفكار أخرى مجردة كالاعتقاد اليقينى بفكرة التقدم، وبقدرة التكنولوجيا على حل أى مشكلة، أو تقديس العلم، أو الاستعداد للموت لكى تنتصر الأمة على أعدائها، أو التضحية بالنفس والنفس من أجل الزعيم.. إلخ. بل ربما كان هناك ما يمكن تسميته «بالمزاج الدينى» الذى قد يوجد عند بعض الأشخاص أكثر مما يوجد عند آخرين. وقد يفسر هذا استعداد بعض الناس للانتقال من عقيدة إلى نقيضها، وإظهار نفس الحماس لكليهما، كما قد يفسر أن شخصين متدينين، ولكنهما ينتميان إلى عقيدتين مختلفتين، قد يجد كل

منهما نفسه أقرب إلى الآخر، نفسيا وفكريا، منه إلى شخص ليس له نفس الاستعداد النفسى للاعتقاد المطلق.

أما الوثنية فهي تستند بدورها إلى استعداد نفسى ليس من الصعب تفسيره، ولكنه يوجد أيضا بدرجات متفاوتة بين الناس. وهو وإن كان أكثر انتشاراً بين غير المتعلمين، فإنه ينتشر بين المتعلمين بدرجة أكبر بكثير مما نظن، كما قد ينفر منه كثيرون من غير المتعلمين. إن الميل إلى التجسيد، فيما يبدو ميل أصيل لدى الإنسان، وتوجيه العاطفة الجياشة إلى فكرة مطلقة مع الاستغناء عن أى رمز محسوس لها أمر يبدو أنه فى غاية الصعوبة. يقول الأستاذ أحمد أمين فى كتاب «يوم الإسلام»:

«إن عقيدة الألوهية المجردة عن المادة والأجسام عقيدة صعبة المنال لا يدركها إلا خاصة الخاصة، وإن أدركوها فسرعان ما ينسونها ويميلون إلى الوثنية المألوفة الموروثة. لهذا أفسد العرب دين أبيهم إبراهيم وملاؤوا الكعبة بالأصنام، وأفسد اليهود دين موسى فاتخذوا عجلا جسدا له خوار إلهاً لهم».

كلنا فيما يبدو متدينون بدرجة أو بأخرى، ووثنيون أيضا بدرجة أو بأخرى، إذ يصعب على أن أتصور الحياة بدون إيمان بفكرة مطلقة من أى نوع. ولا يختلف فى ذلك المتعلم عن غير المتعلم، الشرقى عن الغربى، اللهم فى الدرجة. ولعل التدين بهذا المعنى، وبدرجة أو بأخرى ضرورة بيولوجية للإنسان أو لعله ضرورة بيولوجية اجتماعية، لا يستطيع الإنسان أو الجماعة الإنسانية الاستمرار فى الحياة بدونها. ومن هذا رأى الأستاذ إدوارد ويلسون (Edward O. Wilson) مؤسس

علم البيولوجيا/ الاجتماعية الشهير (انظر مثلاً كتابه «عن الطبيعة الإنسانية» On Human Nature). ولكن ربما كان من الصعب أيضا التخلص بدرجة من الوثنية (تماما كما أننا نجد من الصعب أن نتحدث، ولو عن شيء بالغ التجريد دون أن نلوح بأيدينا في الهواء).

المقلق حقا ليس هذا ولا ذاك، وإنما الإمعان في الوثنية. ليس التدين هو المعادى للعلم أو للتنوير الحقيقي، أو للحرية، أو للتسامح، كما يظن الكثيرون، بل الوثنية. وليس التدين هو الذى يقف حجر عثرة فى الإصلاح، بل الوثنية. فمهما بلغت قوة عاطفتك نحو شيء مجرد ومطلق وخارج عن الحواس، فالأرجح أن بقدرتك أن تحتفظ بحريتك وبنزاهة العالم وبالتسامح مع الآخرين. وإنما يصعب تصوّر ذلك إذا كان محل هذه العاطفة الجياشة شيئا محسوسا. يمكنك أن تقول إنك «عبد الله» وأن «لا ملك إلا الله»، فى مواجهة حاكم مستبد تأكيدا لحريتك لا لعبوديتك، فأنت بتأكيد إيمانك بالله يمكن أن تكون مؤكدا لتحرك من العبودية لأى إنسان أو شيء. ولكنك تتنازل عن حريتك إذا أعلنت أن موضع تقديسك هو بطل من الأبطال أو الزعيم الأوحى، أو المفكر الذى لا يخطئ أبدا. وأنت إذا كنت حراً حرية حقيقية لم تلجأ إلى تقييد حرية الآخرين، بل الأرجح أن تكون أقرب إلى التسامح منك لو كنت خاضعا لشعور وثنى إزاء شيء محدد أو شخص بعينه. والشعور الدينى القوى كثيرا ما كان حافزا للبحث عن الحقيقة ودافعا إلى التحلى بنزاهة العلماء، بينما تجسد الوثنى دائما ضيق الصدر، نافذ الصبر، ومحدود الأفق. لقد عرفت من المتدينين تدينا عميقا من كان شديد التسامح، كبير الثقة بنفسه، محبا للجمال

ومتذوقا للفنون، ضحوكا بشوشا، ولكن لم أعرف وثنيا إلا وكان سريع الغضب، ذا اهتمامات محدودة، لا يتسع تقديره للفن أو الأدب إلا لفنان أو أديب بعينه تتفق أعماله مع آراء معبوده، مهما كانت قيمته الحقيقية في عالم الأدب أو الفن (أو لا يتسع تقديره إلا لنفسه أو فنّه!). لعل كل هذا هو بعض المقصود من تلك العبارة المأثورة عن أبي بكر الصديق: «من كان يعبد محمداً فإن محمداً قد مات، ومن كان يعبد الله فإن الله حي لا يموت».

## تصغير الكبراء

زاد فى العقدين الأخيرين عدد الكتابات المنشورة فى مصر التى تتناول بعضاً من أعلى المقدسات لدى المصريين، بأقل من الاحترام الواجب لها. والظاهرة مؤسفة كما أنها مدهشة وداعية للتأمل. فليس صحيحاً أن هذه الظاهرة تعبر عن اتجاه قديم وطبيعى يتصاعد باستمرار، أو أن المعبرين عن هذه الظاهرة لا يفعلون أكثر من استكمال مسيرة متواصلة من «الإصلاح». على العكس من ذلك: إن الظاهرة تظهر وتحبو، تقوى ثم تضعف. مما يوحى بأن هناك بعض الظروف الاجتماعية التى قد تكون مسئولة عن اشتداد قوة هذا الاتجاه أو أفوله.

ناهيك عن القول بأن هذه الظاهرة تمثل جزءاً من حركة «التنوير» فى الثقافة المصرية. إن المعبرين عن هذه الظاهرة يحبون بالطبع أن تشخص أعمالهم هذا التشخيص، فتدرج تحت شعار يوحى بالتقدم والإصلاح، إذ لا يعادى «التنوير» إلا رجعى متخلف جهول. وإدراج أعمالهم تحت شعار التنوير من شأنه أن يجعل أسماءهم تذكر مع أسماء لها لدى معظم المثقفين المصريين سحر خاص واحترام كبير، كأسماء رفاعة الطهطاوى وقاسم أمين ولطفى السيد وطه حسين، فضلاً عن أنه يضمن لهم احتفال وسائل الإعلام الغربية بهم، وقد يعنى هذا شهرة عالمية، أو على الأقل تلقى الدعوات بصفة منتظمة لحضور المؤتمرات التى تعقد فى بلاد ذات أسماء ساحرة بدورها، لمناقشة آخر ما يحدث من تطورات فى بلادنا التعسة.

هذه الظاهرة التى أقترح تسميتها بظاهرة «تصغير الكبراء» ، ليس لها فى رأى أى نسب بعملية «التنوير» ، إذا أعطينا كلمة التنوير معنى يتفق حقا مع هذه الكلمة المضيئة والنيرة ، أى معنى العلم بعد جهل ، والحكمة بدلا من حماقة والنزق ، والاهتداء إلى الطريق الصحيح للنهضة بعد عهد طويل من الضلال.

ذلك أنى لا أرى أى جاذبية خاصة فى أن يتناول الكاتب شيئا يتمتع باحترام عام لدى الناس فيحاول هدمه هدمًا ، ويشجع الناس على التمرد عليه أو السخرية منه. ولا أجد أى سبب للشعور باحترام خاص لكاتب يجعل كل همّه إبراز نقائص شخصية تاريخية عظيمة ، اتفق الناس على حبها واحترامها ، والاهتمام اهتماما خاصا بتفاصيل صغيرة ، من النوع الذى يشترك فيه الناس جميعا ، ولا تميّز شخصا عن آخر ، فيسلطون الضوء عليها ويضخمونها على حساب الصفات العظيمة حقا ، والتى تميز حقا بين العظيم والحقير.

ثم إنى لا أجد أن هذه الكتابات مما تندرج تحت ظاهرة «تصغير الكبراء» تحتاج إلى كاتب ذى ذكاء خاص ، أو محقق بارع يتمتع بدرجة متميزة من الصبر والجلد على الدرس ، أو قدرة فائقة على الإحاطة بما لم يحط به المتقدمون ، أو مهارة نادرة يفتقر إليها من يحترم مقدسات أمته. وإنما يحتاج هذا العكوف على تصغير الكبراء إلى أشياء مختلفة تماما. يحتاج إلى سلاطة لسان ، ورغبة قوية فى لفت الأنظار ، وجمع بعض التفاصيل التى يأنف الذوق السليم من الوقوف عندها ، وميل شديد إلى الحصول على رضا الأجانب ولو على حساب أهله وقومه. بعبارة أخرى

يحتاج هذا الميل الشديد إلى تصغير الكبراء إلى نفس صغيرة بدورها تتلذذ تلذذا خاصا بأن تجعل الشخصية الكبيرة تبدو صغيرة مثلها.

والأمر هنا له شبه بما نعرفه عن بعض الناس الذين يجدون متعة زائدة وتلذذا خاصا فى الكلام عن نقائص الآخرين من وراء ظهورهم، ويميلون إلى نسيان كل فضائل الآخرين مع التضخيم من أى هفوة صغيرة سمعوا بها عنهم، صحيحة كانت أم كاذبة.



هذه الظاهرة، ظاهرة الميل إلى تصغير الكبراء، ليست بالطبع ظاهرة خاصة بنا وحدنا، بل يعرفها تاريخ أمم غيرنا، بما فى ذلك تاريخ تلك الأمم المعروفة بالمتقدمة، والتي ننقل عنها فى العادة آخر موضوعاتها الفكرية والمادية. شاع هذا الميل مثلا فى بريطانيا فى العشرينات من هذا القرن بعد أن نشر ليتون ستراتشى L. Strachey كتابه المشهور بعنوان «شخصيات بارزة من العصر الفيكتورى»، وفى المانيا فى نفس الفترة بعد أن نشر إميل لودفيج E. Ludwig تراجمه لنابليون وجوته والمسيح، وحمل لواء هذا الاتجاه أيضا أندريه موروا A. Maurois فى فرنسا وهنرى آدامز H. Adams فى الولايات المتحدة، هؤلاء الذين وصف أحد علماء الاجتماع الكبار أعمالهم بالعبارات التالية، والتي تذكر بشدة بما دأب بعض كتابنا على فعله خلال العشرين سنة الماضية:

«إنهم يحطمون ويحقرون أى شخصية يتناولونها، مهما كانت سامية. كل شىء تلمسه أيديهم (سواء كان الذى يتكلمون عنه هو الله نفسه أو شخصا نبيلًا أو إنجازًا عظيمًا) يفسرونه تفسيرًا ساخرًا بحيث يظهرونه

فى شكل سلبى أو عادى تماماً، أو يظهرونه كشخص شاذ أو مريض بمرض نفسى، أو مدفوع بدوافع دنيئة وأنانية، أو (وعلى الأخص) بدوافع فسيولوجية. العبقرية تتحول على أيديهم إلى نوع من الجنون، والتضحية المجردة من الغرض يفسرونها كنوع من الشعور بالنقص، أو بعقدة أوديب أو بالترجسية أو غيرها من العقد النفسية، ويفسرون العمل النبيل من أجل المجتمع على أنه استجابة لغريزة القطيع. والدوافع الأساسية فى نظرهم هى الغريزة الجنسية وانقسام الشخصية وعقدة الاضطهاد. أما القديسون فيصورونهم على أنهم أشخاص معتوهون، والزعيم الوطنى المحبوب يصورنه على أنه شخص يعانى من ميول جنسية غير طبيعية، والورع يعتبرونه جهلاً وتسليماً بالخرافات، والاستقامة الخلقية يعتبرونها نفاقاً، والإنجاز المتميز يرودنه إلى محض الحظ.. وهكذا»<sup>(١)</sup>.

إن من الممكن أن نرد على هؤلاء بطريقتهم، فنحلل نوازعهم وأغراضهم الدفينة ونكتشف أنهم يعانون من عقد نفسية تكوّنت فى الصغر تدفعهم دفعاً إلى تحقير من هم أفضل منهم، فلا يستريحون إلا بالخط من شأن العظماء حتى يصيروا متساوين بهم، ويتحرقون رغبة فى لفت الأنظار إليهم، ولو بإثارة غضب الناس وحنقهم، وطمعاً فى الشهرة ولو كانت شهرة بأسوأ الأشياء، فهم لا يستريحون إلا إذا وجدوا أسماءهم على كل لسان، وما الذى يضمن لهم ذلك أكثر وأسرع من هذا الطريق: طريق تصغير الكبراء؟

---

(١) (P.A. Sorokin: *The Crisis of Our Age*, E.P. Dutton & Co., N.Y. 1941, pp. 121-2).



يصف شكيب أرسلان «هذا الميل في النفس إلى إنكار الإنسان لماضيه»، وميله إلى القول «بأن آباءه كانوا سافلين»، بأنه «لا يصدر إلا عن الفصل الخسيس، الوضع النفس، أو عن الذي يشعر أنه في وسط قومه دنيء الأصل، فيسعى هو في إنكار أصل أمته بأسرها لأنه يعلم نفسه منها بمكان خسيس ليس له نصيب من تلك الأصالة، وهو مخالف لسنن الكون الطبيعية التي جعلت في كل أمة ميلا طبيعيا للاحتفاظ بمقوماتها ومشخصاتها من لغة وعقيدة وعادة وطعام وشراب وسكن وغير ذلك إلا ما ثبت ضرره»<sup>(١)</sup>.

إن هؤلاء المشغولين بتصغير الكبراء يحبون أن يصوروا ما يقومون به على أنه «تنوير»، أي على أنه جزء من حركة تحريرية عظيمة للعقل البشري. إنهم يتصورون أنهم بما يكتبون يميطنون اللثام عن حقائق كانت خافية، ومن ثم يساهمون في «تنوير» العقول، وتقليل مساحة الظلام، وتصغير الكبراء في نظرهم جزء من عملية توسيع نطاق المعرفة وانتصار جديد للعلم، بغزوه لمنطقة كانت محرمة عليه. كما يظنون أنهم بتصغير الكبراء يخدمون قضية الديمقراطية، إذ أنهم بما يفعلون يظهرون أنه ليس هناك «كبير» يستعصى على النقد، والتجروء على الكبراء هو في نظرهم جزء من التجروء على السلطة بوجه عام، فضلا عن أن الكشف عن أخطاء هؤلاء الكبار ونقائصهم يدل على أن الناس جميعا هم في الحقيقة متساوون، إذ يبين أنه ليس هناك أحد معصوم من الخطأ، وليس هناك

---

(١) شكيب أرسلان: لماذا تأخر المسلمون ولماذا تقدم غيرهم؟ (١٩٣٠)

منشورات دار مكتبة الحياة - بيروت، ١٩٧٥، ص ٨٨

أحد تجتمع فيه كل الفضائل ويترفع عن كافة الرذائل، كما كان الناس يتصورون من قبل.

هذا التصوير لظاهرة تصغير الكبراء، هو فى رأى أبعد ما يكون عن الحقيقة، بل هو فى رأى أقرب إلى ما يطرأ على عقل شاب مراهق من أفكار مبعثها قلة نضجه، ولهفته إلى إثبات شخصيته عن طريق تحدى أبويه والاستخفاف بمن يكبرونه سنًا، ثم سرعان ما يتبين نزقه وحماقته متى تجاوز مرحلة المراهقة، فيعود إلى احترام ما كان من قبل دائم النقد له، بل سرعان ما يتبين أن تجرؤ الصغير على الكبير كثيرا ما يكون أكثر بشاعة من تسلط الكبير على الصغير. إن رؤية الابن لأبيه لأول مرة وهو عارى الجسد، أو اكتشافه لأول مرة أن أباه يمارس الجنس شأنه شأن بقية البشر، قد يشكلان لأول وهلة اكتشافا مهما فى نظر الابن، ولكنهما بكل تأكيد لا يشكلان موضوعين مناسبين للحديث بين أفراد الأسرة، والابن الأحق فقط هو الذى يشرع فى وصف ما رآه لبقية أفراد الأسرة، على أساس أنه يقوم بعملية «تنويرية»، وأنه بذلك يوسع من نطاق «المعرفة»، ويحقق انتصارا «للعلم»!

إن عملية التنوير أو تحقيق انتصار للعلم لا يمكن الفصل بينهما وبين اعتبارات الملاءمة والفائدة واللياقة، ولا يمكن الحكم على ملاءمة إضافة معلومة من المعلومات دون النظر إلى السياق الذى تتم فيه هذه الإضافة. بل لعل هذا «السياق» أو هذه «الملاءمة» هما من الاعتبارات الأساسية فى التفرقة بين «زيادة المعلومات» و «زيادة المعرفة»، أو على الأقل هكذا يمكن تعريف «المعرفة» لتمييز عملية إثراء حقيقية للعقل الإنسانى عن مجرد إضافة معلومات جديدة قد يكون ضررها أكبر من نفعها.

إن شخصا ثرثارا يأبى الكف عن الكلام، قد يكون دائم الإضافة إلى معلوماتنا ولكنه لا يساعد على إثراء «معرفتنا» بالأمور التي يتكلم عنها ما لم يحسن اختياره لما يقال من بين الكمية اللانهائية من المعلومات التي يمكن جمعها عن هذه الأمور. والتمييز القديم بين علم ينفع الناس وعلم لا ينفع الناس، قد يصلح أيضاً أن يكون تمييزاً بين العلم الحقيقي أو المعرفة الحقيقية وبين محض الثثرة. والمدهش أن المولعين بتصغير الكبراء كثيرون ما يظنون أنهم يحسمون الأمر لصالحهم ويرددون على المعارضين عليهم رداً نهائياً بمجرد أن يقولوا: «ها هي ذى أدلتنا على صحة ما نقول، وها هي ذى مصادرها ووثائقنا، فهل تشكون في صدق هذه المصادر؟» ذلك أن الشخص الثرثار قد يكون كل ما يقوله حقيقياً (كما أن أفلام الإثارة الجنسية التي لا تستهدف إلا هذه الإثارة قد لا تفعل أكثر من «الكشف» عن الجسم الإنساني دون أية إضافة!)، ولكن هذا الشخص الثرثار قد يكون مع ذلك عظيم الضرر، ثقيل الظل، ممن يجدر بنا تجنب مجلسه والانصراف عنه.

والأمر هنا شبيه أيضاً بالدفاع المؤلف الذي يردده أصحاب الصحافة الصفراء في الغرب كلما تناولوا الحياة الشخصية لأحد كبار الساسة أو لنجم من نجوم الفن، أو عندما يملأون صفحاتهم بتفاصيل الحياة الخاصة لرجل عظيم مات منذ زمن طويل فراحوا يفتشون عن أى شيء غير طبيعي يمكن إلصاقه به مما يمكن أن يجلب الإثارة للمعاصرين. فالدفاع المؤلف يدور حول مقولة «حق الناس في أن تعرف». ولكن هذا التقديس الغريب لما يسمى «بالمعرفة»، بصرف النظر عما إذا كانت معرفة

حقيقية أم مجرد إلقاء لبعض المعلومات، يندرج أيضا تحت ظاهرة «تصغير الكبراء»، وهو أبعد ما يكون عن أى «تنوير» حقيقى.



ولكن ربما كان أسوأ ما فى ظاهرة تصغير الكبراء هو ما تشيعه من مناخ فكرى وموقف نفسى مضاد تماما لمتطلبات نهضة هذه الأمة. فعظماء الأمة هم أفضل ما فيها، والسخرية منهم هى سخرية الأمة من نفسها، واستعذاب أمة لتصغير كبرائها معناه على الأرجح أن الأمة قد هانت على نفسها لدرجة أنها أصبحت تستعذب هذه المهانة. والابن الذى تصبح إهانة الأب أو الأم لديه عادة مستحبة، يواصل ممارستها مهما تقدمت به وبهما السن، هو ابن بائس مقضى عليه بالضياع، وكذلك الأمة التى ترى من كتابها من يستعذب تصغير كبرائها فتجاريهم وتشجعهم وتصفق لهم، وهى لا تدرى أنها بذلك تقتل نفسها قتلا، ولا يمكن أن نتصور هذه الأمة وهى تنهض من جديد، إلا إذا رأيناها تكف عن هذا المسلك القبيح.

## التنوير الزائف فى ثورة المعلومات

إنى أفهم «ثورة المعلومات» على أنها ذلك التقدم الكبير الذى عرفه العالم خلال نصف القرن الماضى، ولكن على الأخص فى الثلاثين بل العشرين عاما الأخيرة، فى تسهيل وتخفيض نفقات وزيادة سرعة جمع المعلومات وتخزينها وتحليلها ونقلها. ومن نافلة القول أن هذه الثورة كان مركز إشعاعها الرئيسى ولا يزال هو فى الغرب، وعلى الأخص فى الولايات المتحدة وأوروبا الغربية، وأن دور العرب فى هذه الثورة كان ولا يزال فى الأساس دور الملقى، وليس دور المبدع، دور المستهلك وليس دور المنتج. نعم، العرب كثيرا ما يكونون مادة للمعلومات، ولكنهم نادرا ما يكونون هم القائمين بجمعها وتحليلها ونقلها. صحيح أن العرب كثيرا ما يساهمون فى هذه الثورة كأفراد، فيحتلون مراكز قد تكون رفيعة ومهمة فى الشركات التى أحدثت وتحدث هذه الثورة، فكثيرا ما نجد العرب بين المهندسين الصانعين لأجهزة جمع وتخزين وتحليل المعلومات، أو بين القائمين بالعمل ذهنى اللازم لكل ذلك، وما أكثر العرب العاملين فى الشبكات التليفزيونية والإذاعية العالمية، وما أكثرهم فى شركات الكمبيوتر، ومراكز البحوث الجامعة للمعلومات أو المحللة أو الناشرة لها. ولكنك تجد هؤلاء فى أغلب الأحوال موظفين عند غيرهم، أو بالتعبير القديم تجدهم «كالبرولتارياء» الذين يقومون ببيع قوة عملهم لشركات غربية، ولا تجدهم بين متخذى القرارات الأساسية فى هذه

الثورة المعلوماتية، ولا هم المستفيدين منها، اللهم إلا فيما يتعلق بالفتات المتساقط من المائدة.

والمتحمسون لثورة المعلومات كثيرون بالطبع، وما أكثرهم بين كتابنا وصحفيينا والقائمين على وسائل الإعلام عندنا. وأسباب هذا الحماس متعددة ومفهومة تماما. فهناك أولا محض الانبهار بما تنطوى عليه ثورة المعلومات من دليل على بعض القدرات الخلاقة عند الإنسان. فليس هناك شك في أن ثورة المعلومات هي أحد الأدلة الساطعة على ذكاء الإنسان وعبقريته، على طموحه واتساع خياله، وعلى نجاحه المذهل في تجاوز الحدود التي تفرضها الطبيعة على حركته. ولكن هناك أيضا تلك الاستخدامات الباهرة التي وظفت فيها هذه الثورة وتلك التي يمكن أن توظف فيها. انظر إلى استخداماتها في الطب وتشخيص الأمراض وعلاجها ومن ثم في إطالة عمر الإنسان، أو إلى استخداماتها في تنمية إنتاج الغذاء وزيادة الإنتاجية فيه أضعافاً مضاعفة، واستنباط أنواع حديثة منه، أو إلى استخداماتها في مختلف الصناعات الأساسية والكمالية، وفي الترفيه عن الإنسان وملاً وقت فراغه. أو انظر إلى استخداماتها في التوحيد بين البشر، أو على الأقل زيادة إمكانية هذا الاستخدام، وفي زيادة المعرفة بما يحدث لهم بصرف النظر عن المسافات الفاصلة بينهم (وإن كنت لا أخفى عليكم أنني أحياناً أستغرب أنه في عصر المعلومات أصبحت الأخبار التي تصلني وأنا في مصر، عما يحدث في العراق أو السودان مثلاً، أقل بكثير مما كان يأتيني في الماضي). إن ثورة المعلومات بلا شك عنصر أساسي، إن لم يكن أهم العناصر، فيما يسمى بالعمولة، أي تحول العالم إلى قرية واحدة يعرف كل منها ما يدور في

أقصى طرف من أطرافها، ويتأثر به ويؤثر فيه، أو على الأقل أن كل هذا قد أصبح ممكناً.

ولكن المتحمسين لثورة المعلومات من العرب يضيفون عادة إلى تعبيرهم عن هذا الحماس تعبيرهم عن حسرتهم لتخلفنا نحن العرب عن هذه الثورة. فلا يكفون عن تذكيرنا بما كان يمكن لنا إنجازه لو لم نتخلف عن ثورة المعلومات بهذا القدر، وما ينتظرنا من خيارات لو استطعنا اللحاق بها، وما يهددنا من ضياع وتهميش وبؤس لو استمررنا في تقاعسنا عن هذا اللحاق.

وأنا من جانبى لا أحمل أية رغبة فى التقليل من شأن هذا كله، أو فى أن أنكر صحة أو أهمية كل هذه الأسباب للحماس لثورة المعلومات. لا أريد أن أنكر أنها دليل على قدرات الإنسان الخلاقة، أو أنكر الاستخدامات الجليلة التى وجهت إليها أو التى يمكن أن توجه إليها هذه القدرات، سواء فى مراكز إبداعها أو فى بلادنا نحن. ولكنى فى الوقت نفسه لا أريد أن أظاهر بأن الأمر ينتهى عند هذا الحد، كما يفهم من كثير من الكتابات التى تتناول هذه الثورة، عندنا وعندهم. ولا أريد أن أخفى قلقى على مصير العرب بل ومصير العالم كله إذا لم نلتفت إلى ما تنطوى عليه هذه الثورة من أخطار جسيمة تهدد سعادة الإنسان وصحته النفسية والروحية. وأريد أن أركز على أربعة مصادر للقلق سوف أتناولها فيما يلى واحدا بعد الآخر.

المصدر الأول للقلق يتعلق بنوع المعلومات التى يجرى جمعها وتخزينها وتحليلها ونقلها. ذلك أنى أميل إلى الاعتقاد بأن الإنسان

الغربي قد سيطر عليه وهم، ربما يرجع إلى أربعة قرون خلت، مؤداه أن أى معلومة جديدة، مادامت صحيحة، فلا بد أن تكون مفيدة. هذا الوهم ربما يرجع أصله إلى انبهار الناس بنتائج الثورة العلمية والتقدم التكنولوجى الذى صاحبها، منذ جاليليو على الأقل، إذ رسخ منذ ذلك الوقت ونما الاعتقاد بأن كل إضافة للمعلومات يجب الترحيب بها، استناداً إلى ما حققته الزيادة فى المعلومات من تقدم تكنولوجى وزيادة رخاء الإنسان. إنى اسمى هذا الاعتقاد وهما لسبب بسيط، هو أن من طبيعة ذهن الإنسان أن ينشغل بما يعلم. فالعقل الإنسانى ليس، لحسن الحظ، آلة أو جهازا كالكومبيوتر، بل يتكون من خلايا حية تتفاعل مع بقية كيانه، ومن ثم فأنا لا أستطيع أن أتلقى معلومة دون أن «أنشغل» بها على نحو أو آخر، فإذا كانت المعلومة تافهة أو حقيرة فلا بد أن يترتب على تلقيها وانشغالى بها أثر سلبى على، بدرجة أو بأخرى. إن الكومبيوتر يمكن أن يخزن المعلومات ويصنفها ويحللها دون أن يعتريه من جراء ذلك أى ضرر مهما كانت سخافتها وتفاهتها. أما ذهن الإنسانى فإنه لا يمكن للأسف أن يتلقى مثل هذه المعلومات دون أن يلحقه ضرر، أخفه هو أن ينشغل بأشياء تافهة كان الأجدر به أن ينشغل بغيرها.

قد يتذكر بعضكم ما شغلت به وسائل الإعلام الأمريكى الرأى العام لعدة شهور متتالية، كانت تذيع خلالها يوميا لعدة ساعات آخر تفاصيل محاكمة شخص اسمه إى. ج. سيمسون، شغل خلالها الناس بما إذا كان هذا الرجل قد قتل زوجته حقاً، هى وعشيقتها، أم لم يقتلها، مع أن هذا الرجل لم يكن بالرجل المهم الذى يستحق الانشغال به طول هذا



الوقت، ولا زوجته أو عشيقها كانا بالشخصين المهمين اللذين يستحقان كل هذا الوقت والعناء.

لقد جررنا نحن العرب للأسف، إلى هذا الاعتقاد رغما عنا، أعنى الاعتقاد بأن كل زيادة فى المعلومات تتضمن نفعاً وفائدة، رغم ما فى قرائنا من تحذير لنا وتأكيد على التمييز بين علم ينفع الناس وعلم لا ينفعهم. فنحن نُقبل على هذا النوع من المعلومات دون أى ضرر، ونتباهى بقوة ما نملكه من أجهزة استقبال البرامج والقنوات التليفزيونية وما ننشئه من قنوات فضائية، مع أن الجزء الأكبر مما نذيعه على الناس وما نتلقاه هو من هذا النوع من المعلومات.

المصدر الثانى للقلق لا يتعلق بنوع المعلومات بل بكميتها. إذ حتى لو افترضنا جدلاً أن كلا من المعلومات التى نتلقاها - كلا على حدة - مفيدة فى حد ذاتها، فإن كمية المعلومات التى نتلقاها، قد تكون فى مجموعها أكثر من اللازم. ذلك أن للإنسان، فيما يبدو، قدرة محدودة على تلقى المعلومات لا يمكن بعدها أن تزيد كمية المعلومات التى يتلقاها دون أن تلحق ضرراً به. فكما أن جسم الإنسان لا يستفيد من الغذاء الذى يتلقاه إلا بهضمه، فإن ذهن الإنسان أيضاً لا يمكن أن يستفيد من المعلومات التى تلقى إليه إلا بهضمها.

وهضم المعلومات أو الأفكار يتطلب أولاً فهمها، كما يتطلب الربط بينها، أى الربط بين المعلومة أو الفكرة الجديدة وما كان يعرفه الإنسان من قبل. والراجح أن زيادة كمية المعلومات عن حد معين قد يجعل الفهم الصحيح لمغزى هذه المعلومات صعباً أو مستحيلاً، كما أنها قد تجعل

الربط من المعلومات صعبا أيضا أو مستحيلا. بل إننى قد أذهب إلى حد القول إن عملية الفهم أو هضم المعلومات قد تستلزم كشرط لها، ليس إضافة معلومات جديدة بل استبعاد بعض المعلومات. وقد يكون هذا هو مصدر فكرتنا الشائعة عن المفكر أو الكاتب أو العالم، بأنه كثيرا ما يكون «شارد الذهن»، إذ قد يعنى هذا أنه لكى يصل إلى فهم كامل لما يفكر فيه لابد أن «يستبعد» غير الضرورى من المعلومات والأفكار، أى أن «يشرد» ذهنه عنها.

انظر ما تطالبنا به نشرة الأخبار فى هذا العصر، من أن نفهم ونستوعب، فى دقائق محدودة، أو ربما أقل من ذلك، ما أصاب الناس من ألم بسبب غرق سفينة فى أقصى أركان المحيط الهادى، ومغزى انخفاض أسعار الأسهم فى طوكيو، وأهمية ظهور عجز فى ميزان المدفوعات الإنجليزى، وحصول حادث إرهابى فى أيرلندا، وحصول أديب برتغالى على جائزة، فضلا عن خبر زواج ممثلة كبيرة وطلاق أمير عظيم.. الخ .

إن تلقى أخبار بهذا العدد ومتفاوتة هذا التفاوت فى كمية محدودة جدا من الوقت لا يمكن أن ينتج عنه إلا تبلد فى الحس، فضلا عن العجز عن فهم المغزى الحقيقى لكل خبر من هذه الأخبار. بل إن تلقى هذه المعلومات على هذا النحو قد يكون مضادا «للمعرفة»، فالمعرفة ليست هى بالضبط تلقى المعلومات بل تفرض أيضا فهم هذه المعلومات واستيعابها والربط بينها، ومن ثم فإن من الممكن أن تقل المعرفة بزيادة المعلومات.

لقد كناحتى وقت قريب ننظر بالراء والإشفاق إلى موظف «الأرشيف» الذى يحفظ عنده كافة المعلومات دون أن يقوم بأى عمل آخر. كما أن وصف «الحمار يحمل أثقالا» يصلح لوصف شخص يتوء تحت عبء المعلومات المتراكمة التى لا يعرف كيف يفيد منها. وللفيلسوف والرياضى البريطانى الشهير ألفرد وايتهد (Alfred Whitehead) قول مؤداه أن شخصا واسع المعلومات قد يكون أكثر الناس مدعاة للسام والملل، وهو قول تؤيده تجاربنا الشخصية مع بعض من نقابله فى حياتنا.

إن الموقف الشائع فى عصرنا هذا، من حيث الترحيب بأى زيادة فى حجم المعلومات دون حدود، هو موقف شبيه بموقف الاقتصاديين الذين يرحبون بأى زيادة فى حجم الإنتاج، من السلع والخدمات دون حدود أيضا، وكأن التنمية الاقتصادية مطلوبة دائما مهما بلغ متوسط الدخل. فكما أن قدرة الإنسان على الاستمتاع بالسلع والخدمات لها حدود تنتهى عندها، فإن قدرته على استيعاب المعلومات والإفادة منها، لها حدود أيضا.

المصدر الثالث للقلق من ثورة المعلومات لا يتعلق بنوع المعلومات أو كميتها، ولكن بنوع استخدامها. فكما أن المعلومات يمكن أن تستخدم لتحرير الإنسان (كما فى استخدام معلومات مفيدة عن الميكروبات فى التطعيم وإطالة عمر الإنسان) فإنها يمكن أن تستخدم أيضا لقهر الإنسان واستعباده.

ومن المؤسف أن الحضارة الغربية، كما استخدمت المعلومات لصالح الإنسان وتحريره، استخدمتها أيضا لقهره وتقييد حريته. إن كثيرا من

أوجه التقدم الذى أحرزه العلم الغربى استخدم ابتداء فى خدمة الحرب، ورفع مستوى الكفاءة فى صناعة الأسلحة، بل كثير منها كانت الحروب هى الدافع الأساسى إليه. والنازية والفاشية والستالينية كان من بين أهم أسباب شهرتها استخدامهما للمعلومات فى قهر الناس والتجسس عليهم وتقييد حرياتهم. وقد أظهرنا نحن العرب بدورنا، كفاءة عالية فى هذا المضمار، فكما كنا دائما مستهلكين مخلصين لمنتجات الغرب أكثر مما ساهمنا فى إنتاجها، أظهرنا أيضا استعدادًا عظيمًا لاستخدام ثورة المعلومات فى قهر بعضنا البعض أكثر مما استخدمناها فى النهوض بأحوال البشر. وكان من أكبر بنود الانفاق العربى على المعلومات والمعرفة والخبرة الآتية من الغرب هو بند الانفاق على المعرفة المتعلقة بالسلاح، كما أننا استخدمنا السلاح فى قهر بعضنا البعض أكثر مما استخدمناه فى قهر العدو وإخضاعه. واستخدمنا وسائل الاستخبارات العامة لقهر بعضنا البعض أيضا، أكثر مما استخدمناها لمعرفة أخبار العدو وخططه.

ولكن القهر السياسى لم يكن هو الاستخدام السيئ الوحيد لثورة المعلومات. ففي الزراعة كثيرا ما استخدمت ثورة المعلومات بغرض تحقيق أقصى ربح حتى ولو على حساب تلويث المنتجات وزيادة نسبة الجوعى فى العالم. وفى الصناعة كثيرا ما استخدمت ثورة المعلومات استخدامات أدت إلى تدهور نوعية الحياة فى المدن بدلا من تحسينها، كما فى استخدامها فى الإعلان أو فى إنتاج ملوثات البيئة. وفى إنتاج وسائل الترفيه كثيرا ما استخدمت ثورة المعلومات فى تخدير الإنسان وإفقاده لوعيه بدلا من استخدامها فى إمتاعه. وفى الطب كثيرا ما استخدمت فى تصنيع أدوية ثبت فيما بعد أن ضررها أكبر من نفعها.. الخ.

وإذا نظرنا إلى جرائدنا اليومية نجد أنها بالمقارنة بما كانت عليه منذ ثلاثين أو خمسين عاما، أصبحت أفخر وأعظم في وسائل الطباعة وفي وسائل الاتصال بالعالم الخارجى وفي سرعة الحصول على الخبر أو المقال ونشره، ولكنها أصبحت أقل مساهمة في التنوير مما كانت منذ ثلاثين أو خمسين عاما.

**المصدر الرابع والأخير للقلق من ثورة المعلومات، الذى قد يكون فى نظر الكثيرين أهم هذه المصادر كلها، يتعلق بأثر ثورة المعلومات، مقترنة بثورة الاتصالات، فى قهر ثقافة الغرب للثقافات الأخرى.**

ذلك أن هناك شبها، فيما يبدو، بين المعلومة التى يجرى نقلها إلى المتلقى، والمادة الكيميائية التى تعطى للمريض. فكما أن المادة الكيميائية التى تعطى للمريض يجب أن تخلط بمواد أخرى غير ضرورية إلا من أجل جعل توصيلها إلى جسم المرء ممكنا، فكذلك المعلومة، لا يمكن أن نتصور نقلها إلا مختلطة بثقافة المجتمع الذى نشأت فيه. ولكن هذه المواد التى تختلط بالمعلومة قد تكون موادا سامة أو شديدة الضرر.

فمن الخطأ الزعم بأن المعلومات هى بطبيعتها محايدة لا ضرر منها، إذ أنها لا تأتى إلينا إلا مختلطة بثقافة معينة أو برسالة بعينها لا حياد فيها. نحن نتلقى معلومات مثلا من خلال نشرات الأخبار أو الأفلام أو البرامج التليفزيونية الأجنبية، المشبعة بثقافة الأمة التى أنتجت هذه النشرات والأفلام والبرامج، وقد تكون بعض عناصر هذه الثقافة متعارضة تماما مع ثقافتنا وقيمنا، بل وقد تحمل عداا مباشرا لنا. هذا العدا قد يحدد نوع المعلومات التى يجرى بثها، وطريقة صياغة الخبر وإذاعته،

على نحو يضر ليس فقط بصورتنا لدى رأى العام الأجنبى، بل ويضر حتى برأينا نحن فى أنفسنا ويضعف ثقتنا فى ثقافتنا. ولكن حتى إذا لم يوجد هذا العداء، فنقل المعلومة كثيرا ما يتضمن فى جوهره نشر وترويجا لنمط من الحياة مضاد لنمط حياتنا ويشيع فىنا الشك فى صلاحية أسلوبنا فى الحياة وجدارته.

انظر مثلا نقل صورة الاحتفالات فى بلد أوروبى أو أمريكا باختيار ملكة جمال العالم، أو عروض الأزياء، أو نشر فضائح الرئيس كلينتون بكل تفاصيلها، أو تعليق زوجته على هذه الفضيحة بأنها غفرت له ما فعل، مع تصوير هذا على أنه موقف أخلاقى نبيل، أو نقل تعليقات مؤداهما أن نجاح السياسية الاقتصادية للرئيس كلينتون يجب أن يجعلنا نغفر له ما ارتكبه من عمل غير أخلاقى.. وهكذا مما لا حصر له من أمثلة تتضمن مواقف أخلاقية تتعارض مع مبادئنا، ومما يتسرب إلينا وتتشرب به شيئا فشيئا على نحو لا شعورى وذلك بفضل ثورة المعلومات والاتصالات.



على الرغم من كل هذه الأسباب المهمة والداعية للقلق من ثورة المعلومات نجد فى بلادنا حماسا منقطع النظير لها. وليس من الغريب أن نصادف هذا الحماس بين بسطاء الناس وأنصاف المتعلمين، الذين لا بد أن يبهرهم الكم على حساب الكيف، وسرعة الحصول على المعلومة بصرف النظر عن مضمونها، والذين يصعب عليهم اكتشاف ما تتضمنه المعلومات التى تبث إلينا من سموم وأخطار.

ولكن المؤسف أن هذا الحماس قد شمل أيضا عددا كبيرا من المثقفين العرب كذلك، من صحفيين وكتاب وسياسيين، فهم مستعدون لأن يغفروا كل شيء: تفاهة المعلومات وتكرارها دون طائل، واستخدامها في قهر الإنسان وقهر ثقافة لأخرى.. الخ، في سبيل ما تنطوى عليه ثورة المعلومات من قدرات خلاقية.

هذا التجاهل الشائع لأخطار ثورة المعلومات لا أستطيع أن أفسره بالجهل أو السذاجة، فمثقفونا الذين يظهرون كل هذا الحماس لثورة المعلومات ليسوا بالجهلة أو السذج، وإنما هم في معظم الأحوال أصحاب مصالح، وهم على استعداد من أجل هذه المصالح أن يتجاهلوا أى خطر. فهم قد يكونون من بين المستفيدين المباشرين من ثورة المعلومات عن طريق قيامهم بأعمال الوساطة بين منتجي هذه المعلومات في الغرب والمستهلكين المساكين لها في بلادنا. ولكنهم في الأغلب من بين المستفيدين من زيادة درجة الانفتاح الاقتصادي بين بلادهم والغرب، عن طريق تحقيقهم لمراكز سياسية واقتصادية مهمة نتيجة لهذا الانفتاح. وهذا الانفتاح يتطلب تسهيل انسياب المعلومات، ومن ثم فلا بد لهم من تأييد ثورة المعلومات. كما أن هذه الاستفادة من الانفتاح تجعل المستفيدين يميلون إلى تقدير قيم الغرب بأكثر مما تستحق، فلا يشعرون بأى ضيق من جراء تصدير هذه القيم إلينا مختلطة بما يأتينا من معلومات.

هذا الحماس لثورة المعلومات يجرى التعبير عنه وترديده بلا ملل على الرغم من أن الخسارة التي تلحق بالثقافة العربية نتيجة لثورة المعلومات والاتصالات قد تكون أكبر من أى خسارة تلحق بأى ثقافة أخرى نتعرض أيضا لغزو الغرب. إنى أقول ذلك ليس من باب الحماسة الوطنية والمبالغة

فى حب النفس؁ بل أقوله من باب الاعتقاد بأن الثقافة العربية كان يمكن أن تقدم للعالم بديلا صالحا يساعد العالم كله على التغلب على هذه الأخطار التى تنطوى عليها ثورة المعلومات.

هذا الرأى من جانبى يقوم على اعتقادى بأن الثقافة العربية تحتوى على عناصر مضادة تماما لتلك الجوانب الأربعة التى اعتبرتها مصادر للقلق من ثورة المعلومات.

فأولا: تحتوى الثقافة العربية على موقف يميز تمييزا صارما بين أنواع المعلومات التى يجوز نشرها وترويجها؁ وتلك التى لا يجوز نشرها أو الترويج لها؁ أى التمييز بين «علم ينفع الناس» و «علم لا ينفع الناس»؁ فتشجع نشر النوع الأول وتستهجى الانشغال بالنوع الثانى.

ويتصل بذلك ما تنطوى عليه الثقافة العربية من رفض أصيل للموقف المحايد فى العلم والفن والأدب. فالعلم لابد أن يكون نافعا والفن والأدب يجب أن يكونا أخلاقيين؁ فلا يقبل الذوق العربى بسهولة مثلا المسرحية التى تصور الشر أو الجريمة أو الابتذال بحجة أنها تصور الواقع (أى تزيد معلوماتنا عن الواقع)؁ حتى لو انتهت المسرحية بكلمة أو كلمتين فى صالح الخير وضد الشر. فالذوق العربى ينفر بطبعه؁ فيما أعتقد؁ من تصوير الرذيلة حتى ولو كانت الرذيلة حقيقة واقعة؁ إذ أن محض زيادة المعلومات لا يبرر فى نظره الخوض فى ميادين مكروهة جماليا أو أخلاقيا.

وثانيا: تحتوى الثقافة العربية على موقف أصيل يستهجى الجرى وراء الكثرة على حساب النوع أو المضمون؁ سواء كانت هذه الكثرة كثرة مال أو كثرة جاه أو كثرة معلومات؁ وهو موقف مضاد تماما لقيم المجتمع



الاستهلاكى. 'ومن ثم فانهزام الثقافة العربية لابد أن يحرمننا من سلاح فعال فى مقاومتنا لهذا المجتمع الاستهلاكى.

وثالثا: نى الثقافة العربية موقف أصيل ينتصر لحقوق الإنسان وينفر كل النفور من قهر الإنسان واستعباده، بل إن من المعانى الأساسية لعبودية الإنسان لله فى الإسلام، عبادة الله وحده رفضا للخضوع لكل ما عداه.

وأخيرا: فإن تيارا أساسيا فى الثقافة العربية يقوم على التسامح مع الثقافات والديانات المغايرة وعلى قبول التعايش مع الغير فى سلام، والتاريخ العربى والإسلامى يشهد بقوة هذه النزعة نحو التسامح بدرجة لا تظهر فى التاريخ الأوروبى، الذى كثيرا ما اقترنت فيه الدعوة إلى التسامح بدرجة عالية من النفاق.

كم كان جديرا بالعرب إذن أن يفتنوا أكثر مما فعلوا، إلى ما يهدد ثقافتهم من ثورة المعلومات، وأن يفتنوا إلى حجم الخسارة التى لابد أن تلحق ليس فقط بثقافتهم، بل وبالإنسانية كلها، من جراء القهر الذى تتعرض له الثقافة العربية بسبب ثورة المعلومات.

## [٦]

### عبادة المستقبل

كم أتمنى لو أغمضت عيني ثم فتحتهما فإذا بى قد تجاوزت عتبة القرن الحادى والعشرين، بل وتكون قد مضت بضع سنوات منه ولم يعد أحد يتكلم عن نهاية قرن وبداية قرن جديد.

ذلك أنى سئمت سأمًا شديدًا ممن لا يكفون عن الكلام عن ضرورة الاستعداد لدخول القرن الحادى والعشرين، وعما إذا كنا مؤهلين لدخوله أو غير مؤهلين، وعن الخوف من أن تدخله بعض الدول وتتركنا واقفين فى مكاننا، بل وحتى عن الخوف من أن نعود أدراجنا إلى القرن التاسع عشر أو الثامن عشر، أو من أن يجرى «تهميشنا»، فيدخل العالم القرن الجديد بينما نصبح نحن على هامش التاريخ أو أن نخرج كلية من التاريخ.

إنى أجد فى كل هذا نوعًا غير محتمل من الوثنية. فعبادة المستقبل لا تقل سوءًا عن عبادة الماضى. نحن نلوم هؤلاء المنغمسين فى الماضى من قمة رأسهم إلى أخمص قدميهم، والحاليين بالرجوع إلى ماضٍ ذهبى لم يكن كله ذهبًا خالصًا، ولا يمكن فى الحقيقة الرجوع إليه أو تكراره. ولكن هاهم عبدة المستقبل مؤمنون إيمانًا لا يتزعزع بفكرة التقدم، دون أن يكون لدينا أى سبب معقول لهذا الاعتقاد. ليس هناك أى سبب للاعتقاد بأن القرن الحادى والعشرين سيكون بالضرورة أفضل من القرن العشرين، مما يستدعى كل هذه العجلة واللهفة على دخوله. فهل كان القرن

العشرون بحروبه ومآسيه ونازيتيه وفاشيتيه وستالينتيه وأزماته الاقتصادية أفضل مما سبقه من قرون؟ كان اليونانيون القدماء، وكذلك ابن خلدون، يرون فى التاريخ شيئاً أقرب إلى دورة الحياة، حيث يشب الطفل ثم يشيخ ثم يموت، ثم يشب طفل جديد وهكذا. وكانت أوروبا فى العصور الوسطى ترى فى التاريخ شيئاً أقرب إلى الانحدار والتدهور المستمر. وأنا لا أرى فى رؤيته الإنسان الحديث للتاريخ شيئاً أقرب إلى الحقيقة بالضرورة من الرؤيتين السابقتين. فالأرجح أن الإنسان يتقدم فى أشياء ويتأخر فى أشياء، بل ومن المنطقى أن يدفع الإنسان ثمن تقدمه فى بعض المجالات بالتأخر فى مجالات أخرى. دعونا نقلل إذن من لهفتنا على القرن الجديد، فلربما، لو فعلنا ذلك، نكون عندما ندخله بالفعل أكثر استعداداً لمواجهة قاسية، وأقل تعرضاً للإصابة بخيبة الأمل.

ولكن هناك ظاهرة وثيقة بعبادة المستقبل، أو لعلها نتيجة طبيعية لها، هى «تقديس الأطفال». وأقصد بذلك الانشغال إلى حد الهوس بالأطفال، والاهتمام المفرط بكل كبيرة وصغيرة تتعلق بهم، والقلق المبالغ فيه على مستقبلهم، والظن بأن لدينا قدرة غير محدودة على التحكم فى تشكيل شخصياتهم، وتنمية مواهبهم، والمبالغة فى الاعتقاد بتمتعهم بهذه المواهب أصلاً: فكل طفل من أطفالنا نعامله وكأنه «الطفل المعجزة»، وكأن كل الأطفال موهوبون، وكلهم لديهم الاستعداد نفسه لتحقيق أعمال كبيرة، وكل ما يحتاجون إليه فى ظننا هو تهيئة الظروف المناسبة لهم.

العلاقة واضحة بين عبادة المستقبل، وتقديس الأطفال. فالأطفال هم بمعنى من المعانى «مستقبلنا». ونحن نرى فيهم امتداداً لنا (وهو فيما أظن

اعتقاد خاطئ ولكنه يمنحنا راحة بالغة، إذ أنه بديل عن الخلود الذى نعرف أننا عاجزون عن تحقيقه). والتفاؤل المفرط بما سيكون عليه أولادنا هو جزء من تفاؤلنا المفرط بالمستقبل، واعتقادنا أننا نستطيع أن نشكل أولادنا كما نشاء بتهيئة الظروف المناسبة لهم، هو جزء من اعتقادنا الخاطئ أيضاً بأن لدينا قدرة غير محدودة على السيطرة على المستقبل.

كان آباؤنا وأمهاتنا أكثر حكمة، بكل تأكيد، عندما كانوا يؤمنون بأن هناك أشياء تتعلق بمستقبل أولادهم لا يستطيعون التحكم فيها، ولا يحملون أنفسهم مسؤولية زائدة عن الحد عن كل ما يصدر عنا، وعن كل فشل لنا، وعن كل لحظة شقاء قد تصيبنا. كانوا أكثر استعداداً للتصرف معنا بالفطرة، ويتركون أحياناً لغضبهم العنان، عندما يصدر عنا عمل يستحق العقاب، ويتركوننا لشأننا أحياناً بدلاً من الشعور المستمر بمسؤولية تسليتنا ودفع الملل عن نفوسنا، فربما كان هذا دافعاً لأن نكتشف بأنفسنا ما يناسبنا وما لا يناسبنا، ويطلق خيالنا فى آفاق أرحب مما يمكن أن ينطلق إليه لو كنا نعيش فى سجن اهتمامهم، كما يعيش أطفالنا اليوم.

وراء كل من ظاهرتى «عبادة المستقبل» و «تقديس الأطفال»، ثقة مبالغ فيها بقدرة الإنسان على السيطرة على مصيره، والتحكم فى مستقبله. إلى هذا الحد إذن بلغ غرور الإنسان المعاصر بنفسه؟

التنبؤ بحالة الجو قديم ومعروف، وإن كان فى البداية يتعلق باليوم التالى فقط، فأصبح الآن تنبؤاً بحالة الجو بعد أسبوع، ثم بعد شهر بل وطوال الصيف بأكمله. فى كل يوم تجد فى صحف الغرب ونشرات

الأخبار تعبيرا عن الاستغراب الشديد من أن شيئا ما قد فاتهم الاحتياط له، ولم يعملوا حسابه، أو لم يتنبؤا به قبل وقوعه. يندهشون أشد الدهشة من أنه لازلّت هناك جراثيم وميكروبات لم يكتشفوا كنهها، أو حوادث في الطريق لم يوفروا الأسباب المانعة لوقوعها، أو سقوط طائرة لا يعرفون سبب سقوطها. منذ وقت قريب عبرت بعض الصحف البريطانية عن استغرابها الشديد من أن امرأة وظيفتها الإشراف على بعض الأطفال، هزت أحد الأطفال هزّا عنيفا فمات بعد بضعة أيام، واعتبروا أن هذا الحادث يدل على منتهى الإهمال وعدم الاحتياط في اختيار النساء الموكّل إليهن الإشراف على الأطفال، وكأن من الممكن حقا أن تتخذ كافة الاحتياطات لمنع امرأة من أن تهز طفلا هزا عنيفا!

ومنذ شهور قليلة عبر الأطباء الإنجليز في مؤتمرهم السنوى عن مشكلة تقلقهم أشد القلق، إذ أنهم مازالوا لا يعرفون حتى الآن متى يحسن بهم أن يتركوا المريض دون علاج وإلى أى مدى يجب أن يستمروا فى إعطائه العلاج ليستمر فى الحياة؟ ذلك أن مما يضايقهم أنهم حتى الآن لا يستطيعون أن يحددوا بكل ثقة ما إذا كان المريض بمرض خطير سوف يعمر يوما أو يومين، أو سوف يطول به العمر لعدة سنوات؛ مما يخلق لهم مشاكل مع أهل المريض قد تعرضهم للمساءلة القانونية!

قلت لنفسي إن هذه البلاد تفترض افتراضا لا يقبل المناقشة أن الإنسان هو صاحب القرار فى كل شيء، وقادر على السيطرة على مصيره تماما السيطرة، وأنه فى الأساس حر، والمطلوب هو توسيع دائرة الحرية أكثر فأكثر. ليس هناك فى نظرهم شيء اسمه «قضاء وقدر» يتعين عليهم قبوله

بطيب خاطر، وليس هناك شيء خارج عن دائرة العقل الإنساني لا يمكن فهمه ومن ثم لا يمكن السيطرة عليه. ولكنى جئت من بلاد على النقيض من ذلك تماما، تعشق فكرة الجبر عشقا، وتنفر نفورا شديدا من حرية الاختيار، وأهلها مغرمون أشد الغرام بإلقاء المسؤولية الكاملة على القضاء والقدر، فى أكبر الأمور وأبسطها، ويكرهون أى إشارة قد تعنى أن من الممكن أن تكون لإرادتهم أى تأثير فى مستقبلهم. إنهم لا يريدون القيام بأى عمل من الأعمال التى قد تنطوى على أى محاولة للتنبؤ، حتى ولو تعلق بالتنبؤ بما إذا كان اليوم التالى هو الاثنين أو الثلاثاء، ومن ثم لا يريدون القيام بأى جهد للتأثير فى المستقبل، حتى ولو تعلق بتلك الأمور التى أمرنا الله تعالى فيها بأن نعدّ لهم ما استطعنا من قوة.

أصاح القارئ بأننى بقدر استغرابى من الدرجة التى وصلنا إليها فى النفور من حرية الاختيار والاستعداد للمستقبل، استغرب بشدة ما وصل إليه الأوروبيون والأمريكيون من غرور بقدرتهم على السيطرة على هذا المستقبل. إن الإنسان بكل تأكيد ليس بالتفاهة التى نظنها به فى بلادنا، ولكنه بكل تأكيد أيضا ليس «ظل الله على الأرض» كما يتصور الأوروبيون والأمريكيون، وقد دفعنا نحن ثمنا باهظا لمبالغتنا فى اعتقادنا «بالجبر»، ولكنهم هم أيضا قد بدأوا، فيما يبدو لى، يدفعون ثمنا باهظا لمبالغتهم فى اعتقادهم فى «حرية الاختيار».





# **الفصل الثانی**

**نماذج من التّطوير الزائف**





## [ ١ ]

فى النقد :

### بين طه حسين وشكيب أرسلان ومحمد الفمراوى

عندما وقع فى يدى كتاب الدكتور طه حسين «فى الأدب الجاهلى» لأول مرة، كنت أصغر من أن أستطيع أن أقيمه التقييم الصحيح. كنت أعرف الأهمية التى يحتلها الكتاب، والضجة العظمى التى أثارها صدوره لأول مرة، ولكن القضية كانت تبدو لنا وقت قراءتى للكتاب لأول مرة فى منتصف الخمسينات، قد حسمت لصالح طه حسين وقضية «التنوير»، ولم يكن أحد من كبار الكتاب يشكك وقتها أو هكذا كنت أظن، فى سلامة موقف طه حسين. وكان الكتاب متاح وقتها. على أية حال، هى النسخة المعدلة من الكتاب الأصلى الذى أحدث الضجة، وهو «فى الشعر الجاهلى»، عند صدوره سنة ١٩٢٦، بعد أن حذف منه طه حسين بعض الفصول والعبارات وأضاف بعضها.

لم يثر الكتاب لدى إذن فى ذلك الوقت، اهتماما كبيرا، ومرّت سنوات انشغلت فيها بأمور أخرى ليس أقلها أهمية الدراسة للحصول على الدكتوراه فى الاقتصاد، وهو أمر كاف بالطبع، لأن ينسى المرء أى شىء له علاقة بالشعر الجاهلى أو بأى شعر أو أدب على الإطلاق، إن لم يُفقد المرء أى قدرة على الانفعال بالشعر والأدب أصلا. ولكن لحسن الحظ أن الاقتصاد لم يمتد لدى كل إحساس، بل بعضه فقط، ومن

ثم فعندما كنت فى زيارة لليمن منذ نحو ١٣ عاما، وتصادف أن أقيم هناك معرض للكتاب، ووقع نظرى على كتاب بعنوان (النقد التحليلى لكتاب فى الأدب الجاهلى)، ويقول غلافه أنه (بقلم محمد أحمد الغمراوى خريج المعلمين العليا وخريج جامعة لندن، وله مقدمة بقلم العلامة الجليل الأمير شكيب أرسلان، القاهرة ١٩٢٩، المطبعة السلفية ومكتبتها)، استرعى انتباهى عدة أمور: الأول أن الكتاب يقع فى ٣٢٥ صفحة من القطع المتوسط كلها تدور حول كتاب طه حسين، يحلله فكرة فكرة بل وسطراً سطرًا، فأكبرت هذا الجهد وهذا الدأب والصبر الذى ينفقه كاتب فى تشريح وتحليل كتاب آخر. والثانى أنه يحمل مقدمة لكاتب كان قد أصبح أثيرًا لدى هو الأمير شكيب أرسلان. كنت قد قرأت له كتابه (لماذا تأخر المسلمون ولماذا تقدم غيرهم؟)، فأعجبت به أيما إعجاب، فكرا وعاطفة ولغة وموقفًا. وأما الأمر الثالث فهو اسم المؤلف. فقد كنت أذكر أن أبى (الأستاذ أحمد أمين) كان يذكر اسمه أحيانا بالثناء على عقله وعلمه، ووصفه فى كتاب (حياتى) وصفا مؤثرا يثير الإعجاب بشخصيته، عندما كان يصف أصدقاءه الذين كان يختلط بهم فى العقد الثانى من هذا القرن وأثروا فى تفكيره ونظرتة إلى الحياة، فكان من بينهم الأستاذ محمد أحمد الغمراوى. يصفه أحمد أمين بقوله:

«وهذا عالم آخر طبيعى كيماوى أيضا، جعل علمه ونفسه وكل ما يملكه من ملكات وثقافات لخدمة دينه، أثر فى كثير من طلبته فى مدرسته العالية فدينهم، وملأ المسجد بهم، قد حفظ القرآن وأطال قراءته وبذل جهدا فى فهمه، فهو يفهمه كما يقول المفسرون ويزيد عليه

ما يفهمه من نظريات للطبيين والكيمائيين وما يقتبسه من أقوال المتدينين من العلماء الأوربيين. يحلو له الكلام في الدين وهداية الضالين ويعز عليه أن يسمع الحادًا أو كلمة يشم منها إلحاد، بل لا يسمح أن ينقد أحد أمرًا من أمور الدين، ولو كان في التفاصيل. وهو في كل وقت مخلص لا يقول كلمة بلسانه ينكرها قلبه، قوى الحجة طويل النفس في المناظرة، مؤثر إذا قال، حزل الأسلوب إذا كتب، يدرس الكيمياء والطبيعة فتكون دينًا، ويشرح النظرية الكيمائية فتكون من سنن الله الكونية، يتحرج صحبه أن يذكروا أمامه شيئًا يمسّ شعوره الديني وعاطفته المسلمة، ويهابونه في طربوشه أكثر مما يهابونني في عمّتي» (حياتي، الطبعة السادسة، ١٩٧٨، ص ١٦٤ - ١٦٥).

اقتنيت الكتاب على الفور ولكنى سرعان ما فقدته، إذ استعاره منى صديق ذو مكتبة هائلة الحجم فإذا بالكتاب يضيع وسط الكتب ويعجز عن رده إلى. ومضت سنوات ونسيت الكتاب، ثم عدت وتذكرته عندما تفجرت قضية الدكتور نصر حامد أبو زيد، وتكررت المقارنة بينه وبين طه حسين، وإذا بكتاب طه حسين عن الشعر الجاهلي يعود فيتردد اسمه من جديد، ويعود بقوة إلى الأذهان، وتكثر الإشادة به في خضم المعركة الجديدة بين من يسمون (بالتنويريين أو العلمانيين) ومن يسمون (بالمطرفين أو الأصوليين)، ويذكر اسم طه حسين وكتابه بالثناء العظيم من جانب بعض من ألع كتابنا، وإذا بالكتاب يعاد طبعه أكثر من مرة وفي صورته الأصلية.

تذكرت كتاب الغمراوي، وكم كان سروري إذ وجدته في إحدى المكتبات العامة فاستعرتة وصورته، ثم وجدت كتاب طه حسين (في

الشعر الجاهلى) يصدر فى طبعة أنيقة كتب عليها (الطبعة الثالثة ١٩٩٦ ،  
دار النهر للنشر والتوزيع بالقاهرة) وله تقديم من د. عبد المنعم تليمة  
أستاذ الأدب العربى المعروف.

وجلس أولاً أقرأ كتاب المرحوم الدكتور الغمراوى ومقدمته بقلم  
شكيب أرسلان، فإذا بالإعجاب الذى شعرت به عندما رأيته لأول مرة،  
بالجهد والدأب والصبر، يتحول إلى افتتان شديد واحترام وتقدير لا حد  
لهما. أما شكيب أرسلان فلم يكن الأمر جديداً بالنسبة لى، وإنما تأكد لى  
مرة أخرى أنه يستحق بلا منازع هذا الوصف الشائع له «صاحب  
الامارتين»، الإمارة بالمعنى الحرفى وإمارة البيان: لغة عربية رائعة  
الجمال، وأسلوب ناصع ليس به كلمة واحدة أو فى غير مكانها،  
واققتصاد فى القول دون إخلال بالمعنى، وقوة وجراءة فى التعبير عما يعتبر  
أنه الحق، وعقل حاد كالسيف يكتشف الخطأ بأدنى جهد، مع اعتزاز  
عظيم بالنفس وبأمنته ودينه. لا عجب أن يكتب شكيب أرسلان مقدمة  
كتاب الغمراوى ويشيد به، فالغمراوى لديه نفس الصفات بالضبط: فى  
قلمه وعقله وشجاعته واعتزازه بنفسه وبأمنته ودينه.

تعجبت من أنى عندما ذكرت كتاب الغمراوى لبعض من أكثر الكتاب  
المصريين حماساً لنفس ما كان يدافع الغمراوى عنه، وجدت أنهم  
لم يسمعوا بالرجل أصلاً، ناهيك عن كتابه، وتعجبوا بدورهم عندما قلت  
لهم أن الرجل أصبح أستاذاً وعميداً لكلية الصيدلة فى جامعة القاهرة،  
فهو بحكم تخصصه أستاذ فى الكيمياء، مسلم بحكم ولائه. فاشتد عزمى  
على أن أكتب عنه لأعرف به من لا يعرفه. ولكننى قررت قبل أن أفعل

هذا أن أقرأ كتاب طه حسين فى صورته الأصلية (فى الشعر الجاهلى) ففعلت، فإذا بى أشعر بالأسف الشديد لما وقع فى حياتنا الثقافية من ظلم، إذ يحصل لكتاب فى الشعر الجاهلى على كل هذا التقريظ والثناء وينسب له الفضل فى رفع لواء العقل والعقلانية والتقوير.. إلى آخر هذه الأوصاف، بينما يهمل كتاب الغمراوى (بل والغمراوى نفسه) كل هذا الإهمال، فلا يكاد يذكره أحد ولا يعاد نشر كتابه، ويكون على المرء البحث عنه فى أقصى أطراف الأرض لكى يقرأه، بينما هو يفضل كتاب طه حسين علما وعقلانية ودقة ومنطقا.

لا يمكن لأحد أن ينكر القيمة الجليلة لطف حسين كأديب، أو الخدمات الجليلة التى أداها للأدب العربى واللغة العربية والتعليم والسياسة التعليمية بما فى ذلك فتح أبواب التعليم لغير القادرين. ولكنه فى القضية التى نحن بصددنا الآن كثيرا ما حظى بالثناء حيث كان فى رأى يستحق اللوم، وحظى ناقده الدكتور الغمراوى بالإهمال حيث كان يستحق التبجيل.

ها هو ذا رجل، وهو الغمراوى، ذهب إلى أوربا متدينا وعاد متدينا، ولكن لم يمنعه تدينه من تحصيل أدق علوم الغرب وأفكاره، وفهمها فهما صحيحا، فلا تدينه أصابه بالغباء، أو العجز عن فهم العلم، ولا علمه أفقده دينه. ودفعه تدينه إلى قراءة أشياء فى صالح الدين وضده، وجعله حماسه للدين يسهر الليالى يفكر فى معنى جملة أو فى علاقة هذه الفلسفة بتلك، فإذا كان الدفاع عن الدين يستلزم أن يدرس ديكرات ويفهم مقصده بالضبط فليقرأ ديكرات، وإذا كان الدفاع عن الدين يتطلب دراسة علم

النفس فليفعل، وإذا كان يتطلب قراءة الشعر العربى، الجاهلى وغير الجاهلى، وفهمه فهما صحيحا، فليفعل. وإذا تطلب منه معرفة واسعة بالتاريخ العربى والإسلامى درس هذا وذاك، دون أن يمنعه كل هذا من إتمام دراسة الكيمياء والحصول فيها على الدكتوراه من جامعة من أعلى معاهد العلم شأننا فى ذلك الوقت، وهى جامعة لندن.

ثم يعود إلى بلده فيجد رجلا، هو طه حسين، قوى الشخصية ساحر الأسلوب، واسع المعرفة بالأدب العربى حقا، ولكنه لم ينفق فى دراسة الفكر الغربى مثلما أنفق الغمراوى من جهد ووقت (كما يتضح من طريقة تناول الفكر الغربى فى الكتابين). والأهم من ذلك أن لديه جرأة على الدين لا يملكها الغمراوى، واستعداد للتهكم على تمسك الناس بالموروث لا تسمح شخصية الغمراوى به، وشغف شديد بأن يصدم الناس ولو دافع عن قضية واضحة البطلان، مطمئنا إلى تأييد بعض ذوى القوة والبأس من السياسيين والمناصرين لكل أنواع التغريب، بما فى ذلك بالطبع المستشرقون أنفسهم.

لا يشك الدكتور الغمراوى لحظة فى ضرورة قيامه بالرد على طه حسين، ولو كلفه ذلك أياما وشهورا، فيكتب كتابا كاملا فى ٣٢٥ صفحة يفند فيها كتابا له نصف هذا الحجم، يثير فيه صاحبه قضية غريبة هى: هل الشعر الجاهلى وضع حقا فى الجاهلية أم هو منحول وضع بعد الإسلام لأغراض شتى أهمها الدفاع عن الإسلام نفسه؟ ولكنه خلال ذلك يقول أشياء كثيرة لا تفقد القارئ فقط ثقته فى أصالة الشعر الجاهلى ولكن تثير لديه أيضا الشكوك فى بعض المسلمات الدينية.

الدعوة كما ترى غريبة جدا، ليس غريبا جدا أن يكون أول من قال بها رجل لا بالعربى ولا بالمسلم هو المستشرق البريطانى مرجليوث، ولكن الغريب جدا أن يكرر ما قاله أستاذ ضليع فى الأدب العربى، عربى ومسلم هو طه حسين. يقول شكيب ارسلان تعليقا على ذلك فى مقدمته لكتاب الغمراوى، إن طه حسين كان فى هذا مدفوعا «بعقيدة سخيفة فاشية - ويا للأسف - فى الشرق، وهى أن الأوربى لا يخطئ أبدا! وأنه من حيث اخترع الأوربى سكة الحديد والغواصة والطيارة والسيارة والتلغراف اللاسلكى وما أشبه ذلك، فلا شك أنه صار يفهم جيمية الشماخ ولامية الشنفرى أحسن مما يفهمها سيبويه والخليل بن أحمد. وأنه لما كان قوله هو الفصل فى الكيمياء والطبيعات والطب والهندسة.. الخ، لزم أن يكون قوله الفصل أيضا فى المفاضلة بين الفرزدق وجريير والأخطل . . . من أحق الحمق أن يظن أن مرجليوث لكونه أفرنجيا صار يميز الشعر المصنوع على لسان الجاهلية من الشعر الجاهلى الأصلى وأنه صار يظهر له فيهما ما يخفى على مثل سيبويه والخليل والفراء والأخفش والمبرد وابن دريد وأبى على الفارسى وابن جنى وأقرانهم ممن لا يحصيهم عدد ولا يحويهم بلد، وهم جباهذة العربية وصيارف اللغة الذين يعرفون فى لحظة صحيحها من بهرجها، وأصيلها من هجينها، وإذا تليت عليهم القصيدة عرفوا من نسجها من أول بيت فيها، وذلك لشدة مرانهم هذا الأمر ولكونهم وقفوا أنفسهم على خدمة هذه اللغة وأنفقوا جواهر أرواحهم من اليهود إلى اللهود فى تنقادها، وأنهم قوم عاشوا بها وماتوا عليها، ونخلوها وعجنوها وطبخوها وجعلوها قوتهم الدائم،



فامتزجت بلحمهم ودمهم، وتمثلت فيهم، وكادت كل جارحة من جوارحهم تنقل آثارها، وكل شاعرة من شواعرهم تحمل شعارها، فكيف يقدر مستشرق أوربي نسبته إلى هؤلاء نسبة عربي تعلم الإنجليزية إلى شكسبير، أن يدعى كونه فهم من لغة العرب ما لم يفهموه وانتبه إلى ما غفلوا عنه، وأنه عرف الدخيل من الأصيل، وحقق أن الأصيل من شعر الجاهلية نزر لا يكاد يذكر، وأن الشعر الذي يقال إنه جاهلي والذي جمعه المفضل الضبي في مجموعته، وأبو تمام في حماسته، والمعلقات السبع التي حفظها العرب من حاضر وباد، وسار ذكرها في البلاد، كل هذا موضوع ملفق مرتب بعد الإسلام، ونظمه شعراء مولدون ونحله شعراء قالوا إنهم وجدوا في الجاهلية والحال إنه لم يتحقق وجودهم أو وجدوا ولم يقولوا هذا الشعر!...».

لقد تعدت أن أطيل اقتطافي من هذا الكلام الجميل، بل وتوقفت عن الاقتطاف آسفاً، ليس فقط لقوة حجته بل وأيضاً لجمال لغته، وما ينم عنه من سعة العلم وثقة باهرة بالنفس وافتتان باللغة العربية وعلمائها وبما قدموه لها من خدمات، ورفض للانصياع للأجنبي لمجرد أنه أجنبي، ولأنه اكتشف ما اعتبره بحق العلة الأساسية وراء موقف طه حسين الغريب جداً، وهي الانبهار الزائد بكل ما يقوله أو يفعله الأجنبي، ولو كان شيئاً يتعلق باللغة العربية وآدابها.

ولكن شكيب أرسلان لا يقف عند هذه الحجة، وله حجج أخرى كثيرة وقاطعة في الرد على طه حسين، فهو يرد على زعم طه حسين بأن من أسباب انتحال الشعر الجاهلي رغبة المسلمين في إعلاء شأن الإسلام، فيقول إن الشعر المنسوب إلى الجاهلية فيه شعر لمشركون ويهود ونصارى،

نقل المسلمون أشعارهم بحذافيرها لم يسقطوا منها حرفاً، من ذلك قصيدة السموأل اليهودى وأمّية بن أبى الصلت والأخطل والعبادى والقطامى وغيرهم من شعراء النصارى، وقالوا إنهم نصارى، ورووا افتخار الأخطل بنصرانيته وبامتناعه عن الإسلام، ثم يتساءل شكيب أرسلان متعجباً: «لنقل المحال وأن كل هذه الافتراضات جائرة.. فليخبرنا مرغليوث أو طه حسين من الذى قام بهذا العمل كله بعد الإسلام؟.. أكان رجلاً واحداً فرى هذا الفرى كله وصنع هذه العجائب والمعجزات وحده؟.. أم كان هذا الرجل العبقري الذى قام مقام الجاهليين بأسرهم معه جماعة يؤازرونه فى عمله؟ فإن كانوا جماعة فمن كانوا؟ وأين كانوا؟ ومن ذكر من خبرهم شيئاً؟..» (انتهى الاقتطاف).

كلا! لا مرجليوث ولا طه حسين قال لنا شيئاً من هذا، بل احتفى طه حسين وراء حجة (أراها غاية فى الغرابة) وهى أنه تعلم من ديكارت مذهب الشك! الشك فى كل شىء! ما أطرفها حقاً من حجة! ديكارت قال بالشك فى مجال مختلف تماماً، وهو يبحث فى أساس المعرفة الإنسانية بالعالم الخارجى، فإذا بطه حسين يستخدم الكلمة (الشك) معزولة من سياقها، للطعن فيما يسلم به الناس جميعاً، العلماء منهم والعامة، وهو فى موقفه هذا من الغرابة كموقف الفيلسوف البريطانى هيوم لو تصورنا مثلاً أنه بعد أن قال إنه يجلس الآن إلى مكتبه ويمسك بالقلم فيحفظ كلاماً على الورق ولكن ما أدراه بعد أن يقوم ويترك الحجرة أن المكتب مازال موجوداً فى مكانه وأن القلم والورق لم يكونا مجرد أوهام تمر بذهنه؟، لو تصورنا أن هيوم بعد أن قال هذا الكلام لأنه يريد أن يصل إلى أساس القول بوجود العالم الخارجى مستقلاً عن عقله، رفض الجلوس بعد

ذلك إلى مكتبه ورفض الإمساك بالقلم والورق لأنه يشك في وجود هذه الأشياء أصلاً، فما عسانا أن نقول عن هذا الموقف الغريب؟ ولكن هكذا، فيما يبدو لي، كان تصرف طه حسين عندما استند إلى مذهب الشك الديكارتى فى الزعم بعدم وجود الشعر الجاهلى!

ثم يقول هذا الكلام مزهواً بأنه سيغضب به الكثيرون لمجرد أنهم يتمسكون بكل قديم! ويقول ساخراً بهم إنه سيقول هذا الكلام الفذ غير عابئ بسخط الساخطين، مستنداً إلى افتراض غير صحيح وهو أن أى كلام جديد أفضل من أى كلام قديم!

أما الأستاذ الغمراوى فيتناول البنيان الهش الذى أقامه طه حسين على غير أساس، فيفند حججه الواحدة بعد الأخرى: تاريخياً وأدبياً وفلسفياً.

يقول الغمراوى إن التعديلات التى أجراها طه حسين على الكتاب الأصلى بالحذف والإضافة قد حسنت الكتاب ولكنها لم تخلصه من كل مساوئه «وإن خلصته فيما يظهر من كل ما يؤاخذ عليه القانون. خلصته من الواضح الصريح الذى يمكن أن يمتد إليه القلم بالحذف، أما المنبت فى ثنايا جملة من التهكم الخفى، فذلك ما لا يمكن أن يتناول بالحذف إلا أن يحذف أكثر الكتاب».

ويلاحظ الغمراوى أيضاً أن طه حسين حذف ما حذف دون أن يذكر أسباب الحذف، مما كان يجدر به أن يفعل، سواء من حيث واجبه العلمى، إذ ينبهوا الغمراوى أن جرت سنة العلماء إذا نشروا بحثاً ألا يغيروا فيه دون أن ينبهوا إلى الأسباب التى دعت إلى هذا التغيير،

أو من باب التكفير عن الإساءة التي صدرت من مؤلف الكتاب، إذ أن من واجبه أخلاقيا إذا أخطأ، أن يقول هذا صراحة مبينا ما هو بالضبط الذى يشعر الآن أنه أخطأ فيه ويعتذر عنه.

يشير الدكتور الغمراوى فى البداية إلى هجوم طه حسين فى الفصول الثلاثة الأولى من كتابه على دار العلوم والأزهر، وهو بصدد نقد طريقة تدريس الأدب فى مصر، ويراهما الغمراوى حملة يريد بها طه حسين أن تنفرد الجامعة المصرية حديثة العهد بهذه المهمة، دون دار المعلمين ومدرسة المعلمين العليا. ويأسف الغمراوى لهذه الحملة أسفا شديدا إذ لا يرى من المصلحة هدم معهدين قدما للغة العربية خدمات جليلة، وحفظاها من الاندثار «فى وقت كان كل عنصر من عناصر القوة فى الشرق يسرع إليه الاندثار»، وذلك لمصلحة تجربة حديثة هى تجربة الجامعة المصرية لم يمض على إنشاء قسم الآداب فيها أكثر من ثلاث سنوات. ثم يتعجب الأستاذ الغمراوى من أن طه حسين يرى من الشروط الضرورية لتجديد دراسة الأدب العربى وإصلاحها فى مصر نفس ما يشترط لدراسة الآداب الأجنبية، دون أن يفرق بين ما يناسب العربية وما لا يناسبها. فطه حسين يشترط اتقان اللاتينية واليونانية لدراسة الأدب العربى إذ رأى أن هاتين اللغتين يعنى بهما عناية كبيرة فى فرنسا، فافتراض أن ذلك لابد أن يكون ضروريا أيضا فى دراسة الأدب العربى! وظن أن من دواعى اللوم والتوبيخ الشديد لشيوخ الأدب فى مصر أنهم لا يفهمون هاتين اللغتين! ولم يلتفت إلى أن الفرنسية لغة لاتينية نشأت عن اللاتينية كما نشأت العامية عندنا من العربية، واللغة

الإنجليزية وإن لم تكن لاتينية فقد دخلتها اللاتينية من عدة طرق، كما دخلت اليونانية اللغتين الفرنسية والإنجليزية عن طريق انبعاث الأدب القديم فى عصر النهضة. هذه الصلة هى التى تبرر العناية بهاتين اللغتين فى بلاد الإنجليز والفرنسيين، بينما لا توجد هذه الصلة بالعربية أو الأدب العربى. بل وحتى أوربا بدأت تخفف بشدة من هذا الاهتمام باليونانية اللاتينية ولكن طه حسين «يريد أن يلبسنا ما خلعت أوربا، ويفتتنا بما صحت عنه أوربا، ويشغلنا عن أدبنا العربى الضخم الواسع بالأدب اللاتينى واليونانى».

ويقول الغمراوى كمبدأ عام «إن التقليد إذا جاز فى العلم من غير قيد لا ينبغى أن يؤخذ منه فى الأدب إلا بمقدار، لأن أدب الأمة من روحها، فالتقليد فيه إخضاع لروح الأمة وإضعاف لشخصيتها، أما العلم فإنه ميدان العقل ومتاعه، وهو لا وطن له ولا قومية، كما أن العقل لا قومية له ولا وطن».

يشكو طه حسين من القيود التى يفرضها القانون لحماية الدين لأنها تضر بحرية البحث وحرية الأدب، فيقول له الغمراوى أنه ليس هناك غيره هو وشيعته من يظن «أن كرامة الدين تنافى حرية الأدب أو حرية العلم». يقول طه حسين «من الذى يستطيع أن يمنعنى من أن أدرس الأدب لأكون مبشرا بالإسلام أو هادماً للإلحاد، وأنا لا أريد أن أبشر ولا أريد أن أناقش الملحدين؟»، فيرد عليه الغمراوى قائلاً «كأن هناك من يطلب إليه أن يبشر بالإسلام ويهدم الإلحاد.. أليس من الفكاهة أن يرى أن ليس من شأنه التبشير بالإسلام أو هدم الإلحاد ولا يرى أن القدح فى

الإسلام وإذاعة الإلحاد هما أيضا ليسا من شأنه؟ فإذا كانت دراسة الأدب لهدم الإلحاد تقييدا للأدب، فهل دراسته لهدم الإسلام تحريرا للأدب؟».

وهكذا يمضى الأستاذ الغمراوى يرد على كتاب طه حسين حجة بحجة وخطوة بخطوة، حتى يجعل من الإدعاء بأن أغلب الشعر الجاهلى منحول مصنوع فيما بعد الإسلام إدعاء هزليا لا أساس له من أى ناحية تناولته، مما لا أريد الآن الخوض فيه، بل أحيل القارئ إلى كتاب الغمراوى الرائع نفسه، وقد اقتطفت منه فيما سبق ما يكفى لبيان طبيعة نظرة المؤلف للأمور وقوة منطقته وجمال أسلوبه وقلقه على مصير أمته، مع حرصه على ألا يجعل حماسه وعاطفته يطغيان على سلامة منطقته. وعلى أى حال فلم يعد الآن أحد يشك فى أن قضية الشعر الجاهلى والطعن فى أصالته كانت زوبعة فى فئنان، ولم يعد أحد يعير هذا الشك الذى أثاره طه حسين فى أصالة هذا الشعر أى اهتمام جدى، ولم يبق للأسف إلا هذا التهكم والسخرية والشك فى المقدسات.

ولكنى أريد الآن أن ألفت نظر القارئ إلى علاقة هذا كله بما يحدث لمصر والعرب فى ميدان السياسة والاقتصاد، من إذلال لا نظير له، ومعاملتهم معاملة النكرات التى لا يستحق أن يسمع لها صوت أو يرتفع لها رأس، مع ما تتعرض له اللغة العربية والتقاليد العربية والإسلامية من هوان وانحسار أمام اللغات الأوروبية والتقاليد الغربية. ألا يذكرنا هذا بتحذير الغمراوى من أن ما يسمى بتحرير اللغة والأدب والتسامح دون ضابط مع ما يأتى من الغرب من أفكار وعادات وقيم باسم «الحرية»

وتلبية حاجات العصر، كثيرا ما يكون بابا يدخل على الشعب منه العدو، وكأسا يتجرع بها السموم».

عندما قرأت هذا الكلام للغمراوى، فى وقت يشتد فيه إحساسنا بكل هذا الإذلال والمهانة مما نلقاه يوميا فى السياسة والاقتصاد، عادت إلى ذهنى بقوة صورة رهيبة رسمها الكاتب النيجيرى (شنوا آشيبي Chinua Achebe) فى روايته الشهيرة Things Fall Apart (أو ما يمكن ترجمته بعبارة: «عندما ينهار كل شىء») والتي صدرت لأول مرة بالإنجليزية فى ١٩٥٨. كانت القصة قد تركت فى نفسى أثرا قويا للغاية عندما قرأتها لأول مرة منذ ربع قرن، وكانت مصر تعيش وقتها أياما عصيبة فى السنوات الفاصلة بين حربى ٦٧، و ١٩٧٣، إذ كان يستبد بنا شعور ثقيل باليأس بعد ما أصابنا من اعتداء ١٩٦٧. وقد شعرت وقتها بأن القصة تتكلم عن مصر اليوم كما كانت تتكلم عن نيجيريا فى وقت من تاريخها. ثم مرت السنوات ونسيت القصة حتى عاد إلى شعور مشابه لما كنت أشعر به منذ ربع قرن، فأعدت قراءة القصة، فإذا بها تفتننى أولا من الناحية الفنية، بنفس الدرجة أو أكثر، وأجدها كذلك تصور حالة مصر الآن بأكثر من أى وقت مضى.

الرواية تقص ما حدث لقبيلة نيجيرية فى أوائل هذا القرن. ينفق الكاتب أكثر من نصف الكتاب فى وصف هذا الجانب أو ذاك من حياة هذه القبيلة: عاداتها وعلاقاتها الاجتماعية، ما تؤمن به وما تخاف منه، الصفات التى تقدرها والصفات التى تحتقرها، ما يعتبر لديها عاراً وما يعتبر سببا للفخر، ماذا تأكل وماذا تشرب، علاقة النساء بالرجال،

وخرافاتها وأساطيرها.. الخ. الكاتب يروى كل هذا بأسلوب شائق طبعاً، ولكن هذا الجزء الكبير من الرواية لا يحمل فى طياته أى قصة بعد. الغرض منه هو أن «يقنع» القارئ بهذه القبيلة، أى أن يجعلك تحس بأن كل هذه العادات والتقاليد والمعتقدات، إذا تأملتتها كلها، ولاحظت تداخلها وتشابكها، تبين أن الدور الذى يلعبه كل جزء من أجزاء هذه «الثقافة» فى تحقيق تماسك الثقافة ككل، فتعطى للحياة معنى، وللقبيلة تفرداً وشخصيتها، ولأفرادها مصداً للثقة بأنفسهم ومجتمعهم، وتجعل التضحية من جانب بعض أفرادها، إذا كانت هذه التضحية مفيدة ولازمة لبقاء القبيلة، ضرورة ومبررة. بعبارة واحدة: كل جزء من أجزاء هذه الثقافة يضمن لهذه القبيلة البقاء والاستمرار ولا يمكن فهم كل من هذه الأجزاء إلا فى علاقته بغيره.

هكذا ينفق المؤلف أكثر من نصف الرواية حتى يقنعك تماماً بهذه «الثقافة»، بل ويجعلك تحبها وتتعاطف معها تماماً، ومتى أحببتها وتعاطفت معها يصبح من السخف محاولة تقييم كل جزء من أجزائها على انفراد، والحكم عليه بما إذا كان «مفيداً أو غير مفيد»، «هناك ما هو أفضل منه عند قبيلة أخرى أو ليس هناك ما هو أفضل منه»، «عقلانى هو أم غير عقلانى»، «علمى أم غير علمى»، وإنما يكتسب كل جزء من هذه الثقافة عقلانيته من الوظيفة التى يؤديها فى تحقيق البقاء والاستمرار لهذه القبيلة.

ثم تبدأ المأساة. فلزعيم هذه القبيلة «أوكونكو» ابن و بنت. البنت تتجسد فيها كل الصفات التى يحبها أوكونكو ويقدرها. لقد ورثت عن



أبيها صلابته وقوة إرادته، وهى عطوفة على أهلها وعشيرتها دون ضعف، ولكن الابن ضعيف قليل الحيلة، باهت الشخصية، ليس فيه شيء من صلابة أبيه أو قوته الجسمانية أو عناده أو صبره وجلده على الشدائد. ما الذى يجعل الابن يخون قبيلته وأباه، ويفتح للأجانب الباب لغزو قبيلته وتدميرها؟ هل هو ضعفه الطبيعى أم هو ذاك بالإضافة إلى شعوره بأن أباه لا يحبه فى الحقيقة أو على الأقل يفضل أخته عليه؟ لا نعرف بالضبط، أيا كان السبب فإنه عندما يأتى المبشرون بدين أجنبى وغريب عن معتقدات القبيلة، ينضم الابن إليهم. لا يصدق الأب هذا، ويكاد يجن جنونه: أن ينضم ابنه إلى أعداء القبيلة: التى لا يريدون لها إلا الخراب. ولكن الابن مصمم، والمبشرون ووراءهم حملة البنادق الذين يريدون الاستيلاء على أرض القبيلة وخيراتها، يقوون ظهره ويغسلون مخه ويوهمونه بأنه بانضمامه إليهم ضد أبيه وعشيرته إنما ينتصر للإنسانية وحقوق الإنسان!

لا عجب إذن فى اختيار هذا الاسم للرواية: «عندما ينهار كل شيء»، فقد انهار بالفعل كل شيء فى تلك القبيلة النيجيرية، وتم تمرير ذلك باسم مبدأ «الشك فى كل شيء» مرة، وباسم «حقوق الإنسان» مرة، وباسم «السلام» مرة، وباسم «التنوير» مرة.

## [ ٢ ]

### فى السينما :

### بين يوسف شاهين وابن رشد

#### (١)

أقر من البداية بأنى ذهبت لرؤية فيلم (المصير) ليوسف شاهين وفى صدرى تحيز ضد يوسف شاهين. وسأشرح للقارئ مصدر هذا التحيز، ثم أشرح له لماذا لا. أشعر بالذنب بسببه، ولا أعتبره سببا يمنعنى من الكتابة عن الفيلم.

بدأ هذا التحيز منذ أقل قليلا من عشرين عاما، عندما كنت فى لوس أنجلوس وذهبت مسرورا لرؤية فيلم مصرى فى مهرجان دولى للسينما. كان هذا الفيلم هو (إسكندرية ليه) ليوسف شاهين. لم يكن لدى وقتها أى شىء ضد يوسف شاهين، ورغم أنى وجدت بعض الحسنات فى الفيلم فإنى لم أحبه. وخرجت وأنا أشعر ببعض الغضب لأننى شعرت بأن هذا مخرج يوجه الكلام للخواجات وليس للمصريين، يبحث عما يعجب الخواجات ويفعله بصرف النظر عما إذا كان يتمشى مع روح المصريين وذوقهم وإيقاعهم أو لا يتمشى معها. ثم عرفت بعد انتهاء الفيلم أن المخرج نفسه موجود فى دار السينما وأنه مستعد للقاء من يريد من الجمهور لمناقشة الفيلم. فذهبت ووجهت له هذا الانتقاد الذى ذكرته حالا، بأدب تام، ففوجئت به ينفعل وينفى نفيا باتا أن يكون فى الفيلم

شيء يتنافى مع الذوق المصرى. المهم أننى لم أقتنع برده ولا أعجبتنى طريقة الرد. وقد قرأت بعد هذا تعليقات كثيرة على ذلك الفيلم (اسكندرية ليه) ذكر فى كثير منها أن الفيلم يقوم على السيرة الذاتية ليوسف شاهين. فقلت لنفسى: (وما أهمية هذا؟ سيرة ذاتية أم غير سيرة ذاتية؟ المهم هو الرسالة التى يحملها لى الفيلم وطريقة تنفيذها. هل نجح فى أن يقول لى وللمصريين شيئاً ذا قيمة؟ لا أعتقد ذلك. الفيلم خلاب من الناحية الشكلية نعم، ولكن هل يغفر هذا الجمال الشكلى عيوب الفيلم؟ لا). وانتهى الأمر فى نظرى عند هذا.



بعد (اسكندرية ليه) ذهبت لرؤية (وداعاً بونابرت)، وكان شعورى وأنا خارج منه هو نفس شعورى عند خروجى من (اسكندرية ليه) إن لم أكن أكثر غضباً. وكاد الأمر يحسم بالنسبة لى فيما يتعلق بيوسف شاهين على النحو الذى ذكرته: مخرج متحذلق، يخاطب الخواجات من فوق رؤوس المصريين. بعد بضع سنوات من (وداعاً بونابرت)، رأيت إعلاناً عن أن فيلم (حدوتة مصرية) ليوسف شاهين سيعرض على بعد خطوات من منزلى فى سينما نادى المعادى، وأن يوسف شاهين سيناقش الفيلم مع الجمهور بعد العرض. فذهبت، وكرهت (حدوتة مصرية) بشدة، وتساءلت بغضب بينى وبين نفسى «لماذا يظن مخرج أن من حقه أن يشغل الناس بوقائع من حياته الشخصية لا مغزى لها على الإطلاق بالنسبة للمشاهدين؟ ولماذا يظن أن ما حدث له شخصياً يهم بقية الناس كذلك؟» وفى المناقشة لم أوجه إليه لا سؤالاً ولا تعليقا، إذ أنه فى حدود ما أتذكره، أخذ يتكلم

فقط دون أن يطلب من الناس الكلام، واستغربت من الحدة التي كان يتكلم بها، دون أى مبرر، وكذلك من إعجابه المفرط بنفسه.



ثم مرت سنوات وجاء فيلم (المهاجر). وكان لابد ان أراه بسبب الضجة التي أحيط بها وحملة الدعاية المنقطعة النظير التي سبقته وصاحبته وأعقبته. فإذا بي أجد الفيلم، ليس فقط تأكيدا لكل ما شعرت به من قبل إزاء (اسكندرية ليه) و(وداعا بوئابرت)، ولكنى وجدت أنه يحمل رسالة سياسية سيئة للغاية. وكتبت مقالا عنه بعنوان «مبهر للعين، ثقيل جدا على القلب»، شرحت فيه ما فهمته من رسالته السياسية. فإذا بي اتعرض لهجوم من كل صوب، وكأن ليوسف شاهين أنصارا مسلحين منبثين وراء كل جدار، متأهبين لأى بادرة نقد قد توجه إليه لكى ينقضوا على صاحبها (وهو الذى يدعى أن رسالته هى حرية الفكر والتعبير). وكانت لهجة عدم الاخلاص متوفرة فى معظم من هاجموني على هذا المقال، ومن ثم ذهبت بى الظنون كل مذهب حول الدافع الحقيقى الذى يحكم تصرفات هؤلاء الأنصار المسلحين. (وإن كنت قد تلقيت أيضا بعض المكالمات التليفونية من أشخاص لا أعرفهم يعبرون عن موافقتهم التامة على تفسيرى لفيلم «المهاجر»). مرت شهور كثيرة على هذه الواقعة ثم ذكر لى صحفى أثق بما يقول أن له صديقا رأى على شاشة التليفزيون الاسرائيلى فيلم المهاجر وقد أعقبته ندوة لمناقشته ذكر فيها المذيع الاسرائيلى أن فيلم المهاجر يدعو للتطبيع مع اسرائيل وهو نفس ما كنت قد انتهيت إليه فى مقالى عن الفيلم. ولم يفلح فى إثنائى

عن رأي كل ما قاله يوسف شاهين فى تصريحاته عن مدى عداوته لإسرائيل. فقد بدا لى أن المهم هو ما فعله لا ما يقوله.



ثم بدأ التمهيد لفيلم (المصير) ولا يمكن لذى عينين ألا يرى دقة التخطيط للدعاية لهذا الفيلم، وحجم ما أنفق عليها. إنها حملة بديعة لها جدول زمنى محدد بدقة، تبدأ بأخبار متناثرة (لاتثير أى شبهة الدعاية) عما يجرى للتجهيز للفيلم، ثم تتصاعد الحملة قبيل وأثناء وبعد مؤتمر (كان)، حيث تحتل أخبار الفيلم وكيفية استقباله وصور يوسف شاهين الصفحات الأولى من الجرائد والمجلات، ثم أخبار الجائزة الرائعة التى أعطيت لمجموع أعمال يوسف شاهين فى السينما، فتنسب إلى فيلم المصير بالذات على عكس الحقيقة، تعقبها برقيات التهئة ورسائل إلى يوسف شاهين من أكبر شخصيات الدولة الذين أبدوا فجأة اهتماما شديدا بفن السينما، إلى أخبار بكاء هذا الفنان الكبير أو ذاك تأثرا بحصول يوسف شاهين على الجائزة، إلى الأحضان التى يتلقاها يوسف شاهين من هذه الشخصيات الكبيرة أو تلك، حتى من بين بعض أعداء التطبيع مع إسرائيل، مما له أهمية خاصة ومغزى خاص.

ثم يصل الفيلم إلى مصر، فتقام حفلات خاصة يدعى إليها صفوة القوم من المسئولية وأصحاب الفكر والرأى، قبل أن يبدأ عرض الفيلم فى عدد غير مسبوق من دور السينما فى الجمهورية المصرية بأسرها، بعضها مصحوب بترجمة انجليزية وبعضها بترجمة فرنسية وبعضها بدون ترجمة (حتى أن صديقا لى قال ضاحكا إن هناك إشاعة قوية فى البلد بأن من لم يذهب لرؤية فيلم المصير سيجرى التفريق بينه وبين زوجته!).

وفى نفس اليوم الذى يبدأ فيه العرض على الجمهور تظهر المقالات فى  
المجلات والصحف التى تشيد بالفيلم، لابد أن كُتابها قد رأوا الفيلم فى  
العروض الخاصة، ووجدوا حافزًا كافيًا للجلوس بمجرد خروجهم من  
العرض الخاص للكتابة والإشادة بالفيلم.

فى اليوم التالى مباشرة لبدء عرض الفيلم على الجمهور قرأت مثلاً فى  
مجلة أسبوعية مصرية مقالين عن الفيلم، أحدهما بقلم رئيس التحرير،  
يصف الفيلم ومخرجه بالصفات الآتية:

«— أخطر حدث ثقافى وفنى تشهده مصر فى هذه الأيام، ومن المؤكد أن  
تأثيره سيمتد إلى المنطقة العربية كلها..

— رسالة حب للحياة..

— صاحبه الفنان العبقري..

— يوسف شاهين يخوض بهذا الفيلم معركة شرسة، ولكن بشجاعة  
هائلة..

— بصدر مكشوف، ولكن بقلب عامر بالحب وعقل واع تماماً..

— يتوج رحلته الفنية العامرة.. يرفع صوته منبهاً وشارحاً..

— يقدم درساً بليغاً فى حرية الفكر والإبداع..

— أيها المقاتل الشجاع.. الخ»

أما المقال الآخر المدهش فى نفس العدد فيحتل ٤ صفحات ومحلى  
بالصور ويحمل العنوانين الآتيين:

«السينما الجميلة عند (جو) دائما ممكنة» (و«جو» هو اسم الدلع الذى يحب يوسف شاهين أن يناديه الناس به).

«بعد ١٠٠ يوم بكى يوسف شاهين..»، (ولماذا بكى؟ لأنه عندما رأى أول نسخة من الفيلم وهو مكتمل بكى وقال: «برافو عليكم، هو ده اللى كان فى دماغى بالضبط».

وتحت صورة نور الشريف بطل الفيلم كُتب «نور الشريف: كنت مستعدا للعمل مع جو بدون أجر».

وتحت صورة ليلى علوى «(جو) ملئ بالأسرار والحيوية». والمقالة كلها تسير على هذا النحو، ليست هناك كلمة نقد واحدة، ليس هناك عيب واحد يمكن أن يذكر. ولم لا؟ فكاتب المقال يبدأه بقوله: «من اللحظة الأولى وحتى مشهد النهاية يظل السؤال يطاردك ويطاردك: لماذا أنا منبهز؟ ما كل هذا الإعجاب؟ ما الذى يسبب لى هذه الحالة من الإنسجام والنشوة والاستمتاع...؟»

وفى المقال العبارات الآتية:

« فيلم جديد للعبقرى..»

«حكى لى خالد يوسف (المخرج المساعد للأستاذ) هذا الشاب الموهوب الذى صار ظل الأستاذ، حكى لى عن (جو) البسيط السهل الديمقراطي جدا، والمعذب جدا بكل الحب..»  
«السيناريو كتب ٢١ مرة».

«هو مخرج ليس عبقرى ولا نادرا فحسب، وإنما هو عاشق لفنه..  
يعنى عملنا فى المصير حاجة عمرى ما عملتها قبل كده..»

«ومع كل الجهد الذى بذلته فى المناقشة مع جو وقراءة عشرات المراجع..

«جو ملئ بالأسرار.. وتوهجه الدائم يعود لألف وألف سبب..

«أهو أيضا ممثل عبقرى..

«حسيت إن ده أول فيلم لى وبدايتى فى السينما، مش عارف ليه..

«قرأ عشرات الكتب ليتحسس عصر الخليفة المنصور..

«رأينا باختصار شديد قنبلة لا يقدر على صنعها إلا يوسف شاهين».

هذا كلام لا يقال عن إنسان بل عن شخصية أسطورية أو مقدسة، والمفروض أن أى إنسان سوى ومن لحم ودم ولا يعانى من شعور مبالغ فيه بالعظمة لابد أن يشعر بالنفور الشديد إذا سمع أحدا يصفه بهذه الأوصاف. وهو كلام أشبه بما يكتب فى مدح الشخصيات الدينية منه بما يكتب عادة عن الفنانين. فهذا ليس نقدا فنيا بل تقديس وعبادة. (ومن العجيب أن كاتب هذا المقال لم ينضم إلى الجماعات الدينية المتطرفة وأنه أعجب بالفيلم رغم هجوم الفيلم الشديد على هذه الجماعات).

ولكن هذا الكلام يذكر أيضا بما يكتب عن الزعماء والرؤساء العرب، ولا بد أن كاتبه قد تأثر بمناخ الانحطاط العام الذى يتسم به المناخ الذى نعيش فيه.



لكل هذا ذهبت لرؤية فيلم (المصير)، وأنا متحيز ضد الفيلم ومخرجه، وأنا كما سبق أن ذكرت لا أجدر فى هذا موجبا للاعتذار أو للشعور



بالذنب. ليس هناك خطأ فى أن تُقبل على قراءة كتاب أو مشاهدة فيلم أو حتى إجراء تجربة فى العمل وأنت متحيز، بل أكاد أقول إن نوعاً من التحيز ضرورى ومطلوب. فلا أحد يطالب بأن يبدأ شيئاً من هذا وذهنه كالصفحة البيضاء الخالية من أى أفكار وتحيزات سابقة. فنحن آدميون من لحم ودم، ولسنا ماكينات تصوير أو تسجيل. وحتى العالم الذى يدخل معمله لإجراء تجاربه ما كان ليدخل العمل أصلاً لولا أنه مدفوع بفكرة معينة يريد أن يتحقق مما إذا كانت صحيحة أو خاطئة. الخطأ ليس فى التحيز المسبق بل فى أن تسمح لتحيزك المسبق بأن يؤثر فى حكذك، فلا ترى ما لاتحب أن تراه مع أنه موجود، أو أن ترى ما ليس بموجود لمجرد أنك تحب أن يكون موجوداً.

فماذا رأيت فى الفيلم؟ رأيت أشياء جميلة جداً وأشياء سيئة للغاية. كل لقطة تحفة. المناظر خلابة، والديكور رائع. وتكوين كل منظر أشبه باللوحة المرسومة بعناية وجمال فتان، بل إن الوجوه التى اختارها يوسف شاهين للتمثيل، كثير منها وجوه رائعة الجمال، نساءً ورجالاً. والتمثيل أيضاً رائع. لا أظن أن واحداً من الممثلين لم يؤد دوره بمهارة فائقة، وعلى الأخص (فى رأى) نور الشريف ومحمد منير. نور الشريف يعود فيؤكد مقدرته العالية وذكاءه فى فهم خلجات النفس فيأتى بأداء مقنع للغاية. أذكر بالذات أدائه لمشاعر الغضب الشديد إزاء الأمير الصغير عبدالله الذى ظن أنه بمنع الناس من الغناء ينفذ إرادة الله! هذا الثناء على نور الشريف لا يتعارض مع اعتقادي أن تفسير الفيلم لشخصية ابن رشد كان تفسيراً غير حكيم بالمرّة، كما سأبين فيما بعد، ولكن الخطأ هنا ليس

خطأ نور الشريف. أضيف أيضا أن موسيقى كمال الطويل فى الفيلم رائعة كما هى دائما.



فإذا انتقلت من الجوانب الإيجابية والناصعة فى الفيلم إلى الجوانب التى يمكن أن يثور حولها الشك والنقاش، وذلك قبل أن أناقش ما اعتبره جوانب سلبية تماما، أذكر أولا لغة الحوار. فقد صدمنى فى البداية أن أجد الناس فى عصر ابن رشد يتكلمون بالعامية المصرية، ولكنى مع استمرار الفيلم تعودت على العامية وإن كنت لا زلت أشعر بالأسف لأن المتفرج على الفيلم قد حرم من هذه الفرصة للاستماع إلى كلام جميل وفصيح بلغة عربية راقية، كما كان يتكلم مثقفو الأندلس فى عصر حقق كل هذا الازدهار فى اللغة والأدب والشعر. إنى أدرك أن لاستخدام العامية المصرية، حتى لتصوير حقبة كهذه، مزاياه، كالوصول إلى جمهور أكبر، والقدرة الأكبر على التعبير، من خلال الفيلم، عن مشاكل راهنة. ولكن خلاصة رأى فى نهاية الأمر أن الخسارة باستخدام العامية كانت أكبر. فمن المؤكد أن تصوير شخصية ابن رشد كان لابد أن يكون أقرب كثيرا إلى الحقيقة لو جعلناه يتكلم بعربية فصيحة، كما كان يتكلم بالفعل، وأن روح العصر كله كان يمكن أن تصل إلى المتفرج بشكل أقرب إلى الدقة لو استخدمت لغة العصر نفسه. أما ما قد نفقده من القدرة على التعرض لمشاكل راهنة لو استخدمنا الفصحى، فمن المشكوك فيه أن هذا الفقد مؤكد أو كبير، كما أنه من المشكوك فيه أيضا أن هذا الإسقاط على الواقع الراهن كان موفقا على أى حال، مما سأعرض له بالتفصيل بعد قليل.

هناك أيضا هنات (أو نقاط ضعف هينة) متناثرة هنا وهناك، ليست خطيرة ولكنها تستحق الذكر. كثيرا ما بدا لي مثلا، أثناء مشاهدتي للفيلم، أن المخرج مستعد للتضحية بالواقعية والمعقولية في سبيل إظهار صورة جميلة. وقد يكون اعتبار هذه التضحية مقبولة أو غير مقبولة مسألة ذوق ومزاج، ولكن إذا وصلت درجة عدم المعقولية إلى حد معين لا يسع المرء إلا أن يشعر أن الأمر تعدى دائرة المسموح به ووقع في الخطأ. مثال ذلك الجزء الخاص بهروب الشاب الفرنسي يوسف، المتيم بفكر ابن رشد، والذي راح أبوه ضحية ترجمته لبعض كتب ابن رشد (إذ حرقته الكنيسة حيا). فالشاب يوسف يهرب ببعض كتب ابن رشد إلى فرنسا لينقذها من الحرق في الأندلس عندما بدأت الدوائر تدور على ابن رشد، وفي رحلته إلى فرنسا نرى هذا الشاب يمر بمناطق خضراء رائعة الجمال وبحيرات تخلق اللب، ولكنه أثناء هذه الرحلة أيضا يقوم بأعمال تذكرك بأعمال طرزان في أفلامه الشهيرة، مع أن شابا كهذا يهوى القراءة والعلم والفلسفة، من المستبعد أن يكون من النوع الذى يتسلق الأشجار بسهولة ويعبر الأنهار وهو متعلق بفروع الشجر!

كذلك فإن منظر أمه الفرنسية في بداية الفيلم وهى تهوى على الأرض ميتة، بعد أن فرت هاربة فى أعقاب رؤيتها لمنظر حرق زوجها، منظرها وهى راقدة على الأرض فى أبهى حلة وأتم زينة وكأنها خارجة من حفلة عشاء وليست كالهاربة هى وولدها من خطر الموت، هذا المنظر قد يكون خلافاً للنظر ولكنه غير مقبول عقلاً. لم يبال يوسف شاهين أيضا، فيما يبدو، بأن زوجها وهو يحترق، كان هو بدوره يبدو وسط النيران وكأنه

سليم مائة بالمائة، وكأن النار المحيطة به فى درجة تأثيرها عليه هى كالنار الخارجة من مسدس طفل صغير.



أهم من ذلك امتلاء الحوار بالمواعظ والحكم، وكأن صانعى الفيلم لا يريدون أن يتركوا شيئاً لتخمين المتفرج أو تفكيره: فالأفكار جاهزة وتامة الصنع وواضحة تماماً، والصراع هو بين الأبيض والأسود، بل ولا بد أن يخبر المتفرج باستمرار أى الطرفين أبيض وأيها أسود، أيهما خيرٌ جداً وأيها شيطان رجيم. وليس هناك حالة واحدة أو موقف أو شخصية تركت للمتفرج حرية تقليب الرأى فيها وإعمال الفكر للوصول إلى الحقيقة. هذه الطريقة المباشرة فى إصدار الحكم على الأشياء وإعلانها بكل فصاحة على المتفرجين، كنا نظن أن الفن قد تجاوزها منذ زمن، خاصة إذا كان الفنان عبقرياً إلى هذه الدرجة. فالفيلم من هذه الناحية يمكن أن يعتبر تطويراً بسيطاً لمدرسة يوسف وهبى الذى كان فى ذهنه دائماً أنه يخاطب جمهوراً محدود الذكاء قليل الحظ من التعليم فلا بد أن يخبره بكل شىء ويحسم له كل قضية. وقد قرأت فى بعض الأخبار التى نشرت عن الفيلم أن هذا العيب بالضبط هو الذى حرم الفيلم من الحصول على جائزة فى مهرجان «كان»، والذى جعل الجائزة تذهب إلى مجمل أعمال يوسف شاهين وليس لفيلم المصير بالذات، وتفضيل الفيلم الإيرانى عليه. ولا أدري مدى صحة هذا الخبر ولكنى أميل إلى تصديقه بعد أن رأيت الفيلم.



ولكن ما هى الموعظة الأساسية فى الفيلم؟ لابد أن تكون هى بدورها موعظة بسيطة وغير معقدة، ما دام الهدف هو الوصول إلى هذا الجمهور

الواسع. الموعظة هي ضرورة السماح بحرية الفكر والتعبير، وأن أى محاولة لتقييد حرية الفكر والتعبير هي عمل شرير ولن تنجح على أية حال، لأن الفكرة لا يمكن قتلها بل إن لها، بطبيعتها، طريقة فى البقاء والانتشار، أو على حد تعبير يوسف شاهين «الأفكار لها أجنحة ما حدث يقدر يمنع توصيلها للناس»، وهى الجملة، وبهذه الألفاظ بالضبط، التى يراها المتفرج مكتوبة على الشاشة فى آخر الفيلم وتحتها توقيع يوسف شاهين. فكما ترى، لا يكتفى المخرج بما قاله عدة مرات بوضوح تام خلال الفيلم بل يضعها مكتوبة على الشاشة فى النهاية بصريح العبارة وممهورة بإمضائه خوفاً من أن ينسب الفضل فى هذه الحكمة الغالية لغيره. ومن الممكن للمرء أن يجادل يوسف شاهين فى هذا بأن يقول مثلاً: إن حرية التعبير ليست دائماً شيئاً مرغوباً فيه، فهناك حالات يمكن أن نتصور أن يكون تقييد حرية التعبير فيها أفضل من إطلاقها، كما لو حاولت مثلاً تطبيق مبدأ حرية التعبير فى شتم الناس فى الطريق العام. بل إن حرية التفكير نفسها، وإن كان من الصعب تصور أن يترتب عليها أى أذى إن لم تقترن بحرية التعبير، يصعب تصور أن تتحقق مطلقة فى أى زمان ومكان. فالتفكير فى كل عصر وفى كل مجتمع دائماً مقيد ببعض الأوليات التى يؤمن بها أفراد المجتمع إيماناً أعمى ودون تفكير (كفقدان الناس لحرية الشك فى وجود الله فى العصور الوسطى فى أوروبا، وفقدانهم الآن فى أوروبا أيضاً وأمريكا حرية الشك فى حق ممارسة الجنس قبل الزواج مثلاً). بل وقد يذهب المرء إلى الاعتقاد بأن درجة من هذا القبول دون نقاش لبعض المسلمات قد تكون ضرورية لاستمرار المجتمع ووجوده وتماسكه.

ليس غرضي الآن مناقشة يوسف شاهين في هذا، وإنما فقط أن ألفت النظر إلى أن رسالة الفيلم ليست بالغة العمق بالدرجة التي يتصورها كثير ممن كتبوا عن الفيلم.



كل هذه الأشياء هنات بسيطة ليست كبيرة الضرر، بل وقد لا يكون لها أي ضرر على الإطلاق. اعتراضي الأساسي على الفيلم يتعلق بنقطة أجدها مصدرًا لضرر مؤكد، وهي للأسف نقطة محورية في الفيلم بل فكرته الأساسية. بل إنني أعتقد آسفًا أنها هي التي دعت يوسف شاهين ومجموعته إلى إخراج هذا الفيلم أصلاً إلى الوجود، وهي التي ضمنت للفيلم الحصول على التمويل اللازم، وهي التي تجعل بعض الجهات حريضة على نجاح الفيلم والترويج له وإتاحة أكبر فرصة له للانتشار.

هذه النقطة هي تلك الثنائية الفظيعة التي يحاول الفيلم أن يصورها بين الإرهاب الديني، في أقصى صورته غلوًا وإجرامًا وحماسة، من ناحية، وبين العلمانية في صورة من أكثر صورها غلوًا والاستغناء التام عن الدين، من ناحية أخرى. وكأن الأمر يقتصر على هذا، وأن الصراع الوحيد القائم هو بين هذا وذاك، وأنه ليس أمامك خيار إلا بين هذين الشئيين: أن تكون إرهابيًا مجرمًا أو أن ترقص مع ليلي علوى!.

وهذا كما ترى تبسيط مخل جدا للقضية، وتشويه فظيع للحقيقة. وأنا مثلاً متأكد أن في الأمر تشويهاً للحقيقة لأنني أعرف جيداً عن نفسي أنني لست إرهابياً مجرمًا، وفي نفس الوقت لا أرى أن الموقف الوحيد من الدين المتبقي لي، بعد أن استبعدت الموقف الإجرامي، هو الرقص والغناء

مع ليلى علوى. والمدهش جدا والمؤسف جدا أيضا، أن الفيلم يوحي إحياء قويا جدا بأن موقف الفيلم هذا، هو أيضا موقف رجل عظيم ذى عقل جبار هو ابن رشد. صحيح أننا لم نر ابن رشد وهو يرقص ويغنى مع ليلى علوى، ولكنه، طبقا للفيلم، يكاد أن يفعل.

ومن حق المرء أن يتساءل: ما هى ياترى عشرات المراجع التى قيل إن يوسف شاهين قد قرأها عن ابن رشد ليصل إلى هذا الفهم لآراء الرجل؟ وما الذى وجده يوسف شاهين مثلا فى كتاب «فصل المقال فيما بين الحكمة والشريعة من الاتصال» مما أوحى له بهذا التفسير لموقف ابن رشد؟ وما الذى تمثله ليلى علوى يا ترى من أفكار هذا الكتاب: الشريعة أم الحكمة؟ هناك بالطبع مواقف أخرى من الدين غير الموقفين اللذين صورهما الفيلم، مما لا يكاد يحتاج إلى بيان أو ذكر. ولكن الفيلم اختار هذه الثنائية الفظيعة ليصل بالطبع إلى غرض معين سنتبينه بعد قليل. كما أن هذا الاختيار يسمح للفيلم بالطبع بتحقيق أهداف أخرى ثانوية. فالفيلم فى نهاية الأمر، فيلم سينمائى وليس كتابا أو محاضرة، ولا بد أن يصل إلى جمهور واسع يدخل السينما فى الأساس ليتسلى لا لكى يفهم آراء ابن رشد. والتسلية فى نظر مخرجى هذه الأيام لا تتم إلا إذا توفر للفيلم درجة لا يستهان بها من الجنس، وربما درجة من الإباحية (تتضمن بعض الشذوذ الجنسى) فضلا عن وجوه جميلة من الجنسين، ولا ضرر أبداً من بعض الغناء والرقص. وأنا وإن كنت ضد الترويج للإباحية والشذوذ الجنسى فى الفن فلست ضد الوجوه الجميلة وبعض الغناء والرقص، ولكنى أشعر بالغم الشديد عندما يستخدم كل هذا فى فيلم

المفروض أنه يتخذ موقفا من الدين، فيجعل للدين شكلا واحداً مرعياً وكريها للغاية، وفي مقابله كل هذه الأشياء الأخرى، ولا يبرر ذلك إلا هذا التبرير الواهي «الأفكار لها أجنحة» أو بالأغنية التي تتكرر خلال الفيلم وتحمل رسالته «علّي صوتك بالغنا لسه الأغاني ممكنة». حسنا، لا بأس من أن تعلّي صوتك بالغناء، ولحسن الحظ أن الأغاني لازالت ممكنة، والأفكار لها بالفعل أجنحة، ولكن لماذا تستبعد تماما موقفا جميلا جدا وراقيا للغاية ويتضمن العناصر الآتية: إيمان عميق بالله، واحترام تام للمقدسات الدينية واحترام تام للمتدينين ماداموا مخلصين وغير معتوهين، بل أذكىاء ومتعلمين ومحبين للناس ومحبين للحياة، بما في ذلك بعض الغناء وبعض الرقص دون إباحية؟ فأين هذه العناصر في الفيلم؟ قد يقول يوسف شاهين: هكذا حاولت تصوير شخصية ابن رشد ولكني أقول: ليست هذه هي الصورة التي تصل من الفيلم عن ابن رشد. فابن رشد في الفيلم محاط باستمرار بمجموعة من الناس هم كما وصفت لك، هم المنتصرون له وهم الذين يصفقون ويرقصون عندما يحدث له شيء سار، وهم الباكون عندما يحدث له شيء سيء. هذه المجموعة هي «مجموعة ليلي علوي» التي لا تتميز في الفيلم بالميل إلى الفكر العميق أو الرأي الثاقب بل بالرقص والغناء. وحولها مجموعة من الناس أهم ما يميزهم هو إجادة الغناء والرقص. وهكذا أصبحت المقابلة والمفارقة طوال الفيلم هي بين الاجرام والرقص.

نعم نجح المخرج ونور الشريف في ألا يخرج ابن رشد عن وقاره، ولكنه كاد يخرج عنه. نعم لم نر ابن رشد في الفيلم يفعل شيئا ضد



المقدسات الدينية، ولكننا أيضا لم نره يفعل شيئا يدل على عمق إيمانه بها واحترامه لها، بينما نراه يكاد يبكي تأثرا وموافقا عندما يشاهد من حوله يرقصون ويغنون.

ألم يكن ممكنا أن ينفق الفيلم بضع دقائق لكى ينقل للمتفرج فكرة عن الجهد العقلى الجبار الذى بذله ابن رشد للوصول إلى ما وصل إليه من أفكار؟ ألا يستحق اختلاف الرأى بينه وبين صاحب عقل جبار آخر هو الغزالي، أن يتوقف الفيلم عنده ولو للحظة واحدة؟ ألم يكن هذا جديرا بأن يشحذ ذهن المتفرج بعض الشيء ويعيد بعض التوازن إلى مناقشة العلاقة بين العلم والدين وهى المشكلة التى حيرت العقول على مدى قرون طويلة ولا زالت تحيرهم حتى الآن؟ ألم يكن أمام يوسف شاهين إلا أن يختار الحل السهل جدا للمشكلة التى أرقت الغزالي وابن رشد فيختار رقص وغناء ليلى علوى؟ وإذا كان هذا هو كل ما باستطاعته أن يفعل، بحكم استعدادة الشخصى وقدراته وطبيعة الفن السينمائى (وإن كنا قد رأينا أمثلة كثيرة لاستخدام الفن السينمائى استخداما أعمق بكثير إذا كان المنتج والمخرج على استعداد للتضحية باعتبارات الكسب المادى). إذا كان الأمر كذلك، فلماذا يقحم نفسه على موضوع كابن رشد؟ ولماذا لا يترك ابن رشد لشخص آخر يعالجه معالجة أكثر حكمة وأكثر دراية بالقضايا الفلسفية التى كانت تشغله، فلربما أبقى صورته فى أذهان الناس، والمسلمين خاصة، صورة توحى بإجلال واحترام أكبر؟ بدلا من أن يرتبط فى الأذهان إلى الأبد بالرقص والغناء؟

ومع كل هذا، فليس هذا هو أكثر ما أغضبنى فى فيلم يوسف شاهين. كان هناك منظر بالذات أثر فى نفسى تأثيرا شديدا وكاد أن يدفع بالدموع

إلى عيني من فرط الغيظ - هذا المنظر هو منظر إحراق كتب ابن رشد، وقد التفت جماعات من المسلمين حول كومة الكتب المحترقة تهتف بأعلى صوت: «الله أكبر - يحيا العدل».

قلت لنفسي وأنا أشعر بانكسار شديد في النفس: هاتان العبارتان الإسلاميتان: الله أكبر ويحيا العدل، هل من العدل أن يستخدمنا للتعبير عن فرحة المسلمين، أو جماعات منهم، بهذا العمل الإجرامى: إحراق الكتب؟ ألم يكن من الممكن استخدامهما استخداماً يجعل المتفرج يتعاطف مع الدين الإسلامى؟. (كما فعل مثلاً فيلم عمر المختار الذى كان الهتاف «الله أكبر» يقترب فيه بأنبل الأشياء كأخراج المستعمر الإيطالى من ليبيا). وهل يكفى القول بأن هذا هو موقف بعض الجماعات الإسلامية فقط؟ جماعات المجرمين منهم؟ كلا لا يكفى، إذ هل أرانا الفيلم مسلماً آخر، ولو حتى شخصاً واحداً، يهتف «الله أكبر ويحيا العدل» عندما أنقذت بعض كتب ابن رشد؟ لا، لم يفعل الفيلم هذا. لا يمكن أن يسمح المخرج بأن يقترب هذان الهتافان الغاليان على المسلمين بعمل طيب. وحتى لو كان المخرج على استعداد لهذا فإن ممولى الفيلم لا يمكن أن يسمحوا به. إنما كان الابتهاج بإنقاذ بعض كتب ابن رشد هو فقط بين أفراد مجموعة الراقصين والمغنين، فضلاً عن الشاب الفرنسى الطيب الذى تجشم عناءً شديداً لإنقاذ بعض هذه الكتب.



لا أريد أن أختم هذا الجزء دون الإشارة إلى نقطة مهمة تتعلق بفرح كثير من المصريين بما حصل عليه يوسف شاهين من تقدير كبير فى

مهرجان «كان» وغيره. فكثير من المصريين قد يوافقون معك صراحة أَوْضَمًا على كل هذه الانتقادات ولكن يحز في نفوسهم أن تشوه صورة فنان عظيم مثل يوسف شاهين، وأن ينتقد رجل جلب لهم كل هذا المجد في المحافل السينمائية الدولية. وكأنهم يقولون لأنفسهم: أليس من حقنا أن نفرح ولو مرة واحدة؟ أمِن المقدر علينا أنه كلما نبغنا في شيء، واعترف لنا العالم بالتفوق في شيء، يأتي من يقول إن هذا النابغة وهذا العبقرى قد أخطأ أخطاء فاحشة؟.

البعض يصر إذا على الاحتفاظ بهذا المكسب بأي ثمن: العالم يقول إن يوسف شاهين المصرى عبقرى، فهو إذا عبقرى، وليمتنع أى نقد، وليخرس أى لسان يحاول أن ينتزع منا هذا المكسب. لقد حاول ناقد سينمائى كبير ومرموق هو مصطفى درويش فى مقال له فى مجلة «إبداع» أن يشرح ما طرأ على مهرجان «كان» من تغيرات عبر السنين، وكيف أصبح يخضع لتأثير عوامل كثيرة بعضها لا علاقة له بالفن السينمائى، فإذا بكاتب مرموق آخر يتصدى له غاضبا، بكلام يتعلق بحب مصر وسمعة مصر، بل ويجد رئيس تحرير مجلة إبداع نفسه مضطرا إلى التبرؤ من المقال بإضافة هامش يقول إن هذا هو رأى الكاتب وحده وأن هناك مقالا آخر بنفس المجلة يشيد بيوسف شاهين!.

وأنا أجد هذا الموقف موقفا مدهشا للغاية، إذ أنه يعكس ثقة ضئيلة بالنفس من ناحية، وترتيباً معيباً للأولويات من ناحية أخرى، وخطأ غريباً للأمور من ناحية ثالثة. فلماذا يمنعنى تقدير الأجنبى لأحد أبنائى من أن أوجه النقد لهذا الابن؟ ولماذا أعلق أهمية بهذا القدر على رضا

الأجنبي عني حتى أنسى كل ما عداه؟ ولكن الأمر يصبح أغرب وأكثر مدعاة للدهشة عندما تكون لدى أسباب قوية للاعتقاد بأن تقدير الأجنبي لأحد أبنائي ليس خاليا من الغرض، وأنه ليس حسن النية مائة بالمائة، بل مدفوع بأغراضه وأهدافه الخاصة التي تجعله مستعدا لأن يمنح تقديره ورضاه لأقل أبنائي ولاءً لقضاياى، ويظهر الاستهزاء والاحتقار لأبنائي المخلصين حقيقة، مهما بلغ نبوغهم وتفوقهم. ويذكرنى هذا بشدة بموقف وسائل الإعلام الغربية من أنور السادات حينما كان ينفذ أغراض أمريكا وإسرائيل فى مصر، فرفعوه إلى أعلى عليين ونعتوه بأجمل الصفات وهو من هو. حينئذ أيضا كان السادات وأنصاره يتذرعون بهذه الحجة الواهية «كل من يسىء إلى السادات يسىء إلى مصر» وكادوا ينهشون لحم يوسف إدريس، لأنه تجرأ وانتقد سياسة السادات قائلين إن يوسف إدريس يشوه بذلك سمعة مصر!.

الآن أيضا نجد من يقول لنا بطريقة أو بأخرى «إن توجيه النقد ليوسف شاهين هو توجيه للنقد إلى مصر». ولكن قليلا من التأمل يؤدي بالطبع إلى القضاء على كل دهشة. فلماذا لا يحدث كل هذا ونحن نعيش عصر انقلاب كل المعايير واختلال ترتيب كل الأولويات؟ عصر تحول فيه الناس واحدا بعد الآخر، بسرعة مرعبة، إلى خراتيت من نوع خراتيت يونسكو، من لم يتحول إلى خرتيت بإغراء المال، أو بالخوف من تلويث السمعة، تحول إلى خرتيت لمجرد الانصياع للمناخ العام. كل من يحاول أن يميز بين مصر ويوسف شاهين يضيع صوته بين أصوات الخراتيت العالية التي تصفه بأنه يلوث سمعة مصر، وكل من يحاول التمييز بين

التدين اللطيف السمع وبين الإرهاب المجرم يوصف بالغوغائية ، كما يتهم بالجمود والتحجر والتزمت كل من يحذر من الخلط بين موقف ابن رشد الفكرى وبين رقص ليلي علوى.

## (٢)

يعتقد البعض أن ليس هناك شيء محظور فى الفن، سواء تعلق الأمر بالجنس أو الجريمة أو العنف، أو غير ذلك من الأعمال، مادامت جزءا مما يحدث بالفعل فى الحياة. هناك آخرون (وأنا منهم) يرى على العكس أن هناك حدودا يجب مراعاتها فى تصوير هذه الأعمال يحددها الذوق العام، وأن كون هذه الأشياء تحدث بالفعل لا يجعله بالضرورة موضوعا ملائما للعمل الفنى، أو على الأقل لا يجعل الفنان حراً فى أن يذهب إلى أى مدى يشاء فى تصويرها أو وصفها. والسبب فى ذلك بسيط، وهو أن الثقافات المختلفة لها أذواق مختلفة فى تقدير ما يجوز وما لا يجوز الإفصاح عنه فى بعض الأمور، والمدى المقبول لهذا الإفصاح. المجتمعات الإنسانية المختلفة لها أذواق مختلفة فيما يجوز ولا يجوز للمرأة أن تكشفه من جسمها، وكذلك ما يجوز ولا يجوز للرجل، وما تعتبره قولا نابيا وما لا تعتبره كذلك، والألفاظ التى يجوز التفوه بها علنا وتلك التى يفضل قولها سرا أو عدم قولها على الإطلاق. ولا أظن أن الثقافة التى تسمح بدرجة أكبر من الإفصاح عن الأمور الجنسية هى بالضرورة أعلى قدراً أو أكثر تقدما من تلك التى تفضل درجة أكبر من ضبط النفس فى التعبير عن هذه الأمور. بل إن من الممكن جدا القول بأن جزءا أساسيا من تحضر الإنسان هو تعلمه قدرا أكبر من ضبط النفس فى الإفصاح عن هذه الأمور وفى ممارستها على الملأ، بل إن هذا جزء من تعريف الإنسان المتحضر

نفسه : ضبط النفس إذا جلس إلى مائدة الطعام ، وضبط النفس إذا اشترك فى مناقشة ، وكذلك ضبط النفس إذا تكلم عن الجنس.

العاقل منا لا يدعو إلى الإفراط فى ضبط النفس ، فهذا موقف مرضى قد يؤدى بالمرء إلى للهلاك ، ولكن العاقل أيضا لا يدعو إلى إطلاق الحرية من كل قيد لكى يصبح الإنسان كالحيوان بالضبط: يمارس الجنس فى الطريق العام وفى وسائل المواصلات (لمجرد أن الرغبة الجنسية استبدت به فى هذا المكان أو ذاك) ، ويهجم على الطعام بكلى يديه فلا يترك شيئا للجالس إلى جواره (لمجرد أن الجوع قد اشتد به) ، ويهجم على غريمه ويسيل دمه (لمجرد أنه يشعر برغبة قوية فى الانتقام منه) ، ويقف فى أى مكان فى الطريق العام لقضاء حاجته دون أن ينتظر الوصول إلى مكان مستقر (مادامت هذه الحاجة قد فاجأته وهو سائر فى الطريق).

وإذا كان هذا هو المعقول فى الحياة اليومية ، فهذا هو أيضا ، فيما يبدو لى ، الموقف المعقول فى الفن أيضا : أن يشار إلى كل هذه الأعمال برفق ، تماما كما يفعل الإنسان المتحضر وهو يتكلم عن هذه الأمور فى حياته اليومية.

لهذا فإننى لا أدرى من أين جاء إلى فنانينا وكتابنا فى هذه الأيام الاعتقاد بأن الفنان معفى من أى قيد فى هذه الأمور. فالكلام عن الجنس أو تصويره فى رأيهم ، لا يجب أن يجرى عليه أى قيد (كما تفعل كثير من الأفلام والقصص الحديثة) وكذلك لا يجب أن يوضع أى قيد على تصوير مناظر القتل وإسالة الدماء (كما فعل صاحب فيلم قائمة شندلر بدرجة مفرزة للغاية) ، بل لقد ظن أحد روائيينا المعروفين أن أفضل شئ

يمكن بأن يبدأ به روايته ويختتمها به هو الإشارة إلى جلوس رجل على  
المرحاض، واعتبر أن جرأته في ذلك هي نفسها دليل على تمتعه  
بالعبقرية الراوئية!

لم يصل المخرج الشهير يوسف شاهين إلى هذا الحد بالطبع في  
التعبير عن أى من هذه الأمور، ولكن من الواضح من أفلامه الأخيرة أنه  
يحبذ أن يذهب الفنان إلى مدى بعيد في الإفصاح عن الرغبات  
الجنسية، حتى ما كان شاذاً منها. وما كان المرء ليتوقف كثيراً عند هذا  
لولا أن يوسف شاهين قد عبر عن هذا الموقف نفسه في فيلم المفروض أن  
يكون موضوعه الأساسي بعيداً كل البعد عن مثل هذا، وهو فيلم «المصير»  
الذى يدور حول حياة وفكر ابن رشد.

إذ ما كل هذا الجنس في فيلم عن ابن رشد؟ امرأة غجرية لا تكف عن  
الرقص (ليلى علوى) هي أحد الشخصيات المستديمة في مجالس ابن  
رشد، وأحد المناصرين الأساسيين له. والخلاف الأساسي الذى يصوره  
الفيلم بين العناصر الدينية الإرهابية المتزمتة والعناصر الإيجابية المستنيرة  
فى الفيلم هو حول حرية التعبير عن المشاعر الجنسية. وانتصار «الحق»  
فى الفيلم هو عودة الناس للرقص والغناء، بينما يظهر ابن رشد وهو  
يحرك شفتيه منضماً إليهم فى الغناء، وانضمام ابن الخليفة إلى الجماعات  
الإرهابية عيبه الأساسي هو إهماله لحبيبته الغجرية الجميلة، وبنت  
ابن رشد تتجراً فتقول لمن تحبه «ما تبوسنى»، بل إن زوجة ابن رشد  
نفسها تبدو وكأنها لا تستطيع أن تكتم حبها للشاب الفرنسى الوسيم  
الذى جاء ليتعلم من زوجها، وابن رشد نفسه لا يجد وسيلة للتعبير عن

حبه لزوجته فى نهاية الفيلم إلا الإشارة إلى «كنبة» مذكرا لها بأنها «الكنبة» التى مارسا عليها الجنس لأول مرة!

أنا لا أقول إن ابن رشد، بسبب كونه صاحب عقلية عظيمة ومفكرا كبيرا يجب أن يمتنع عن مثل هذا الكلام مع زوجته، ولكنى فقط أزعـم أن لكل مقام مقالا، وأن إيماءة بسيطة فى فيلم عن رجل كابن رشد كان يجب أن تغنى عن التصريح. ولا يسعنى هنا إلا أن أتذكر أفلام المخرج الهندى العظيم (ساتياجيت راى) وثلاثيته الشهيرة، وأقول لنفسى: «ألم يعبر (راى) عن حب الرجل لزوجته وحب المرأة لزوجها فى فيلم (عالم أبـو) برقة تفوق بمئات المرات ما رأيناه عند يوسف شاهين، وذلك بمجرد إيماءة بسيطة من الزوج لزوجته أو نظرة حياء جميلة من الزوجة لزوجها، دون أن يكشف أحد عن جزء من ساقه ودون الإشارة إلى كنبة أوسرير؟».

فى مناخ من هذا النوع الذى يشيع فى فيلم يوسف شاهين «المصير»، ما الذى يفهمه المرء عندما يقول أحد أبطال الفيلم أن «الله هو الحب»؟ أى حب يقصد يا ترى؟ ذلك أن الحب أشكال وألوان، والحب الذى فرّجنا عليه يوسف شاهين فى فيلم المصير هو نوع واحد من الحب (طبعـا بسبب اعتبارات الشباك). ولكن إقحام الله فى هذا الأمر هو أمر يفوق الطاقة على التحمل. ففضلا عن أن تعبير «الله هو الحب» أصبح كليشيتها مكررا وباعثا على الملل، فإن استخدامه فى فيلم لا يخرج الحب فيه عما وصفت يفتقد الذوق السليم. ولكن حتى بصرف النظر عن نوع الحب الذى يعبر عنه فيلم «المصير»، من الذى قال ليوسف شاهين إن «الله هو الحب؟»، ومن أين أتى بهذا الكلام؟ وما هى جدوى أن ننسب إلى الله



أى رغبة دنيوية تدور بخلدنا لمجرد إسباغ نوع من التقديس على هذه الرغبة مهما كان مستواها فى الرقى أو الدناءة؟ لقد سمعنا من قبل من يقول إن «الله هو الثورة»، من كاتب يستعجل الصراع الطبقي، ويرى أن هذا أفضل «توظيف للتراث»! والآن ها هو يوسف شاهين يقول لنا إن «الله هو الحب»، تمشياً مع آخر موضة من موضات الغرب الحديث، خاصة فى فرنسا، حيث يحتل الحب أهمية خاصة. وأنا اقترح على يوسف شاهين إن كان ولا بد أن يعرف الله بأنه الحب، أن يترك هذا لثقافة مغايرة، كالثقافة الفرنسية مثلاً، ذلك أننا فى مصر على الأقل لا نفهم معنى الألوهية على هذا النحو. لقد قال أحد الكتاب الفرنسيين منذ زمن ليس بالبعيد، شيئاً كهذا أمام أحد مشايخ الأزهر، إذ انتقد وصف المسلم بأنه «عبد الله»، وقال إن العلاقة بين المسلم وربه يجب أن تكون «علاقة حب»، فرد عليه شيخ الأزهر بحق بأن هذا التعبير عن العلاقة بين الإنسان وربه هو تعبير غريب جداً على المسلمين، وممجوج فى نظرهم، وترك له المجلس غاضباً.

## كتب أخرى للمؤلف

### باللغة العربية :

- ١ - مقدمة إلى الاشتراكية، مع دراسة لتطبيقها فى الجمهورية العربية المتحدة، مكتبة القاهرة الحديثة، القاهرة ١٩٦٦.
- ٢ - مبادئ التحليل الاقتصادى، مكتبة سيد وهبة، القاهرة، ١٩٦٧.
- ٣ - الاقتصاد القومى، مقدمة لدراسة النظرية النقدية، مكتبة سيد وهبة، القاهرة ١٩٦٨، ١٩٧٢.
- ٤ - الماركسية، عرض وتحليل ونقد لمبادئ الماركسية الأساسية فى الفلسفة والتاريخ والاقتصاد، مكتبة سيد وهبة، القاهرة ١٩٧٠.
- ٥ - المشرق العربى والغرب، بحث فى دور المؤثرات الخارجية فى تطور النظام الاقتصادى العربى والعلاقات الاقتصادية العربية، مركز دراسات الوحدة العربية، بيروت ١٩٧٩، ١٩٨٠، ١٩٨١، ١٩٨٣.
- ٦ - محنة الاقتصاد والثقافة فى مصر، المركز العربى للبحث والنشر، القاهرة ١٩٨٢.
- ٧ - تنمية أم تبعية اقتصادية وثقافية؟ خرافات شائعة عن التخلف والتنمية، وعن الرخاء والرفاهية، مطبوعات القاهرة، ١٩٨٣، والهيئة المصرية العامة للكتاب، القاهرة ١٩٩٥.
- ٨ - الاقتصاد والسياسة والمجتمع فى عصر الانفتاح، مكتبة مدبولى، القاهرة ١٩٨٤.
- ٩ - هجرة العمالة المصرية (بالاشتراك مع اليزابيث تايلور عونى) مركز البحوث للتنمية الدولية (أوتوا)، ١٩٨٦.

- ١٠- قصة ديون مصر الخارجية من عصر محمد على إلى اليوم، دار على مختار للدراسات والنشر، القاهرة ١٩٨٧.
- ١١- نحو تفسير جديد لأزمة الاقتصاد والمجتمع في مصر، مكتبة مديولى، القاهرة ١٩٨٩
- ١٢- مصر فى مفترق الطرق، دار المستقبل، القاهرة ١٩٩٠
- ١٣- العرب ونكبة الكويت، مكتبة مديولى، القاهرة، ١٩٩١.
- ١٤- السكان والتنمية، بحث فى الآثار الإيجابية والسلبية لنمو السكان مع تطبيقها على مصر، المؤسسة الثقافية العمالية، معهد الثقافة السكانية، القاهرة ١٩٩١.
- ١٥- الآثار الاقتصادية والاجتماعية لهجرة العمالة المصرية، المؤسسة الثقافية العمالية، معهد الثقافة السكانية، القاهرة ١٩٩١.
- ١٦- الدولة الرخوة فى مصر، دار سينا للنشر، القاهرة ١٩٩٣.
- ١٧- معضلة الاقتصاد المصرى، دار مصر العربية للنشر، القاهرة ١٩٩٤.
- ١٨- شخصيات لها تاريخ، دار رياض الرئيس للكتب والنشر، بيروت ١٩٩٧.
- ١٩- ماذا حدث للمصريين؟، كتاب الهلال، دار الهلال، القاهرة، ١٩٩٨.
- ٢٠- المثقفون العرب وإسرائيل، دار الشروق، القاهرة ١٩٩٨.
- ٢١- العولة، سلسلة (اقرأ) دار المعارف، القاهرة، ١٩٩٨.

### باللغة الإنجليزية :

1. Food Supply and Economic Development, with Special Reference to Egypt, F. Cass, London. 1966.
2. Urbanization and Economic Development in the Arab World, Arab University in Beirut, 1972.

3. The Modernization of Poverty: A Study in The Political Economy of Growth in Nine Arab Countries, 1945-1970, Brill, Leiden, 1974, 1980. .  
( ترجم إلى اليابانية في ١٩٧٦ ، وحاز على جائزة الدولة التشجيعية في ١٩٧٦ ).
4. Project Appraisal and Income Distribution in Developing Countries, Coedited with G. MacArthur, a Special Issue of World Development, Oxford, February, 1978.
5. International Migration of Egyptian Labour, with Elizabeth Taylor Awany, International Development Research Centre, Ottawa, 1985.
6. Egypt's Economic Predicament, Brill, Leiden, 1995.

### كتب مترجمة :

- ١ - التخطيط المركزى ، تأليف جان تنبرجن ، الجمعية المصرية للاقتصاد السياسى ، القاهرة ١٩٦٦ .
- ٢ - مقالات مختارة فى التنمية والتخطيط الاقتصادى (بالاشتراك) ، الجمعية المصرية للاقتصاد السياسى ، القاهرة ١٩٦٨ .
- ٣ - أنماط من التجارة الدولية والتنمية الاقتصادية ، تأليف راجنار نيركسه ، الجمعية المصرية للاقتصاد السياسى ، القاهرة ١٩٦٩ .
- ٤ - الشمال- الجنوب : برنامج من أجل البقاء ، تقرير اللجنة المستقبلية المشكلة لبحث قضايا التنمية الدولية برئاسة ويلى برانت ، (بالاشتراك) ، الصندوق الكويتى للتنمية ، الكويت ، ١٩٨١ .

**المسلمون  
والنظام العالمي الجديد**  
دكتور محبت الله الأشعل

**العدد  
القادم**

# فهرس

الموضوع	الصفحة
مقدمة .....	٥
<b>الفصل الأول : التنوير الحقيقى والزائف</b>	
١ - حول مفهوم التنوير. نظرة نقدية لتيار أساسى فى الثقافة العربية المعاصرة.....	٢١
٢ - حقيقة التنوير فى ظل النظام العالمى الجديد .....	٥٩
٣ - التنوير بين المتدينين والوثنيين : دعوة إلى إعادة تصنيف الأصوليين والعلمانيين .....	٦٦
٤ - تصغير الكبراء.....	٧٨
٥ - التنوير الزائف فى ثورة المعلومات .....	٨٦
٦ - عبادة المستقبل .....	٩٩
<b>الفصل الثانى : نماذج من التنوير الزائف</b>	
١ - فى النقد : بين طه حسين وشكيب ارسلان ومحمد الغمراوى ..	١٠٧
٢ - فى السينما : بين يوسف شاهين وابن رشد .....	١٢٣
كتب للمؤلف.....	١٤٧

# إشترك فى سلسلة اقرأ تضمن وصولها إليك بانتظام

## الإشتراك السنوى :

- داخل جمهورية مصر العربية ٣٦ جنيهاً
  - الدول العربية واتحاد البريد العربى ٥٠ دولاراً أمريكياً
  - الدول الأجنبية ٧٥ دولاراً أمريكياً
- تسدد قيمة الإشتراكات مقدماً نقداً أو بشيكات بإدارة الإشتراكات بمؤسسة  
الأهرام بشارع الجلاء - القاهرة.
- أو بمجلة أكتوبر ١١١٩ كورنيش النيل - ماسبيرو - القاهرة.

رقم الإيداع	١٩٩٩/٤٢٥٧
الترقيم الدولى	ISBN 977-02-5778-8

١/٩٩/٨

طبع بمطابع دار المعارف ( ج . م . ع . )





شعار «التنوير» يقصد به تحكيم العقل دون غيره في تقييم الأمور، والتحرر من الأهواء والتحييزات المسبقة، ومن سلطان التقاليد والأعراف إذا تعارضت مع ما تقضى به المصلحة، والتسامح مع الآراء المخالفة. وهذا الكتاب الصغير يقول إنه منذ رفع شعار التنوير في أوروبا في القرن الثامن عشر كان لأنصاره أهواؤهم وتحييزاتهم الخاصة، ولم يكونوا ليستطيعوا - حتى لو أرادوا - التخلص من سلطان التقاليد والأعراف ولا كان التسامح الكامل مع الآراء المخالفة ممكنة. إن مؤلف هذا الكتاب يرى دائماً أنه لا بد من حدود لهذا كله فليس من الممكن ولا من المفيد التخلص من التحييزات المسبقة أو التسامح مع كل فكرة جديدة. هذا الكتاب يضع الحد الفاصل بين التنوير الزائف والتنوير الحقيقي.

٤٠٧٠٠٩/٠١



tx  
420  
2  
71  
3